

Das Ostpreußenblatt



UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND



Jahrgang 44 - Folge 8

Erscheint wöchentlich
Postvertriebsstück. Gebühr bezahlt

20. Februar 1993

Landsmannschaft Ostpreußen e.V.
Parkallee 84/86, 2000 Hamburg 13

C 5524 C

Bundeswehr:

Bonner Burleske und der Dienst am Staat

Die unklaren Zielvorstellungen schaffen Verwirrung

Das deutsche Staatsschiff, sich in schwerer See befindend, gerät in immer größere Bedrängnis. Besonders die Schiffsführung, so scheint es dem Beobachter, verfolgt höchst unterschiedliche Methoden bei dem Versuch, den „Dampfer“ wieder auf Kurs zu bringen. Ob noch ein Kapitän auf der Brücke ist, scheint manchmal fraglich.

Zu diesem Vergleich kann man greifen, wenn man die nicht mehr überschaubaren fast täglich wechselnden Vorstellungen, vor allem zur Sicherheitspolitik der Bundesregierung, verfolgt. Da stellt der verantwortliche Ressortminister, Hardthöhen-Chef Volker Rühe, Ende des alten Jahres eine grundlegend neue Verteidigungsplanung für die Bundeswehr im Jahr 2000 vor, die eine kräftige Schrumpfung auf die international vereinbarten 370 000 Mann nebst der Schließung vieler Standorte vorsieht.

Doch kaum zwei Monate später erfährt der Verteidigungsminister durch die Presse, daß sein Dienstherr, Bundeskanzler Kohl, dem die Richtlinienkompetenz für die deutsche Politik nachgesagt wird, anderes plane. So sagt man zumindest. Denn es war nicht der Kanzler, es war der Finanzminister, der dem obersten Bonner Verteidiger kurzerhand mitteilte, daß er so und so viele Millionen Mark weniger für die Bundeswehr bekomme. Damit war die schon deutlich abgemagerte Bundeswehrplanung, die durch den weitgehenden Verzicht auf neueres Gerät die Verteidigungsbereitschaft bereits fraglich erscheinen ließ, wieder Makulatur geworden.

Doch es geht hier nicht einmal um den schlechterdings unfassbaren Vorgang, daß die oberste politische Priorität die äußere Sicherheit und Selbstbehauptung des deutschen Staates, sich wohl jetzt nach kurzfristigen Entscheidungen im Finanzministerium ausrichtet. Es geht vielmehr um zwei andere, entscheidendere Dinge.

Zum einen wirft die Bonner Burleske namens Bundeswehrplanung die Frage auf, ob die für die deutsche Politik Verantwortlichen noch das nötige Maß an Überblick haben, um die Dimension der Vorgänge, mit denen sie sich befassen, zu begreifen.

Zum anderen aber stellt sich die Frage, ob der Staat der Deutschen ganz generell im Belieben versinken soll und nur noch finanzielle Erwägungen des deutschen Volkes Zukunft bestimmen.

Die Bundeswehr, um bezahlbar zu bleiben, solle womöglich bis auf 250 000 Mann verkleinert werden. Gleichzeitig aber will man, so die Bonner Gerüchteküche, die Entscheidungen der Verantwortungsträger abgelöst hat, dennoch an der Wehrpflicht festhalten, während weite Teile der Opposition eher einer Abschaffung der Wehrpflicht zuneigen scheinen.

Bei einer Bundeswehr unter 350 000 Mann, soviel steht fest, kann es trotz sinken-

der Geburtenraten nicht ansatzweise mehr so etwas wie „Wehrgerechtigkeit“ geben. Immer geringer wird der Anteil der Wehrdienstleistenden an den Gesamtstärken der Jahrgänge. Trotz hoher Wehrdienstverweigererquoten wäre das Personalreservoir für die Bundeswehr dann deutlich zu groß, so daß dem Überschuss nur durch veränderte Tauglichkeitskriterien begegnet werden könnte. Das hieße dann im Klartext, daß nur noch ein Teil der männlichen Jugend überhaupt Wehr- oder Zivildienst leisten müßte, während die anderen in der Zeit gut verdienen und sich „ins Fäustchen lachen“. So läßt sich Politik nicht betreiben, hier muß endlich Klarheit geschaffen werden.

Zu begrüßen wäre ein Verzicht auf die Wehrpflicht freilich nicht. Wehrdienst wie auch der ihm längst faktisch gleichgestellte Zivildienst sind der einzige Bereich der deutschen „Gesellschaft“, in welcher der einzelne noch einen Dienst am Gemeinwesen leistet, der ihm nicht zum Marktpreis bar abgekauft wird.

So sollte man die Sache umgekehrt betrachten. Angesichts der Schwierigkeiten bei der Bewältigung der deutschen Einheit und vor dem Hintergrund der parallel geführten Diskussion um die Kranken- und Sozialversicherung wäre eine große Chance geboten, den Bürger zum Dienst am Staat zu ermutigen. Das Gebot der Stunde ist die allgemeine und gleiche Dienstpflicht am Staat für junge Männer und Frauen, die in der Armee, in der Altenpflege oder beim Wiederaufbau in Mitteleuropa abgekauft werden kann. Eine Entscheidung, die von den Verantwortungsträgern zuerst Erkennten und dann Mut bei der Durchsetzung verlangt.

Joachim F. Weber

Rußlanddeutsche:

Ein Nadelöhr für die Rückkehr

Flüchtlingslager in Walujewo als Übergang nach Deutschland

Winterstille in Walujewo, einer tristen Ansiedlung im Bannkreis von Moskau. Den Flüchtlingen aus dem Bürgerkrieg in Tadschikistan mag sie wie eine Insel der Seligen vorkommen. Ca. 200 Rußlanddeutsche haben hier einen Unterschlupf gefunden, den die Informanten des Auswärtigen Amtes (AA) vor Ort als „relativ sicher“ bezeichnen. Er taugt für die Wartezeit, bis die Aufnahme-Bescheinigungen zur Rückkehr in die Heimat der Vorfahren nach Deutschland vorliegt. Dazu das Bundesministerium des Innern (BMI):

„Diese Anträge werden bevorzugt behandelt. Wir sind angesichts der schwierigen Situation für die Antragsteller in Tadschikistan um eine besonders zügige Aufnahme der Rußlanddeutschen bemüht.“ Ob man unter „besonders zügig“ einen Zeitraum nach Wochen oder nach Monaten zu verstehen habe, wurde mit dem Hinweis auf das unumgängliche Ritual beantwortet: Antrag beim Bundesverwaltungsamt in Köln, so dann bei den einzelnen Bundesländern, von dort Rückmeldung nach Köln und Ausstellung der Aufnahmebescheinigung. Grünes Licht für die Aufnahme im Prinzip ja, aber natürlich abhängig von der Erfüllung der Kriterien für Spätaussiedler nach Paragraph 4 BVFG. Ob man den Nachweis der Beherrschung der deutschen Sprache angesichts



Zeichnung aus „Frankfurter Allgemeine Zeitung“

Leben in einer gewandelten Welt

H. W. – Wer erinnert sich nicht noch der Wochen, da die Sowjetunion auseinanderfiel mit all den Folgen, die sich vorher und nachher für ihren Satellitengürtel ergeben haben. Für uns war das zunächst große Erlebnis der Fall der Mauer um Berlin und der Sperranlagen quer durch Deutschland. Es schien so, als sei eine wahrhaft neue Zeit angebrochen. Reagan, Bush, Gorbatschow, Jelzin – die großen Männer der beiden verfeindeten Staaten lagen sich sozusagen in

den Armen. Nur politisch Naive konnten glauben, nunmehr sei der „ewige Friede“ ausgebrochen.

Bekanntlich sind „epochale Ereignisse“ geeignet, bald wieder auf den Boden der harten Tatsachen zurückzuführen. Gewiß, man hat mit Interesse zur Kenntnis genommen, daß die Atomgefahr verringert, aber dennoch keineswegs gebannt sei. Solange das frühere sowjetische System die Hand am Drücker hatte, bestand die Gefahr, man könnte den Versuch unternehmen, mit einem Erstschock u. a. Geländegegnung für sich zu erreichen. Nun aber, da sich Atomwaffen auch in Händen der selbständigen Staaten befinden, die sich keineswegs der GUS zu rechnen, ist die Gefahr nicht geringer geworden. Klammern wir uns an die Hoffnung, den Verantwortlichen werde klar sein, welches Inferno hervorgerufen werden könnte. Gauben wir daran, daß diese Hoffnung, dieser Glaube Berge zu versetzen imstande ist.

Nach der Meinung amerikanischer militärischer Sowjetologen bedeutet das heutige Territorium für die USA ein immenses Risiko und man verweist hierbei auf restaurative Stimmen, die aus Rußland überkommen und erinnert daran, daß z. B. die Russen die Serben stets als „slavisches Brudervolk“ angesehen haben.

Neben vielen anderen Imponderabilien besitzt die Haltung Rußlands gerade in der Balkanfrage besonderes Gewicht. So werden die USA ernsthafte Schritte zur Beendigung dieses Massakers erst dann beschließen und einleiten, wenn sie sich der Zustimmung der Russen sicher sind.

Jelzin hat Sorgen im eigenen Haus und mußte hinsichtlich der vorgesehenen Volksabstimmung, bei der die Bevölkerung sich für oder gegen seine Politik entscheiden sollte, zunächst zurückstecken. Man muß diesen „Rückzug“ auch mit dem „2. Außerordentlichen Kongreß der Russischen Kommunistischen Partei“ sehen. Hier waren 650 Delegierte jetzt in Moskau zusammengekommen mit dem Ziel, „nicht nur die kommunistische Partei wiederherzustellen, son-

Aus dem Inhalt

| | Seite |
|------------------------------------|-------|
| Das Schicksal der Liberalen | 2 |
| Schrumpfende Bundeswehr | 4 |
| Meier Thierfeldt 100 Jahre | 6 |
| Neuer Roman | 7 |
| Rettung über See | 12 |
| Unterstützung erforderlich | 13 |
| Patenschaft bekräftigt | 23 |
| Eine bodenlose Unterstellung | 24 |

den auch die kommunistische Bewegung als Ganzes zu rehabilitieren". Die „Wiederherstellung der Sowjetunion und des sozialistischen Systems gilt als der einzige Weg zur Wiedergeburt Rußlands“. Für die Bevölkerung des Riesenreiches wird jedoch entscheidend sein, ob und wie sich die wirtschaftliche Lage des Landes bessert und davon wird letztlich auch abhängig sein, welche Chancen alte Kommunisten oder betonte Nationalisten sich ausrechnen können.

Rußland wird auf die Hilfe des Westens und vor allen Dingen auf die Hilfe der USA angewiesen sein. Noch hat die Clinton-Administration das Bandmaß der ersten 100 Tage nicht durchschritten. Der Präsident selbst dürfte aber inzwischen erkannt haben, daß es leichter ist, sich im Wahlkampf feiern zu lassen als im Weißen Haus in Washington letzte Verantwortung zu übernehmen. Die ersten personellen Entscheidungen erwiesen sich als wenig glücklich. Doch der Lernprozeß hat erst begonnen.

Bisher haben die USA in einem entscheidenden Maße zur Gewährleistung der europäischen Sicherheit beigetragen. Das wird gewiß nicht immer so bleiben. Nicht zuletzt schon deshalb, weil Washington, das sich als Weltmacht Nr. 1 betrachtet, sein Augenmerk keineswegs allein auf Europa richten kann. Unzweifelhaft wird es in den Reihen der jetzt regierenden Demokraten nicht unerhebliche Kräfte geben, die generell einen Isolationismus befürworten.

Hier stellt sich dann die Frage, ob ideologische Vorstellungen oder nüchterner Realismus die Oberhand gewinnen. Die Europäer, vor allem die Deutschen, werden sich zu überlegen haben, wie sie ihre Sicherheit in dieser Welt gewährleisten können. Wir kennen keineswegs die Schwierigkeiten, die gerade unser Volk zu meistern hat. Diejenigen aber, die da meinen, sie können die Bundeswehr zurechtstutzen, sollten einmal daran denken, daß die Milliarden an Entwicklungshilfe nicht mehr zur Diskussion stehen, wenn erst einmal unsere Sicherheit nicht mehr gewährleistet werden könnte.

Blick nach Bonn:

Es geht um das Schicksal der Liberalen

Eine aktuelle Analyse zur Lage: Wird die F.D.P. 1994 wieder dabeisein?

Zwei Jahre nach ihrem historischen Höhenflug bei den Bundestagswahlen, der den Liberalen elf Prozent der Wählerstimmen bescherte, steckt die Pünktchen-Truppe in einer Identitätskrise, die noch schwerer wiegt als die Partei-Misere nach den Koalitionswechseln 1969 und 1982. Deutschlands klassische Wirtschaftspartei verliert an ökonomischem Profil, die Parteiführung wirkt verunsichert, die Personaldecke ist dünn.

Wenn im Juni Bundesaußenminister Klaus Kinkel von Otto Graf Lambsdorff den Parteivorsitz erbt, haben nach Hans-Diet-

rich Genschers Abtritt die beiden wichtigsten liberalen Identifikationsfiguren abgedankt. Genschers Außenpolitik und Lambsdorffs Marktwirtschafts-Credo sicherten den Freidemokraten bisher das Überleben. „Die F.D.P.“, sagt der hessische F.D.P.-Spitzenpolitiker Wolfgang Gerhard, „muß ein Team von Personen an der Spitze herausbilden, das vertrauensbildende Signale ausstrahlt.“

Problem ist nur, daß es eine solche Mannschaft bisher nicht gibt. Weder der F.D.P.-Lehrling Klaus Kinkel noch der Berliner

Man nannte sie einst „klein, aber fein“, früher noch und anspruchsvoller nannte sie sich selbst „Partei der Köpfe“. Das liberale Bürgertum, das sich aus religiösen oder sozialen Gründen nicht zu den Unionsparteien hingezogen fühlte, fand in der Freien Demokratischen Partei eine Repräsentation, die sich sehen lassen konnte.

Das beste Wahlergebnis erzielte sie mit 12,8 Prozent unter dem Vorsitzenden Mende 1961, das schlechteste mit 5,8 Prozent unter Walter Scheel, der es darauf angelegt hatte, die Partei aus der Opposition in ein Bündnis mit Willy Brandt und der SPD zu führen. Die zweite Wende, hin zu Helmut Kohl, brachte sie auf den nächsten Tiefpunkt mit sieben Prozent bei den Wahlen 1983. Dann ging es mit Genscher und Graf Lambsdorff aufwärts bis zu den ersten Wahlen im teilvereinigten Deutschland 1990: Elf Prozent der Deutschen entschieden sich für die F.D.P., ein vergleichsweise glänzendes Ergebnis.

Aber was nun? Die Zeit der Wirren begann mit dem Rücktritt Genschers vom Außenamt im vergangenen Mai. Die Partei hat ihr wirtschafts- und außenpolitisches Charisma verloren. Der verheerende Eindruck, den die Kandidatur Frau Schwaetzer für das Auswärtige Amt verbreitete, wurde zwar durch die Ernennung Klaus Kinkels korrigiert. Aber der Schwabe ist, verglichen mit den Vorgängern Scheel und Genscher, doch ein jugendlicher Tenor, der nach einem stürmischen Einstieg in die Partitur auf offener Bühne Stimm-Schwankungen zeigt.

Im Wirtschaftsressort ist Günter Rexrodt der vierte Versuch nach Lambsdorff. Drei sind gescheitert. Auf den Radarschirmen der Demoskopie bleibt von der „Pünktchen-Partei“ nur ein Pünktchen.

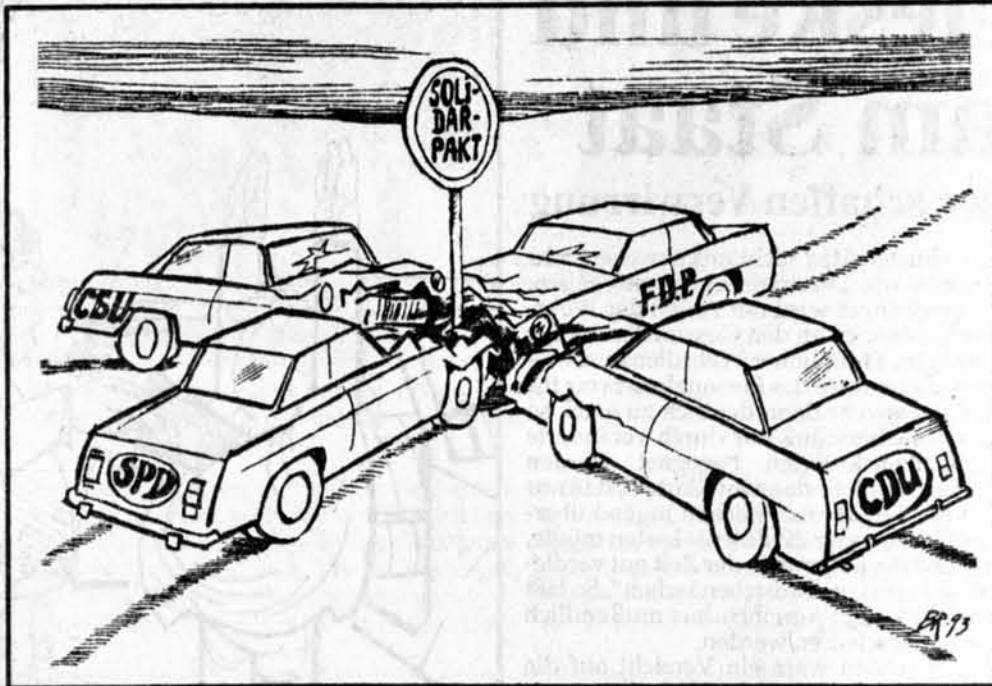
Für die Wirrnisse der Gegenwart sind drei Gründe maßgebend: die „Partei der Köpfe“ scheint auf Rumpf und Stumpf geschrumpft. Lambsdorff tritt ab. Der helle Kinkel ist gegenüber den „alten Eichen“ doch noch grünes Holz. Die Recken sind Vergangenheit.

Das geht auf den „Geist“. Der bürgerliche Liberalismus als soziologische Kategorie, Bildungsanspruch und politische Philosophie ist zeitgeschichtlich rückläufig. Der typische Bürger stirbt, in der breiten Mittelschicht wird er nicht nachproduziert. Der Besitz ist nivelliert, „liberal“ im flacheren Sinne sind auch die anderen Parteien. Der klassische, nach links oder rechts sich streckende politische Liberalismus existiert nicht mehr.

Die Koalition ist bei Gesetzen angewiesen auf den SPD-beherrschten Bundesrat. In der Union denken manche an Große Koalition; in der F.D.P. einige an die Ampel-Koalition. Die F.D.P. meint regieren zu müssen – koste es, was es wolle –, um existieren zu können. Sie fürchtet, was sie schon ist: kopflos zu sein.

Des unüberwindlichen Widerwillens Kohls gegen eine Große Koalition kann die F.D.P. nicht mehr gewiß sein. Der Realist Kohl hat zwar nie eine Große Koalition für besonders sinnvoll gehalten und bezweifelt ihre Wirksamkeit. Aber er dürfte sich im Ernstfall vermutlich doch dazu durchdringen.

P. D.



Zeichnung aus „Berliner Morgenpost“

Stasi/Kirche:

West-Kirchen zeigen wenig Interesse

Gauck-Behörde soll Kirchenleitung mit IM-Liste vergleichen

Die EKD begrüßt den Vorstoß der Evangelischen Landeskirche in Baden bei der Vergangenheitsbewältigung. Als erste westdeutsche Landeskirche will sie eine Namensliste ihrer führenden Mitarbeiter – an der Spitze der EKD-Ratsvorsitzende, Landesbischof Klaus Engelhardt (Karlsruhe) – bei der Berliner Gauck-Behörde für die Stasi-Akten einreichen.

Diese soll sie mit Deck- und Klarnamen vermeintlicher kirchlicher Inoffizieller Mitarbeiter (IM) aus der Alt-Bundesrepublik vergleichen. Angeblich sollen bis zu 40 IM in West-Landeskirchen tätig gewesen sein, von denen bisher jedoch erst drei enttarnt wurden.

Mit ihrer Initiative folgt die badische Landeskirche einem Beschluß der EKD-Synode in Suhl (Thüringen) vom November, alle Mitglieder des Rates und der Synode sowie die Mitarbeiter des Kirchenamtes auf dieselbe Weise von der Gauck-Behörde überprüfen zu lassen. Der stellvertretende Pressesprecher der EKD, Hannes Schoeb (Hannover), sagte in diesem Zusammenhang, für ihn sei der Schritt der badischen Landeskirche

ein erfreuliches Zeichen dafür, daß man den schwierigen Prozeß der Vergangenheitsaufarbeitung „Seite an Seite“ mit den Kirchen in der ehemaligen DDR bewältigen wolle. Als ein Zeichen der Solidarität will auch der Sprecher der badischen Landeskirche, Oberkirchenrat Beatus Fischer (Karlsruhe), den Schritt verstanden wissen.

Die Lasten der deutsch-deutschen Vergangenheit sollten auf beiden Seiten getragen werden. Es gebe keine Hinweise auf eine Stasi-Tätigkeit führender kirchlicher Mitarbeiter in Baden, sagte Fischer gegenüber idea. An die Gauck-Behörde werden die Namen der acht Kollegiumsmitglieder des Oberkirchenrates, drei beratenden Prälaten und der Geschäftsführer des Diakonischen Werkes der Landeskirche übermittelt. Wie Fischer erläuterte, ist sein in der Kirchenkonferenz vorgebrachter Vorschlag, sich dem Beschluß der EKD-Synode anzuschließen, bei fast allen anderen westdeutschen Landeskirchen auf wenig Interesse gestoßen. Bisher ist nicht bekannt, ob weitere Landeskirchen dem Beispiel Badens folgen.

– idea –

Freidemokrat Günter Rexrodt, den die Partei zum neuen Wirtschaftsminister auserkoren hat, können das liberale Loch stopfen.

Schon heute fliegt Bundesaußenminister Kinkel fleißiger um den Globus als Reise-weltmeister Genscher. Als F.D.P.-Chef hingegen muß er sich zusätzlich auch noch um die liberalen Kreisverbände zwischen Schleswig und Sonthofen kümmern. Da bleibt für Programmatisches wenig Zeit. Wie der künftige F.D.P.-Vordenker seiner Partei da neue Orientierung bieten will, bleibt völlig unklar.

Und wegen der politischen Großwetterlage hat die Noch-Lambsdorff-Truppe große Schwierigkeiten, der täglichen Regierungsarbeit ihre Handschrift aufzuzwingen. Ob es um die Gesundheitsreform, die Pflegeversicherung, den Asylkompromiß, um den „Aufbau Ost“ oder um den erweiterten Auftrag der Bundeswehr geht – immer häufiger scheint es, als laufe die Politik an der F.D.P. vorbei, weil die Koalition gerade auf die Zustimmung der SPD-regierten Länder im Bundesrat angewiesen ist.

Zwar muß sich die Union in den Koalitionsrunden zunächst mit der F.D.P. einigen. Doch allzu oft bleiben anschließend, wenn die Regierungsparteien den erneuten Kompromiß mit der SPD suchen müssen, die liberalen Positionen auf der Strecke.

Blick nach Westen:

Widerstand bei den Flamen

Belgiens König Baudouin befindet sich zwischen den Fronten

Belgiens König Baudouin hat zum ersten Mal seine Neutralität zwischen Flamen und Wallonen aufgegeben und sich auf die Seite derer gestellt, die den 1830 gegründeten Staat in seiner augenblicklichen Form erhalten wollen. Er stieß dabei auf heftigen Widerstand der Flamen.

Baudouin, seit Monaten schwer erkrankt, nahm für sein Eingreifen eine Äußerung des Chefs der flämischen Regionalregierung, Luc Van den Brande, zum Anlaß. Van den Brande propagiert nämlich neuerdings die Auflösung des Königreichs in zwei beinahe unabhängige Republiken. Die Brüsseler Zentrale soll allenfalls für die Verteidigung zuständig sein.

Der König zitierte – nach Konsultationen mit Ministerpräsident Dehaene – dessen Parteifreund Van den Brande nach Schloß Laeken, um ihm unter vier Augen eine

höchst unerfreuliche Standpauke zu halten. Van den Brande nahm die königliche Schelte gelassen hin. Nicht so seine Freunde, die in ihrem zentralen Organ „Het Volk“ grimmig schlagzeilten: „Baudouin beleidigt Flamen.“

Bei den laufenden Gesprächen der Parteien über eine sogenannte Föderalisierung Belgiens geht man jetzt schon davon aus, daß die Regionen (Flandern, Wallonien und Brüssel) sogar für die Außenhandelspolitik und für internationale Verträge zuständig werden sollen. Das wäre praktisch das Ende des bisherigen Königreichs.

In Brüssel setzt sich immer deutlicher die Idee durch, aus dem Königreich, das bis 1830 dem damaligen Königreich der vereinigten Niederlande angehörte, zwei Staaten zu machen, während Brüssel eine Art europäische Zone mit dem Sitz der EG-Behörden wird.

d.p.



UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Chefredakteur: Hugo Willems

Verantwortlich für den redaktionellen Teil (32)

Politik, Zeitgeschehen, Jugend:

Peter Fischer (37), Hans Heckel, Joachim F. Weber (30)

Kultur, Unterhaltung, Frauenseite:

Silke Osman (33)

Geschichte, Landeskunde,

Mitteldeutschland, Literatur:

Horst Zander (34)

Heimatkreise, Gruppen,

Leserforum und Aktuelles:

Herbert Ronigkeit, Christine Kob (36)

Ostpreußische Familie: Ruth Geede

Bonner Büro: Jürgen Liminski

Königsberger Büro: Wilhelm Nescheit

Anzeigen (41) und Vertrieb (42): Karl-Heinz Blotkamp

Anschrift für alle: Parkallee 84/86, 2000 Hamburg 13. Verlag: Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Parkallee 86, 2000 Hamburg 13. Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen. – Bezugspreis Inland 9,50 DM monatlich einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer. Ausland 11,00 DM monatlich, Luftpost 17,50 DM monatlich. Bankkonto: Landesbank Hamburg BLZ 200 500 00, Konto-Nr. 192 344. Postgirokonto für den Vertrieb: Postgiroamt Hamburg, Konto-Nr. 84 26-204; für Anzeigen: Postgiroamt Hamburg, Konto-Nr. 907 00-207. – Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet. Rücksendung erfolgt nur, wenn Porto beiliegt. Druck Gerhard Rautenberg, 2950 Leer (Ostfriesland), Telefon (04 91) 92 97-01

Für Anzeigen gilt Preisliste Nr. 22

Telefon (0 40) 41 40 08-0 (Durchwahl-Nummern siehe oben) – Telefax (0 40) 41 40 08 50

Im mittel-/osteuropäischen Raum hat sich die sicherheitspolitische Situation grundlegend geändert. In loser Folge analysieren wir, beginnend mit Polen, die geostrategische Lage der Staaten in dieser Region.

Die politische Atmosphäre in Polen ist trotz der Befreiung vom kommunistischen Regime nach wie vor gespannt. Der Umbau in eine Demokratie und zu einer pluralistischen Gesellschaft erfolgt schleichend. Die Zerstrittenheit in der kaum durchschaubaren Parteienlandschaft wirkt sich lähmend auf die Regierungsarbeit und damit auf die Reformprogramme aus.

In der Bevölkerung wächst vor allem durch die sich verschärfende Wirtschaftskrise der Unmut. In diesem Umfeld versucht Warschau seine neue sicherheitspolitische Rolle als souveräner, von der Moskauer Vorherrschaft losgelöster Staat in einem völlig veränderten Europa zu finden.

Für die polnische Regierung ist nunmehr eine der wichtigsten sicherheitspolitischen Fragen der rasche Abzug der etwa 50 000 im Lande stationierten Sowjetarmisten. Der mehrmonatige Verhandlungspoker, bei dem Warschau die Genehmigung für den Transit der aus Deutschland abrückenden sowjetischen Verbände davon abhängig gemacht hatte, daß zuvor die Kasernen in Polen geräumt würden, führte zu erheblichen Spannungen der ohnehin kühlen polnisch-sowjetischen Beziehungen.

Schließlich aber konnte ein Kompromiß für den Rückzug der NGT, der sogenannten „Nordgruppe der Truppen“ (früher Bestandteil der Westgruppe der sowjetischen Streitkräfte in Deutschland mit Hauptquartier in Liegnitz/Schlesien), die von Warschau immer als lästige Besatzungsarmee empfunden wurde, erzielt werden. Moskau signalisierte, der Abzug werde voraussichtlich bis Ende 1993 dauern, denn es fehlten für die heimkehrenden Soldaten und Familien die nötigen Wohnungen.

Wie in Mitteleuropa, der einstigen Tschechoslowakei und Ungarn hinterließen die früheren sowjetischen Truppen auch auf polnischem Hoheitsgebiet gewaltige Altlasten. So schätzt das polnische Ministerium für Umweltschutz und Forsten die Schäden, die die in 35 Garnisonen mit einer Fläche von insgesamt 70 000 Hektar stationierte NGT zugefügt hat, auf umgerechnet etwa acht Milliarden Mark.

Mit dem Ende des Kommunismus in Polen erfuhr die bereits 1988 eingeleitete Armee reform neuerlich einschneidende Veränderungen. Mit der Ernennung von Vizeadmiral Piotr Kolodziejczyk zum Verteidigungsminister, der 1990 noch in der Sowjetunion den Hauptgaranten polnischer Souveränität sah und dessen Berufung vom Sejm heftige Kritik ausgelöst hatte, begann indes allmählich auch für die polnischen Streitkräfte eine neue Ära.

Dem Admiral wurden zwei Zivilisten als Stellvertreter zur Seite gestellt und er stellte sich auch hinter das Vorhaben von Präsident Lech Walesa, das von Ex-Staatspräsident Jaruzelski ins Leben gerufene Komitee für Landesverteidigung in einen Nationalen Sicherheitsrat nach amerikanischem oder französischem Vorbild unter dem Vorsitz des Staatspräsidenten umzuwandeln. Gleichzeitig wurden sämtliche Politoffiziere aus der Armee entfernt.

Darüber hinaus mußten bis Ende 1990 insgesamt 40 Generale und Admirale ihren Dienst quittieren. Jenen Offizieren, die zwischen 1980 und 1989 aus der Armee verstoßen worden waren, wurde die Möglichkeit geboten, reaktiviert zu werden. Den Berufssoldaten wurde gestattet, in alle Parteien eintreten zu dürfen.

Insbesondere aber die strategische Situation des Landes mußte aufgrund der Umwälzungen in Europa von Grund auf neu bewertet werden. Seit der Wiedervereinigung Deutschlands am 3. Oktober 1990 grenzt Polen unmittelbar an einen NATO-Staat und seit dem Ende der UdSSR stoßen mit der russischen Region Königsberg sowie mit Litauen, Weißrußland und der Ukraine vier verschiedene Staaten an Polens jetzige Nord- beziehungsweise Ostgrenze.

Für die Armee, die im Rahmen des Warschauer Pakts als Teil einer Kräftegruppierung in „zweiter Staffel“ verplant gewesen war, bedeutet dies, daß sich die militärische Lage „diametral verändert“ hat, wie es Kolodziejczyk ausdrückte. Denn Polen befände sich jetzt außerhalb jeglicher Bündnisse und stünde praktisch allein da. Gekennzeichnet wird Warschau neue Verteidigungsdoktrin durch eine „militärische Neutralität“ in der Mitte Europas, die dem Status Polens „für

heute und für die nächsten Jahre“ entspricht. Der Trend hin zur Grenzsicherung im Sinne einer Rundumverteidigung ohne Einbindung in ein Bündnis ist deutlich zu erkennen.

Dennoch sucht Warschau eine enge Kooperation mit der NATO, die allerdings dem Werben relativ zurückhaltend begegnet. Und auch mit der damaligen Tschechoslowakei und Ungarn strebte Polen engen Kontakt an, die der sicherheitspolitischen Abstimmung dienen sollen. Daraus ergibt sich, daß die bisher nach Westen ausgerichteten Kampfverbände umgruppiert werden müssen. Erwartet wird, daß mindestens 20 Prozent der Verbände in Zukunft weiter ostwärts disloziert werden. Durch die großen Finanzprobleme kann das angestrebte Konzept der raumdeckenden Verteidigung allerdings derzeit nur in Ansätzen realisiert werden.

Die gespannte Haushaltslage des überaus hoch verschuldeten Polen bestimmt denn auch das Reorganisationstempo innerhalb der Armee. Obwohl es kein offizielles Feindbild mehr gibt, existiert nunmehr eine Sicherheitsausrichtung gen Osten. So kündigte der neue polnische Geheimdienst einen Ausbau der polnischen Spionage in Richtung Weißrußland und Rußland an. Die instabile Lage hinter der Ostgrenze bereitet der polnischen



Polnische Soldaten beim Manöver: An der Grenze zu Weißrußland

aufgelöst und sechs einheitliche Panzergrenadier-Divisionen geschaffen. Je drei aktive Divisionen sind in den Militärbezirken Pommern und Schlesien stationiert. Außerdem befinden sich in den Militärbezirken Pommern, Schlesien und Warschau insgesamt drei teilaktive, mobilmachungsabhängige Divisionen sowie vier „Materialtechnische Basen“, die der Aufstellung und Ausbildung

Erlaß mit dem die religiöse Betätigung der Soldaten wieder gestattet wurde. Mit der Ernennung des Prälaten Slawoj Lesz Glodz zum ersten Feldbischof, der damit die Rangabzeichen eines Brigadegenerals trägt, hat Papst Johannes Paul II. einen Oberhirten mit Osterfahrung, was gewiß kein Zufall sein dürfte, an die Spitze der Militärggeistlichen gestellt.

Bauchweh in Zwischeneuropa?

Warschauer Probleme mit einer Neudefinition seiner Sicherheitspolitik

VON CLEMENS RANGE

Führung zunehmend Sorgen. Der Umfang der Gesamtstreitkräfte soll bis 1995 von einst 307 000 auf 150 000 Soldaten abgebaut werden.

Bei den zentralen militärischen Einrichtungen wurde bis Ende 1992 eine Planstellenkürzung um 20 Prozent und bis 1995 um weitere 30 Prozent angestrebt. Betroffen davon sind das Ministerium selbst, Ämter und Stäbe der Militärbezirke Pommern, Schlesien und Warschau sowie die Teilstreitkräfte. So sollen beim Heer durch Verminderung des Personalumfangs, Verringerung der aktiven Verbände und Aussonderung veralteten Einsatzgerätes die Kosten drastisch gesenkt werden. Einige Divisionen wurden bereits aufgelöst beziehungsweise in „Materialtechnische Basen“ umgewandelt.

Mit dem Übergang zur defensiv ausgerichteten Doktrin wurden die Panzerdivisionen

weiterer Reserveverbände dienen sollen. Der Bestand an Gefechtsgerät wird durch die Vorgaben des Wiener KSE-Abrüstungsvertrages bestimmt. Dieser sieht für Polen einen Abbau an Kampfpanzern von 2850 auf 1730 und bei Schützenpanzern von 4600 auf 2150 vor.

Langfristig strebt Warschau eine Stärkung sowie Professionalisierung der Armee an. Derzeit liegt der Anteil der Wehrpflichtigen bei 65 Prozent. Es ist jedoch geplant, den Anteil der Längerdienenden von jetzt 35 auf 50 Prozent zu heben. Die grundsätzliche Frage der Wehrpflicht bleibt aber davon unberührt, da es keinen Mangel an dienstfähigen Rekruten gibt. Die Wehrpflicht wurde inzwischen auf zwölf Monate verkürzt und auch ein Zivildienst wurde eingeführt. Dieser beträgt 24 Monate. Eine für Polen sehr gravierende Reform in der Armee bedeutete der

Die polnischen Streitkräfte besaßen zwar als einzige Armee im ehemaligen Warschauer Pakt schon seit ihrer Gründung im Jahre 1943 immer Militärggeistliche, doch galten diese als besonders regimetreu.

Glodz, der aus der Region um Bialystok kommt, wo viele orthodoxe Weißrussen und auch ukrainische Katholiken des östlichen Ritus leben, entstammt aber nicht dem Offizierskorps der Militärggeistlichen, sondern machte seinen Doktor am Päpstlichen Ostinstitut, das für die Unterstützung der griechisch-katholischen Kirche in den kommunistischen Ländern zuständig war.

Ein weiteres, nicht zu unterschätzendes Merkmal der Reformen betrifft die Änderung von Kasernennamen. So verschwanden die Namen der kommunistischen Helden und an ihre Stelle rückten „verpönte“ zurück, wie beispielsweise jener des Marschalls und Staatschefs Jozef Pilsudski, der 1920 die Rote Armee an der Weichsel vernichtend schlug.

Die Finanzmisere der Streitkräfte führt indes zu oft höchst seltsamen und amüsanten Praktiken. So wurden die luxuriös eingerichteten Klubhäuser der früheren Politoffiziere unter anderem an „American Express“ und die Wiener Firma „Dali“ mit Teilhabe verpachtet oder sie werden zu Autoverkaufsalons für Westkarossen umfunktioniert. Aber auch mit anderen Liegenschaften, wie etwa vier Militärflughäfen, die für den Privatluftverkehr geöffnet wurden, wird Geld eingetrieben.

Eine fatale Lage zeichnet sich dagegen in der Rüstungsindustrie ab. Die teilweise Privatisierung der 120 Großbetriebe der Rüstungsindustrie sowie auch die der 300 ihr nicht zugehörenden Zulieferbetriebe, hat bereits zu zahlreichen Entlassungen geführt. Das Ziel Polens ist es, sich von den sowjetischen Lizenzen zu befreien, was allerdings nicht unproblematisch ist.

Und das Verhältnis zu Deutschland? Bei dem Treffen von Bundesverteidigungsminister Rühe und seinem polnischen Amtskollegen Janusz Onyszkiewicz Ende Januar 1993 in Bonn vereinbarten nunmehr beide Staaten einen regelmäßigen Informations- und Erfahrungsaustausch zwischen den Armeen sowie darüber hinaus den Austausch von Soldaten zu Lehrgängen und ähnlichen Veranstaltungen. Das Ziel der neuen Abkommen sei es, so Rühe, daß Deutschland helfen wolle, die Voraussetzungen für Polens „volle Einbindung in die euro-atlantische Sicherheitsarchitektur“ zu schaffen. Ob das Land an der Weichsel dafür reif ist?



Geopolitische Mittellage auch für Polen:

Die Grenzen, die Warschau glaubt verteidigen zu müssen

Kurzmeldungen

Harte Kritik

Der Kabarettist, Dieter Hildebrandt, bescheinigte den „Top-Twenty“-Journalisten der Bundesrepublik, die jahrelang über die Verhältnisse in der DDR und im Ostblock nur Gutes berichten: „Diese großartigen publizistischen Meinungsmacher lügen ihre Irrtümer heute glatt weg. Mich fasziniert, wie leicht das geht ... Diese intellektuellen Großmeister der gedruckten Meinung, die sich so phantastisch getäuscht haben, ohne auch nur mit einem Wort zu ihren Irrtümern zu stehen, sind immer noch da und sagen uns noch immer die Großwetterlage voraus und alles liest und lauscht ergriffen und sagt Ah und Oh! Das geht bis zur Schamlosigkeit.“ Früher sprach er auch oft anders ...

Erste Blamage

Die Ehefrau des neuen US-Präsidenten, Hillary Clinton, hat ihre erste Blamage als „Chefberaterin“ ihres Mannes hinter sich. Die von ihr für den Posten des Justizministers favorisierte Rechtswältin Zoe Baird, die eindeutig amerikanische Gesetze gebrochen hatte, mußte auf Druck des Senats und der Öffentlichkeit auf den Posten verzichten. Ein erstaunlicher Akt fahrlässiger Sorglosigkeit Clintons. Hier offenbarten sich Ausmaß und Risiko des Einflusses der neuen First Lady, die als erste Frau im Weißen Haus ihr Büro direkt neben dem Präsidenten im Oval Office, dem Zentrum der Macht, einrichten will.

Dramatische Wirtschaftslage

Das Wiener Institut für internationale Wirtschaftsvergleiche hat Zahlen vorgelegt, die auch nach Einschätzung deutscher Experten der düsteren ökonomischen Wirklichkeit in der ehemaligen Sowjetunion entsprechen. So verringerte sich in Rußland die Industrieproduktion im vergangenen Jahr um 20 Prozent, das Bruttoinlandsprodukt ging um 18 Prozent zurück, die Landwirtschaftsproduktion sank um 15 Prozent, die Reallöhne nahmen zwischen 15 und 20 Prozent ab, die Bruttoinvestitionen halbierten sich. Einen Anstieg gab es nur bei den Einzelhandelspreisen - hier erreichte die Inflationsrate rund 1300 Prozent. Ähnlich sind die Zahlen für Kasachstan, noch schlimmer sind die für die Ukraine.

Gysi nach Karlsruhe

Der frühere PDS-Vorsitzende, Gregor Gysi, bereitet eine Klage beim Bundesverfassungsgericht vor, um zu erreichen, daß (wie 1990) die Fünf-Prozent-Klausel für die PDS nicht bundesweit, sondern nur für die ehemalige DDR gilt. Die PDS, die in Westdeutschland nicht Fuß fassen konnte, würde sonst benachteiligt. Gysi kandidiert selbst wieder.

Grüner Sieg „schwarz“

Willi Hoss, grünes MdB der ersten Generation, sieht für seine Partei schwarz. Der Ex-Kommunist, der gemeinsam mit Hessens Umweltminister „Joschka“ Fischer zu den „Realos“ zählt, erblickt „die Gefahr, daß sich die Partei in Richtung „grüne FDP“ entwickelt“ und bei einer Rückkehr in den Bundestag nur eine Fischer-Fraktion wird.

Bonn:

Genscher bleiben Asylanter erspart

Nach Protesten doch keine Pavillons vor die Altminister-Villa

„Glück“ für den in Pech wohnenden Ex-Außenminister Hans-Dietrich Genscher: Der F.D.P.-Politiker bekommt keine Asylanter-Unterkunft vor die Nase gesetzt. Die Gemeindeväter von Wachtberg bei Bonn hatten für den Ortsteil Pech, wo nicht nur Familie Genscher, sondern eine ganze Riege von Politikern, hohen Beamten und Diplomaten wohnt, eine „multikulturelle Bereicherung“ geplant, wie es sie in anderen Ortsteilen der 17 000-Einwohner-Gemeinde schon gibt. Sie wollten auf einem Freigelände direkt gegenüber der Villa des Ex-Außenministers drei schicke Pavillons für insgesamt 24 Asylbewerber bauen.

„Dezentrale Unterbringung“ heißt das Begründungs-Stichwort für den Gemeinde-Beigeordneten Hans-Jürgen Döring, der jeden Verdacht von sich weist, den prominenten Mitbürger ärgern zu wollen. Der Ober-Liberale hält sich nach Aussagen von Nachbarn auch „wohlweislich“ aus der Sache raus, andere Einwohner wollten das Blatt jedoch wenden und starteten eine Bürgerinitiative. Pech gehabt: Der Gemeinderat beschloß die Pavillons und schickte den Bauantrag an die Verwaltung des Rhein-Sieg-Kreises.

Pech für die Ratsherren und -damen: Sie können beschließen, was sie wollen. Da Wachtberg zu klein ist, muß der Rhein-Sieg-Kreis die letzte Entscheidung treffen. „Wird nicht genehmigt“, sagt Oberkreisdirektor Kiwitt bereits, während die Wachtberger noch auf Antwort warten.

Bundeswehr:

„Kaputtschrumpfen“ gefährdet den Frieden

Auch ohne eine akute Bedrohung muß das Gleichgewicht gewahrt bleiben

VON GENERALMAJOR a. D. GERD-H. KOMOSSA

Die Entwicklung im Nahen Osten wie auf dem Balkan und in der Kaukasus-Region erlaubt die Feststellung, daß die Entstehung von Krisenherden auch in der modernen Zeit begünstigt wird, wenn das Gleichgewicht der Kräfte in der betroffenen Region gestört ist. Wo chauvinistische Egoismen sich mit der Einschätzung eigener Überlegenheit verbinden, ist der militärische Konflikt nicht weit. Sicherheit ohne militärische Mittel gibt es nicht. Die Frage ist nicht das Vorhandensein militärischer Kräfte und Mittel, sondern der politische Wille, diese Verantwortungsbewußt einzusetzen.

Zum Gespräch über aktuelle Probleme der Sicherheitspolitik kamen am Wochenende die Experten von beiden Seiten des Atlantiks in München zu ihrer traditionellen Wehrkundetagung zusammen. Auch der französische Verteidigungsminister nahm am Konferenzplatz, obwohl Frankreich seine Soldaten vor fast 30 Jahren aus der Militärorganisation der NATO zurückgezogen hatte. Doch in München ging es unter anderem um die Frage, ob und wie die NATO auf dem Balkan das Morden beenden könnte. Und Frankreich würde sich ohne Zweifel - anders als Deutschland - an jeder gemeinsamen Aktion von UNO oder NATO zur Lösung des Konflikts beteiligen.

Bei dem derzeitigen Streben nach Reduzierung der Verteidigungsanstrengungen in allen NATO-Ländern sind sich doch die Mitgliedsstaaten dessen bewußt, daß es Sicherheit ohne ausreichende militärische Kräfte nicht geben kann und daß ein Gleichgewicht der Kräfte weiterhin die beste Gewähr für die Erhaltung des Friedens ist.

Vor Konferenzbeginn haben der Bundeskanzler und sein Verteidigungsminister Volker Rühe durch ihr lautes Nachdenken über weitere Reduzierungen der Bundeswehr und den Stopp von Rüstungsprojekten - ohne Koordinierung mit dem Bündnis? - für Irritationen gesorgt. Außerhalb des Konferenzsaals wurde von den Verbündeten manche Spekulation angestellt. War das gewollt? NATO-Generalsekretär Wörner versteht seine Deutschen nicht mehr, und der französische Verteidigungsminister stellt die Frage nach der Zuverlässigkeit des deutschen Partners.

Gewiß, die sicherheitspolitischen Rahmenbedingungen in der Welt haben sich in

den letzten Jahren grundlegend verändert, und die Verbände der Westgruppe der GUS-Truppen in Deutschland sind zu fast 60 Prozent abgezogen. Aber Tatsache ist, daß die Truppen der GUS nicht im gleichen Verhältnis wie die der Bundeswehr reduziert werden. Auch nach Abschluß der vertraglich vereinbarten Abrüstungsmaßnahmen im Rahmen des KSE-Vertrages von Paris wird allein Rußland, wie Präsident Jelzin es im Mai 1992 als Zielprojektion für das Jahr 2000 festgelegt hat, über Streitkräfte mit einem Friedensumfang von 1,7 Millionen Soldaten verfügen. Dazu kommen dann 500 000 Soldaten der Ukraine, die Soldaten Weißrusslands und Spezialverbände. Alles zusammen sind es dann doch wieder knapp drei Millionen Soldaten unter Waffen.

Wenn Generalinspekteur Naumann im vergangenen Jahr erklärte, daß „Deutschland nicht mehr in der strategischen Reichweite eines zur Offensive und zur Landnahme befähigten Staates ist“, so kann das wohl nur für die Landstreitkräfte der GUS gelten. Wir sollten bei unserem Bestreben zum Interessenausgleich mit den Staaten der GUS nicht übersehen, daß auf dem Gebiet der ehemaligen Sowjetunion Rußland eine Weltraummacht und eine Nuklearmacht mit mehr als 5000 nuklearen Sprengköpfen bleibt. Auch ist zu beachten, daß manche Spitzenbesetzung des Militärs in Moskau nicht dazu angetan ist, Vertrauen in die Einker neuen Denks und die Bereitschaft zur Reform zu fördern.

Seit dem Frühjahr 1992 arbeitet der Moskauer Generalstab an der Entwicklung einer neuen Militär-Doktrin, die Grundlage für die künftige militärische Planung sein soll.

Jusos:

Der jähe Abstieg der SPD-Jugend

Vom ideologischen Vordenker zum dogmatischen Klotz am Bein

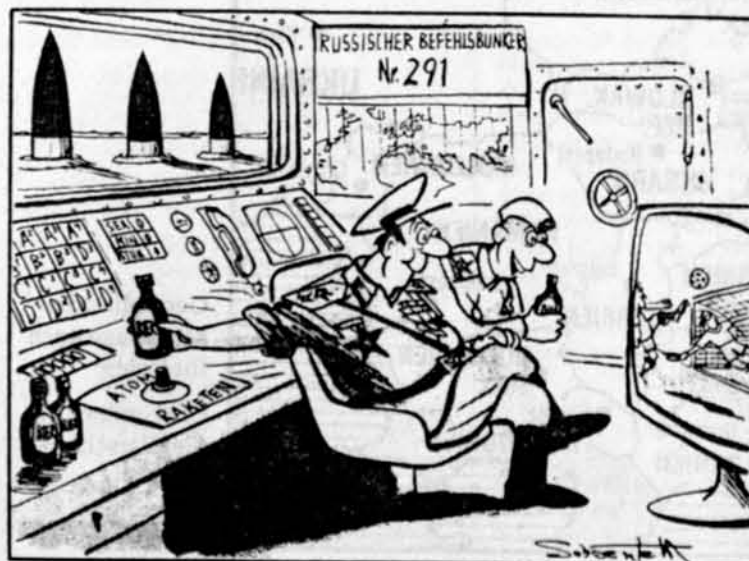
Nur der enttäuschende Zustand der Regierungskoalition bewahrt die oppositionelle SPD davor, daß ihre tiefe innere Schwäche die Öffentlichkeit im gebührenden Umfang beschäftigt. Dabei ist es nicht nur die kaum spürbare Führungsrolle Björn Engholms oder peinliche Affären aus „Saarlermo“, die die Sozialdemokraten lähmen. Der einstige Motor und ideologischer Antreiber der Partei, die Jungsozialisten (Jusos), wankt unter dem Eindruck schwindender Mitgliederzahlen zwischen substanzloser Effekthascherei und steinzeit-sozialistischer Bockbeinigkeit. Den Anforderungen der Nach-89er-Zeit scheinen sie noch weit weniger gewachsen, als die dahinstirrende Mutterpartei. Wer die Jusos noch von früher kennt, weiß, daß dies einmal ganz anders war: Noch in den frühen 80er Jahren machten die Nachwuchs-Sozis der Mutterpartei die Hölle heiß. Aus ihren Reihen stammten die Strategen der 68er-Fraktion der SPD, die derzeit tonangebend sein könnte, wenn ihr bloß noch etwas einfallen würde.

Doch hierin liegt eben auch das Dilemma der Jungsozialisten. Seit den späten 60er Jahren gingen sie auf strammen Linksaußenkurs. Angesichts von Anti-Notstandsgesetz-Randale und Vietnam-Demonstrationen

lagen sie damit voll im Trend der Zeit. Die 70er Jahre waren dann geprägt vom erfolgreichen „Marsch durch die Institutionen“, was natürlich als erstes die SPD-Partei-Institutionen traf. Fast mitteilidig begleitete die Öffentlichkeit den Prozeß der Verdrängung der älteren, gemäßigten „Kanalarbeiter“. Und als Kanzler Schmidt 1982 endgültig über seine jusosgestählte Parteilinie stolperte, schien klar, daß sich eben diese Jusos durchgesetzt hatten. „Doch kaum ward der Sieg errungen, übte Satan neue List“ - während die Jusos endlich im Pakt mit dogmatischen Linksextremisten die Herrschaft über Jugendzentren und Hochschulen, ja sogar über große Teile der SPD übernommen hatten, verschwand ein immer größerer Teil der jüngeren Linken im diffusen Licht der aufkeimenden Grünen und Alternativen.

Die Folge war einerseits das hastige Aufgreifen modischer Themen, die nicht mehr von den Jusos, sondern meist von anderen in den Ring geführt worden waren und eine zunehmend sichtbar werdende ideologische Versteinerung andererseits. Beides ist noch heute kennzeichnend für die dahinsiechende Jugendorganisation. An sich hülfe jetzt nur noch die radikale Abkehr vom historisch erledigten Linksozialismus hin zu mehr Realpolitik. Auch die penetrante Verneinung der Nation gehört weder zu den Traditionen der deutschen Sozialdemokratie, noch läßt sie sich angesichts der neuen Lage Deutschlands durchhalten. Falsch war sie ja schon immer, ebenso wie das extremistische Gegenstück, der Chauvinismus. Doch schon viel zu tief hat sich die Mehrheit der Jusos im Dschungel ihrer dogmatischen Scheinwelt verirrt, um noch einmal zur Wirklichkeit zurückzufinden. Einige Jung-SPDler haben anscheinend die Zeichen der Zeit dennoch erkannt und firmieren nicht nur oberflächlich unter dem neuen Namen „Junge Sozialdemokraten“ statt „Jungsozialisten“. So sehr die alten Jusos längst ein überflüssiges Relikt einer untergegangenen Epoche sind, so sehr könnten „Junge Sozialdemokraten“ der SPD vielleicht bald wieder den Dampf machen, den sie, wie alle etablierten Parteien, so dringend nötig hat.

Hans Heckel



Wie
ANDERE
es sehen:

„... Mann, ist
das spannend“

Zeichnung aus
„Hamburger
Abendblatt“

Völkerverständigung:

Auf beiden Seiten Opfer und Täter

Im deutsch-polnischen Verhältnis wird im Ansatz bereits um Ehrlichkeit gerungen

In dem jüngst erschienenen Sammelband „Deutsche und Polen – 100 Schlüsselbegriffe“ schreibt der Botschafter der Republik Polen, Janusz Reiter: „Und auch das Wort Vertreibung ist kein Tabu mehr. Die Polen gewöhnen sich sogar an den Gedanken, daß selbst ein Volk, das meistens Opfer war, auch selbst manchmal Täter sein kann.“

Über die Begegnungen von offiziellen Repräsentanten der deutschen und polnischen Regierung wird viel und immer im Scheinwerferlicht berichtet. Kein Wort wird dann so häufig strapaziert wie das von der Versöhnung. Nichts gegen einen moralischen Appell und die Absicht, daß sich die beiden ewigen Nachbarn, die Deutschen und die Polen, verständigen sollten und werden, aber der schöne Schein des Offiziellen im Fernsehen und in den Nachrichten täuscht, weil so getan wird, als sei es um das deutsch-polnische Verhältnis bereits zum Besten bestellt.

Es fehlt indes die Aufrichtigkeit und Ehrlichkeit im Umgang miteinander, weshalb es jetzt um so bemerkenswerter ist, daß nicht nur wir Deutsche uns dazu bekennen, für grausames Geschehen in der jüngsten Vergangenheit verantwortlich zu sein, sondern daß es nunmehr auch polnische Stimmen gibt, die eben nicht mehr nur von den grausamen Taten des deutschen Nachbarn sprechen, sondern auch von der eigenen schuldhaften Verantwortung.

Verschweigen aufgeben

In der katholischen Monatsschrift „Wież“ schrieb im Herbst 1992 Wojciech Wiecek, Polens letzter Botschafter in der bereits in Auflösung begriffenen „Deutschen Demokratischen Republik“: „Es ist Zeit, das unwürdige Verschweigen dessen aufzugeben, was unbequem ist.“ Und er zieht selbst aus dieser Einsicht die Folgerung: „Jegliche Akte barbarischer Vergeltung und blind geübter Rache, die sich Polen zuschulden kommen ließen und deren Opfer im allgemeinen zufällige und völlig unschuldige Menschen wurden, mag man vor dem Hintergrund des damaligen Geisteszustandes begreifen; vor dem Hintergrund der frisch im Gedächtnis haftenden materiell und moralisch verbrannten Erde, die die Kultur der nazistischen Übermenschen in Polen hinterlassen hatte. Aber begreifen heißt nicht – es rechtfertigt.“

Opferzahl herunterrechnen

Zwar wird von diesem polnischen Autor der Begriff und das Faktum der Vertreibung lediglich als eine ausgesprochen deutsche Bezeichnung erwähnt: „Unsere Phantasie reicht nicht aus, um sich das Grauen dieses Exodus bewußt zu machen, den die Deutschen mit dem Namen ‚Vertreibung‘ beschreiben.“ Hier ist also der gegenwärtige Botschafter Polens bereits einen Schritt weitergegangen, indem er davon abrückt, daß die Vertreibung der Deutschen nicht auch so zu benennen sei.

In dem bereits erwähnten Sammelband „Deutsche und Polen“ spricht übrigens – auch das ist kennzeichnend – der polnische Wissenschaftler Edmund Dmitrów in einem Kapitel über die Vertreibung der Deutschen eine offener Sprache als der allzu beflissene deutsche Wissenschaftler Wolfgang Benz. Der Deutsche wirft uns selbst, vor allem aber den Sprechern der Vertriebenen vor, daß sie die Kausalität übersähen, und diese bestünde darin, daß all das, was 1945 und danach den Deutschen widerfahren ist, die Folge dessen gewesen sei, was zuvor geschehen war. Es wird sogar der Versuch unternommen, die Zahl der Opfer während der Vertreibung herunterzurechnen, denn es seien eben nicht über zwei Millionen Tote gewesen, sondern „nur“ 1,6 Millionen!

Der Pole hingegen, auch wenn er noch nicht dem polnischen Botschafter in Bonn in seiner Ausdrucksweise zu folgen vermag, indem er statt Vertreibung von Aussiedlung und Zwangsumsiedlung spricht, schreibt hingegen: „Die Zahl der Opfer wird auf rund zwei Millionen geschätzt.“ Und es wird auch ausdrücklich das polnische Konzentrationslager Lamsdorf im oberschlesischen Kreise Falkenberg erwähnt: „In den ‚neuen‘ Gebieten griff das in totalitären Systemen bekannte Phänomen der Privatisierung des Terrors um sich. Einer der wenigen

aufgedeckten Fälle ist die Geschichte des Lagers Lamsdorf/Lambowice im Oppelner Land. Von den Kriegsbehörden wurden die Einwohner ganzer Dörfer in das Lager geschickt. Die Wachmannschaft lebte davon, daß sie die Gefangenen und die Bewohner der Umgebung ausraubte, wobei sie auch noch Vergewaltigungen und Mordtaten verübte.“ Der polnische Wissenschaftler Edmund Dmitrów von der Forschungsgruppe Deutschland am Institut für Politische Studien der Polnischen Akademie der Wissenschaften erwähnt, indem er dies beklagt, daß noch keine Übersetzung ins Polnische vorliege: „Das fundamentale Werk der ‚Dokumentation der Vertreibung der Deutschen aus Ost-Mittel-Europa‘ ist nicht einmal auszugsweise veröffentlicht worden.“

Nicht nur, daß die Vertreibung Täter hatte, also Schuldige für dieses Verbrechen wider die Menschlichkeit, so wie sich gerade in unseren Tagen dieses Verbrechen im ehemaligen Jugoslawien brutal wiederholt, wird endlich auch im heutigen Polen erkannt und hoffentlich auch aufgearbeitet, auffallend ist ebenso das Abrücken von der nationalistischen Phrase, daß man 1945 in uralte polnische Gebiete eingezogen sei. Janusz Reiter zitiert seinen Landsmann Jan Józef Lipski mit seinem Aufsatz „Zwei Vaterländer, zwei Patriotismen“ aus dem Jahre 1982. Lipski gehörte zu den Männern des Widerstandes gegen den Kommunismus und wurde von den Herrschenden ins Gefängnis geworfen. „Lipski stellte zum Beispiel die Frage“, so resümiert Reiter, „ob denn die Vertreibung der Deutschen aus den Ostgebieten nicht auch das Gewissen der

Polen belaste. Und er lehnte die Theorie von sogenannten wiedergewonnenen Gebieten als historisch unhaltbar ab.“

Des jetzigen polnischen Botschafters Ost-Berliner Amtsvorgänger Wojciech Wiecek schreibt in „Wież“: „Tatsache ist, daß diese Gebiete (gemeint ist Ostdeutschland jenseits von Oder und Neiße) von den Deutschen kolonisiert wurden, die auf ihnen über, grob gerechnet, sieben Jahrhunderten anwesend waren und die sie zu einem Teil ihrer Geschichte, ihrer Kultur und ihres zivilisatorischen Erbes machten. Ehrlich gesagt, eines unvergleichlich größeren Erbes, als es das weiter zurückliegende Erbe der Piasten war. Man braucht sich dort übrigens nur umzuschauen, um daran keinen Zweifel zu haben.“

Im Gegensatz zu der nationalistischen Äußerung des polnischen Kardinals Stefan Wyszyński aus dem Jahre 1966, daß die Steine in Breslau polnisch sprächen, meint Polens heutiger Botschafter: „Daß die Steine in Breslau auch deutsch sprechen, kommt schon vielen, vor allem jüngeren Polen, viel leichter über die Lippen.“

Auch wenn noch manches erst Einzelercheinung und zudem noch nicht die ganze Wahrheit (Beispiel die Steine in Breslau!) ist, so sei doch gern festgehalten, daß jenseits des offiziellen Schönredens, wozu auch der oft benutzte Begriff vom „Brückenbau“ gehört, um Ehrlichkeit gerungen wird. Die leichtfertige Unterscheidung zwischen „nur Opfern“ drüben und „nur Tätern“ hier sollte ein Ende haben, und dies wäre ein Gewinn für die deutsch-polnische Nachbarschaft.

Dr. Herbert Hupka

Wie
ANDERE
es sehen:Honecker
in ChileZeichnung aus
„Die Welt“

Linksradikalismus:

Welche Ausländer darf man schlagen?

In Berlin verprügelten Autonome einen französischen Philosophen

Wieder wurde ein Ausländer in Berlin brutal zusammengeschlagen – doch diesmal war von Betroffenheit nichts zu spüren, von Kerzen und Lichterketten nichts zu sehen. Der Grund: Diesmal hatte es jemanden getroffen, den man – nach verbreiteter Ansicht – beliebig verprügeln darf.

Alain de Benoist, französischer Schriftsteller und Philosoph und Vordenker der „Neuen Rechten“, war zu einer Podiumsdiskussion der Kultur- und Kunst GmbH und des Radiosenders DS-Kultur eingeladen worden. Die Autonome Szene kündigte nach Bekanntgabe seiner Teilnahme in Flugblättern eine „Sprengung“ der Veranstaltung an. Prompt zog die Humboldt-Universität den ursprünglich zugesagten Raum zurück, stattdessen wichen die Veranstalter in die Räumlichkeiten der „Neuen Gesellschaft für Literatur“ (NGL) aus.

Kurz vor Beginn der Veranstaltung drang ein Schlägertrupp der „Antifaschistischen Gruppen Berlins“ ein, die 15 bis 20 Polit-Kriminellen führten den Franzosen „regelrecht ab“ (so später die Polizei). In 300 m Entfernung wurde er zusammengeschlagen und getreten, seine Brille ging zu Bruch. Die Diskussion (zu der neben Benoist auch der unkonventionelle Filmregisseur Hans Jürgen Sybergberg, der Paderborner Politologe Arno Klönne, der Historiker Julius Schoeps und die „Antifaschistin“ Renate Reschke

eingeladen worden waren) wurde daraufhin abgebrochen.

Inzwischen ermittelt der Staatsschutz gegen die Täter. Doch bislang liegen keine Ergebnisse vor. Kritik wegen zu laschen Vorgehens gegen diese ausländerfeindlichen Straftäter linker Provenienz wurden indes nicht laut. Statt Betroffenheit zu signalisieren, berichteten die Medien lediglich wertfrei über den Eklat, einschlägige Blätter ulkten gar. So formulierte das „Neue Deutschland“ in der Überschrift: „Rechter Chefideologe Benoist ohne Brille“ und auch die „taz“ übte sich in Harmlosigkeit: „Fäuste gegen einen rechten Philosophen“, so war der entsprechende Artikel hier überschrieben. Auch die NGL solidarisierte sich im Anschluß an die Gewalttat nicht mit dem Opfer, sondern distanzierte sich von de Benoist und bedauerte die Hilfsbereitschaft, einen Raum für die Veranstaltung zur Verfügung gestellt zu haben.

De Benoist gilt als einer der führenden Intellektuellen Frankreichs. Seine Denkschule der „Neuen Rechten“ hat nichts mit der Partei des Jean-Marie Le Pen zu tun. Als Vordenker eines antiegalistischen Gesellschaftsbildes ist Benoist, der bis vor wenigen Jahren Chefredakteur des renommierten „Le Figaro Magazin“ war, unter anderem Mitglied der elitären Academie Francaise. R. W.

Leserbrief

Mit Sachverstand und Patriotismus

Betr.: Forum freier Meinungen, Folge 6, S. 10, Artikel „Deutsche Irrtümer“ oder Irreführung?

Die im umfangreichen Leserbrief des Herrn Dr. Wolfgang Thüne enthaltenen Angriffe gegen den verdienten Präsidenten des Bundes der Vertriebenen, Dr. Herbert Czaja, fordern entschiedenen Widerspruch heraus. Dem sei vorangestellt, daß Dr. Thüne sich seinerzeit mit den klaren geographischen Zuordnungen der deutschen Landschaften außerhalb des Geltungsbereichs des Grundgesetzes im Rahmen der ZDF-Wettervorhersagen unbestreitbare Verdienste erworben hat. Jahrelang wurde so Millionen Fernsehzuschauern deutlich gemacht, daß Ostdeutschland zum geschichtlichen Erbe unseres Volkes gehört.

Umso unverständlicher sind die Rundumschläge, mit denen Thüne den Präsidenten Czaja und seine Vorgänger im Amt als „jeweilige Parteipräsidenten“ verdächtigt, deren „sedidatives Wirken“ eine politische Enthaltsamkeit betrieben habe, die sich zur „totalen politischen Ohnmacht“ steigerte. Tatsachen, die zumindest als Beispiel für die Berechtigung solch massiver Unterstellungen dienen, werden nicht angeführt.

Nun kann man in der Tat darüber streiten, ob es politisch zweckmäßig war, parteigebundene Abgeordnete in die Führung zu wählen. Die jeweiligen Bundesversammlungen taten es eingedenk der Tatsache, daß hier der mit dem Vertrauen der Vertriebenen ausgestattete Parlamentarier seinen Spielraum in Fraktion und Parlament nutzen konnte. Im Bereich der Lastenausgleichs-Gesetzgebung haben die ostdeutschen Abgeordneten das ihnen Mögliche erreicht, wie auch immer der eine oder andere Betroffene mehr gewünscht hätte.

Aus welchen Quellen schöpft Wolfgang Thüne seine Überzeugung, Herbert Czaja reklamieren nicht den „Minderheitenschutz“ für die ostdeutschen „Restpopulationen“? Auf welchem Stern lebt er denn, wenn ihm nicht bekannt ist, daß Czaja ständig das Selbstbestimmungsrecht der Deutschen einfordert? Weiß er nicht, daß der BdV und sein Präsident sich bei allen internationalen Konferenzen über Menschenrechte und Volksgruppenschutz aktiv bei den Delegationen einschaltete? Sind ihm die zahlreichen Vorstöße des Präsidenten und des Präsidiums, die vielen zähen Verhandlungen mit dem Kanzler und den Ministern, in denen vor und nach den Verträgen zäh um die von Thüne angesprochenen Themen gerungen wurde, unbekannt? Hat er jemals versucht, zu erfahren, wie wertvoll dem Zentralrat der Deutschen in der Republik Polen und dem zwischenstaatlichen Rat der Deutschen in der GUS die Unterstützung des BdV und seines im Dienst verzehrenden Präsidenten ist? Hat er jemals mit einem der deutschen Sejm-Abgeordneten oder den Führern der Rußlanddeutschen über Herbert Czaja gesprochen? Hat er, der amtierende Landesvorsitzender des BdV ist, dem Präsidenten seine Fragen vorgelegt?

Im Sommer 1992 war der Abgeordnete Hartmut Koschyk in einer häßlichen Pressekampagne Czaja vor, er mißbrauche den BdV als Kampferverband gegen eine Politik der Verständigung und guten Nachbarschaft auf der Grundlage der geschlossenen Verträge. Thüne verdächtigt ihn, „beschwichtigender Interessenvertreter“ einer Partei zu sein.

Als langjähriger Vizepräsident des Bundes der Vertriebenen habe ich, der ich keiner Partei angehöre, mit Herbert Czaja und den anderen Präsidiumscollegen die Politik des BdV mitgestaltet und mitverantwortet. Ich kenne den selbstlosen, von exzellentem Sachverstand und leidenschaftlichem Patriotismus gespeisten Einsatz für Selbstbestimmung und Selbstbehauptung des Präsidenten Dr. Czaja. Er schont sich dabei nicht. Seit 22 Jahren im Amt setzt er seine Arbeitskraft bis zur Grenze der physischen Belastbarkeit und darüber hinaus ein. Bisher hat er damit die Pfeile derjenigen auf sich gezogen, die Ostdeutschland und die Ostdeutschen aus dem Bewußtsein unseres Volkes löschen möchten.

Anstatt uninformativ in verletzender Form über Czaja zu schreiben, hätte es dem engagierten Ostpreußen Wolfgang Thüne besser angestanden, mit ihm zu sprechen. Das wäre nicht nur redlich, sondern auch klug gewesen. Harry Poley, Duisburg



Die ostpreußische Familie

Lewe Landslied,

die Briefberge wachsen und mit ihnen unsere Ostpreußische Familie. Vor allem weil die Landsleute und Freunde unserer Heimat, die jahrzehntelang das Wort „Ostpreußen“ nicht einmal sagen, geschweige denn schreiben durften, sich melden. Nicht nur aus Mitteleuropa, sondern auch aus unserer Heimat und dem östlichen Europa. Es ist schon so, wie unser Leser Werner Meyrahn schreibt: „Ich habe den Eindruck, als ob wir in einer ganz neuen Phase der Vergangenheitsbewältigung leben und keine Zeit haben, müde zu werden.“ Das will ich auch nicht, und gehe deshalb gleich in die Vollen. Und muß tief in meinen Suchkreps hineingrapschen, denn da schmort so einiges schon länger.

Wie der Brief von Frau Inge Möller, Stockholmstraße 31 in 2300 Kiel. Sie sucht für ihre 82jährige Großtante Hanna Schulz, geb. Probian, in Magdeburg deren Nichte Waltraud Patraks, geb. 1932 in Landsberg, Kreis Preußisch Eylau. Ihre Mutter, Grete Patraks – Schwester von Frau Schulz – starb 1933 in Landsberg, als Waltraud sechs Monate alt war. Der Vater Emil Patraks, Lokomotivführer, lebte bis Kriegsende mit seiner zweiten Frau und Waltraud in Königsberg, Berliner Straße 15b.

Oder wie die Karte von Frau Ursula Schulz, die für ihren Vetter Bernhard Daferner in Vilshofen seinen alten Freund Uli Krebs aus Hohenstein sucht. Sie waren in der Luftwaffenachrichtenschule 5 in Erfurt-Blindersheim und in Nordhausen zusammen. Da Herr Daferner eine schwere Operation hinter sich hat, würde er sich besonders über eine Nachricht freuen. Liebe Frau Schulz, ihr Wunsch schmurgelte deshalb bei mir so lange, weil ich die Anschrift von Herrn Daferner nicht enträtseln konnte. Zuschriften deshalb auch an Frau Ursula Schulz, Albersburg 24 in 4952 Porta Westfalica-Hausberge.

„Unsere Familie wäre dankbar, wenn dieser Suchwunsch in Ihrer Familie veröffentlicht würde!“ schreibt unser Landsmann Erich Mallas, Sonnenhöhe 14 in 2313 Raisdorf/Kiel. Moak wi! Wer weiß etwas über das Schicksal der Siedlerfamilie Mallasch aus Lablaken, Kreis Labiau, oder Umgebung. Wilhelm Mallasch starb 1934, sein Sohn erbte den Hof. Da in seiner Familie sechs Kinder waren, dürften noch Angehörige leben. Herr Mallas hofft auf Nachricht.

Über die Königsberger Kaufmannsfamilie Bildau möchte unser Landsmann Ernst Wehler etwas wissen. Wer weiß, wo sich das Wild- und Geflügelgeschäft von Robert Bildau befand? Es soll ein einstöckiges Eckhaus gewesen sein. Robert Bildau verstarb 1944, seine Frau Hulda, geb. Behrendt, 1947. Das Geschäft könnte bis etwa 1928 existiert haben, da die Söhne es nicht übernahmen. Curt, Vater von Ernst Wehler, starb 1978 in Ost-Berlin, sein Bruder Paul, Journalist, ist als Volkssturm-Angehöriger seit Januar 1945 vermisst. Anschrift von Ernst Wehler: Hanns-Eisler-Straße 7 in O-4850 Weißenfels/Saale. Ihre Kusinen Klara, Erna und Hildegard Spittka aus Ortelsburg sucht Frau Hildegard Zeuch, geb. Bachor, Magnusstraße 12 in 3050 Wunstorf 1. Klara ist eine verheiratete Osnowski, auch die Namen der Schwestern könnten sich durch Heirat geändert haben.

„Froh und dankbar bin ich, daß eine frühere Kollegin mir das Ostpreußenblatt-Abonnement geschenkt hat, das war mein wertvollstes Weihnachtsgeschenk“, schreibt Frau Gertrud Stephan, Am Bahnhof 29 in O-2081 Blankensee. Und sie hofft, daß sie jetzt durch unsere Familie wenigstens einen Verwandten findet, denn Eltern und Geschwister sind beim Russeneinfall ums Leben gekommen, andere Familienangehörige durch Bombenangriffe. Sie sucht nun nach der Familie des Bahnarbeiters Hermann Schalmann aus Medenau. Seine fünf Kinder Johanna, Willi, Ernst, Erich und Erna sind zwischen 1915 und 1923 geboren. Wir hoffen mit Frau Stephan auf ein „Wunderchen“, wie es unsere Ostpreußische Familie schon so oft vollbracht hat.

Alte Bekannte aus der Heeres-Munitionsanstalt Powayen sucht Karl Krakow, Mudrowweg 2 in O-1320 Angermünde. Der ehemalige Schirmmeister, später Feuerwerker, erinnert sich noch an einige Kolleginnen und Kameraden, so an Gerda Ritter, Tochter des Bahnhofsvorstehers von Powayen, Christel Schöffski (Zierke) aus Fischhausen, Schirmmeister Herbert Lablack und Lagerverwalter Blaukat.

Alle Nachforschungen nach Klassenkameradinnen aus der Ponarther Schillerschule verliefen für Frau Elsbeth Gollert, geb. Glodczey, aus der Jägerstraße 43 in Ponarth im Sande. Vielleicht kommen doch einige zum Schultreffen im September nach Bad Pyrmont, hofft Frau Gollert. Es handelt sich um den Jahrgang 1930/31, Klassenlehrer war Herr Kiwitt. Einige der Gesuchten: Eva Schäfer, Waltraud Schröder (Wachtelgasse), Gerda Gribbe, Ruth Behrend, Edith Kelch. Zuschriften an Elsbeth Gollert, Walter-Kollo-Straße 7 in 6232 Bad Soden 1.

Hier läuft der Faden der Erinnerung sehr lange zurück: Frau Lydia Kummer, geb. Barsnick, aus Reckelschen, sucht ihre Freundin Frida Brokat aus Ushballen, mit der sie als 15jährige im Erholungsheim Kirpehnen bei Palmnicken war. Und das muß 1927 gewesen sein! Lydia Kummer, Dollartweg 14 in 3012 Langenhagen 1, möchte außerdem den Reigen „Laub liegt auf dem Rasen“ haben. Und da sind wir bei den Liedern und Gedichten. „Es war nur ein sonniges Lächeln, es war nur ein freundliches Wort ...“ Wer schrieb dieses wunderschöne Gedicht, das Frau Sabine Dräger (Im Rheingarten 1 in 5300 Bonn 3) für ihre heute in Schweden lebende Freundin Renate Winkelmann aus Heydekrug sucht. „De Ruß stoahl vonne Bahnhoofsdeel tom Brückesprengre Thomasmehl ...“ Dieses plattdeutsche Poem aus der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg zitierte die Mutter von Frau Hildegard Horn, die aus dem Kreis Tilsit-Ragnit stammt. Wer kennt es? Frau Horn hätte auch gerne gewußt, ob noch Landsleute vom Gut Juditten, Kreis Bartenstein, und Dompel leben. Ihre Anschrift: Hildegard Horn, Kastanienstraße 3 in O-3511 Dolle, Kreis Wohlmirstedt.

Bücher! Wieder mal gesucht die Werke von Frieda Jung, diesmal von Diakonisse Elfriede Pietnik, Karlsplatz 27 – 31 in O-5900 Eisenach. Weiter von Alfred Karrasch „Stein gib Brot“, gewünscht von Herrn Reinhold Reich, Vogesenstraße 1 in 5100 Aachen, und „Der Fischmeister“, gesucht von Herrn Kurt Ambras, Zahnaer Straße 2 in O-1710 Luckenwalde. Und wer besitzt das von der Familie Mamat so geliebte Kinderbuch von Agnes Sapper „Friedel findet eine Heimat“, Fortsetzung von der nicht minder geliebten „Familie Pfäffling“? Anschrift: Familie Mamat, Mühlenweg 2 in O-3301 Gnadau, Kreis Schönebeck/Elbe. Wie immer: Zuerst eine kleine Meldung, dann erst nach Absprache das Buch schicken. Sonst ergeht es uns wie mit dem Buch „Sie kamen übers Meer“. Es sind inzwischen viele Vorbestellungen auf die frei werdenden Exemplare gekommen, wird alles registriert.

Herr Arno Wittke, Am Steinbühl 11 in O-6851 Liebschütz, Vorsitzender der Landsmannschaft Ostpreußen im Kreis Lobenstein (Thüringen), sucht für diese den Heiligenkreuzer Gemeindebrief aus den ersten Nachkriegsjahren. Der Verfasser, Herr Pfarrer George Henkys aus Heiligenkreutz, wohnte damals in Leverkusen-Wiesdorf, Steinstraße 9. Wer kann helfen?

So – heute keine Erfolgsmeldungen, die müssen warten. Bis zum Wiederlesen!

Ihre

Ruth Geede

Ruth Geede

Leben für die Webkunst

Vor 100 Jahren wurde die Webmeisterin Marie Thierfeldt geboren

Sind wahrhaftig nur 15 Jahre vergangen, da ich zum ersten Mal einer alten Dame begegnete, die für mich zum Inbegriff einer waschechten ostpreußischen Kunsthandwerkerin werden sollte? In Pöseldorf war's, jenem kleinen Gebiet des Hamburger Stadtteils Harvestehude, unweit der Alster gelegen, dort, wo sich einst Künstler und Kunsthandwerker in den großen, hellen Räumen der prächtigen Villen ein Stelldichein gaben, wo man sich traf, miteinander redete und wo es noch einige wenige Originale zu bestaunen gab. – Diese Zeiten sind längst vorbei; Pöseldorf ist zum Geschäft

Marie Thierfeldt wurde vor 100 Jahren, am 20. Februar 1893 in Frankenhof, Kreis Gumbinnen, geboren. Der väterliche Hof lag direkt an der Straße zwischen Goldap und Gumbinnen. Als das beim Russeneinfall im Ersten Weltkrieg zerstörte Wohnhaus 1917/18 wieder aufgebaut werden sollte, lernte Marie Thierfeldt, die gerade ihre Lehre als Weberin in Insterburg abgeschlossen hatte, einen jungen Architekten kennen, der als stellvertretender Leiter des Bauberatungsamtes nach Insterburg gekommen war: Hans Scharoun. Der Bremer ließ sich später von 1919 bis 1925 als freier Architekt in Insterburg nieder; heute sind seine Bauten in aller Welt bekannt, so etwa die Berliner Philharmonie.

Hans Scharoun war es auch, der der gleichaltrigen Marie Thierfeldt empfahl, nach Weimar zu gehen und am dortigen Bauhaus zu studieren. Dort lernte sie dann die großen Künstler kennen, von denen sie später so köstliche Anekdoten zu erzählen wußte. „Gropius vermittelte mir das Gefühl für den Raum, Kandinsky die Fläche, Klee die Farbe.“ Nach einem weiteren Studium in Dessau am dortigen Bauhaus (1926) ging Marie Thierfeldt nach Ostpreußen zurück, wo sie in Insterburg eine Weberei übernahm. Der damalige Landrat Overweg hatte sie eingerichtet, um die Not nach dem Russeneinfall zu lindern. „Vom einfachen Flickerteppich bis zum anspruchsvollen Wandbehang wurde einfach alles gewebt, aber nur aus reinem Material“, erinnerte sich die Weberin. Und bald klapperten 12 Webstühle in der Werkstatt.

1930 legte Marie Thierfeldt als erste Webmeisterin Ostpreußens ihre Meisterprüfung ab. In einem humorvollen Trinkspruch wurde ihr in der nachfolgenden Feierstunde bekundet: „Nach vierzig Jahren der erste Prüfling – und dazu noch ein Fräulein.“

„Meine künstlerische Arbeit bekam schließlich ihre Bestätigung in meiner Berufung zur außerordentlichen Lehrerin an die Königsberger Kunstakademie“, erzählte Marie Thierfeldt. Von 1927 bis 1933 gab sie ihr Wissen in Königsberg an interessierte Studenten weiter. „Nachdem ich Dozentin war, bin ich doch auch ein wenig Lehrmeisterin geworden“, so die alte Dame schmunzelnd. Einige nüchterne Zahlen mögen diese Aussage unterstreichen: Aus der Werkstatt Marie Thierfeldt gingen nach dem Krieg sieben Landes- und drei Bundessieger hervor.

Wie so viele ihrer Landsleute mußte auch Marie Thierfeldt ihre Heimat verlassen. Die Flucht führte sie zunächst nach Schleswig-Holstein, wo sie als Jute-Weberin ihren Lebensunterhalt verdiente. In Ahrensburg bei Hamburg übernahm sie eine kleine Weberei, bis sie 1950 in Hamburg eine eigene Werkstatt einrichten konnte.

Arbeiten der Ostpreußin, die am Silvesterabend 1984 für immer ihre Augen schloß, sind noch heute in vielen öffentlichen Sammlungen und Gebäuden zu finden, so etwa in der Deutschen Botschaft in Stockholm, im Hamburger Museum für Kunst und Gewerbe, in der Hamburger Staatsoper und in der Petri-Kirche der Hansestadt. Auch die Landsmannschaft Ostpreußen ist im Besitz eines Teppichs der Webmeisterin aus Gumbinnen, die mit ihrem Schaffen weit über den Bereich des Kunsthandwerks hinausragte und Impulse gab für nachfolgende Generationen.

Silke Osman



Marie Thierfeldt Zeichnung Dore Kleinert

geworden: Boutiquen, Discos, Kneipen für Leute, die etwas auf sich halten, haben die Alteingesessenen verdrängt.

Vor 15 Jahren hingegen spürte man noch etwas von der Künstlerromantik, die noch sehr viel ausgeprägter gewesen sein mußte, als Marie Thierfeldt mit ihren Webstühlen die Räume eines alten Hauses am Mittelweg bezog. Man schrieb das Jahr 1950 ...

Bei meinem ersten Besuch in ihrer kleinen gemütlichen Wohnung war ich sogleich bezaubert von der unverwechselbar heimatischen Atmosphäre, den die Räume ausstrahlten. So vieles erinnerte an Ostpreußen – eine nahezu vergilbte Karte der Heimatprovinz, ein Aquarell von Alfred Partikel, dem Künstlerfreund aus Akademietagen ... Und natürlich das Wesen dieser Frau, die mit ihrem schloßweißen Haar und ihren blauen Augen, die verschminkt hinter Brillengläsern hervorblitzten, so herrlich von vergangenen Tagen erzählen konnte.

„Jedes Möbelstück in meiner Wohnung hat seine eigene Geschichte“, erzählte sie damals. Und ihr freundliches Gesicht mit den zahllosen Lachfalten wurde ein wenig wehmütig, wenn sie sich an schwere Zeiten erinnerte. Bald aber siegte die ihr angeborene Fröhlichkeit. „Das Leben ist gut“, sagte sie und lächelte.



Gobelin für die Deutsche Botschaft in Stockholm

Foto Archiv

Wo der große Fluß der Erde entspringt, sickert er als schmales, verspieltes Bächlein hervor, das sich an heißen Sommertagen im strahlenden himmelsblau spiegelt. Mit leisem Gemurmel gleitet es dahin, zwischen den Wiesen, umspielt von gelben Sumpfdotterblumen und kräftigen Gräsern, bis es sich, etwas verbreitert, durch die Torfbrüche windet. Hier macht es allerlei neckische Windungen, und erst, nachdem es das Moor verläßt, läuft es gesittet und fast schnurgerade weiter, bis es kurz vor der nächsten Stadt zu einem immer breiter werdenden, träge dahinfließenden Strom ausufert.

Wer im Gras neben dem kleinen Bächlein liegt, summende Käfer und schwankende Halme um sich, vermag es kaum zu glauben, daß das Wasser zu besonderen Zeiten, vor allem nach dem Winter bei der Schneeschmelze, dem Schack tarp, so stark anschwillt, daß das umliegende Land, und vor allem die Torfbrüche, von seinen Fluten überschwemmt wird.

Vor einiger Zeit hatten sich wandernde Leute in den Brüchen niedergelassen. Sie erklärten, von Litauen herabgewandert zu sein; mit armseligen Wagen, auf denen kleine Kinder hockten, die mit beiden Armen das dürftige, aufgebundene Hab und Gut vor dem Herabfallen behüteten. Man nahm an, es müßten Zigeuner sein. Männer und Frauen mit schwarzen, oft krausen Haaren hatten sich selbst vor die Karren gespannt, während die größeren Kinder, umklüft von einigen mageren, zerzausten Hunden, schienen hallen.

Ein breitschulteriger Mann mit mächtigem Bart war ihr Anführer. Aus den von ihm mitgebrachten und den hiesigen Behörden vorgelegten Papieren ging hervor, daß er ein Philippone sei, der die Erlaubnis erwirkt hatte, sich mit seinen Verwandten und Freunden im Bruch niederzulassen. Es handelte sich um ein Schreiben mit vielen amtlichen Stempeln, so daß sich die murrenden



Titelzeichnung unter Verwendung eines Holzstichs von Archibald Bajorat

Der dunkle Weg zum Licht

ERZÄHLUNG
VON
TILLY BOESCHE-ZACHAROW

Bewohner der umliegenden Ortschaften, denen der fremdartige Zuwachs nicht erbeten kam, in das Unvermeidliche zu fügen hatten. Als sie feststellten, daß die Neuansiedler keinesfalls die von ihnen befürchteten Zigeunermanieren besaßen, sondern dem Anschein nach fleißige, zäh um ihr tägliches Brot ringende Leute waren, wurde wohl sogar schon mal ein Gruß mit ihnen gewechselt, und es kam vor, daß die Bruchsiedler vor ihren Hütten kleine Päckchen mit ausgewachsener Kinderbekleidung oder einem Laib Brot fanden. Dennoch blieb eine Grenze zwischen ihnen bestehen. Die Schwerblütigkeit der Menschen ließ eine zu schnelle Freundschaft nicht zu.

Noch hatten die Fremden keinen Winter in der neuen Heimat zugebracht, und einige der Altansässigen sprachen dem Philippone gegenüber ihre Bedenken aus.

„Wir haben nie gewagt, im Bruch zu siedeln, weil wir von der Flut vertrieben worden wären.“

Der Philippone drehte seinen Bart zwischen gebräunten Fingern.

„Wir sind es gewohnt, ziehen zu müssen!“ sagte er kurz angebunden und mit einem harten Akzent in der Sprache. „Mal ist es die Religion, die man uns nehmen will, mal ist es die Natur, die uns vertreibt.“

So waren die Neusiedler gewarnt, und die Ansässigen zuckten die Achseln, beschäftigt mit eigenen Problemen.

Zwischen den armseligen Chaluppen der Bruchsiedler liefen des Nachts die struppigen Hunde herum. Sie stöberten strolchende Katzen auf oder verbellten nächtliche Spaziergänger, zum Beispiel Janek Jeromin, einen großen, schlanken Menschen, dessen blaue Augen unter dem dunklen Haar immer lustig blitzten.

Der Philippone, den seine Leute, ohne groß Aufhebens davon zu machen, zu ihrem Vorsteher gemacht hatten, sah Janek häufig nach und dachte, er könne ihm wohl gefallen als Mann seiner Nichte Gitta. Er war fleißig, stach stundenlang, ohne sich um den rinnenenden Schweiß zu kümmern, die Torffläden ab, schichtete sie zum Trocknen und hatte mehr als eine Hütte mit seinen Händen aufgebaut. Gerne arbeitete er mit dem Philippone zusammen.

„Nächstes Jahr“, sagte er und stieß den Spaten in die schwarze, fruchtbare Erde, „nächstes Jahr werden wir hier eine gute Ernte haben!“

In dem Augenblick wurde eine Bewegung am Waldrand spürbar. Janek ließ sein Werkzeug zu Boden fallen. „Komme gleich zu-

rück!“ sagte er, und ehe der Philippone den Mund zur Frage auftun konnte, war Janek auf und davon.

Der Philippone legte seine Hand zum Schutz gegen die Sonne über die Augen. Seine Lippen wurden noch etwas schmaler als gewöhnlich, während er dem Jungen nachsah. Als die alte Jeromin mit einem Schlüsselchen Essen für ihren Sohn aufs Feld kam und nach Janek fragte, nickte er nur kurz zum Wäldchen hinüber, stieß verbissen den Spaten in das Erdreich und gab der Alten keine weitere Antwort.

Mutter Jeromins Augen waren nicht mehr besonders gut, aber den hellen Fleck im dunklen Grün der Bäume konnte sie erkennen. Anne Kosinsky trug gern helle Kleider, und Janek bewunderte sie darin. Aber am meisten nahm der zärtliche Blick ihrer hellen Augen den jungen Mann gefangen.

„Anne, wirst du mich heiraten?“ fragte er stürmisch. Zu gern hätte er sie in die Arme genommen, aber im Nacken spürte er den Blick des Philippone.

Das Mädchen biß sich auf die Unterlippe.

„Ich weiß nicht einmal, ob es recht ist, überhaupt herzukommen, Jan. Schau, deine Leute werden schon aufmerksam!“

Er machte eine abwehrende Handbewegung.

„Einmal werden es ohnehin alle erfahren, daß wir zusammengehören. Außerdem, vor meinen Leuten brauchen wir uns nicht zu verstecken. Anders steht es gewiß mit deinen Eltern. Immerhin bin ich nichts als ein armer Siedler, der nicht mehr als eine Bretterbude besitzt.“

„Sei still!“ sagte sie, „ich weiß, daß es nicht leicht sein wird, meinen Vater davon zu überzeugen, daß ich mein Glück nur bei dir finde, ganz gleich, was du bist. Eins weiß ich gewiß, ich liebe dich! Und sollte das nicht genug sein?“

„Eigentlich müßten wir noch warten, bis ich es zu etwas gebracht habe“, murmelte er. „Aber es ist nicht leicht, zu warten, wenn man es vor Sehnsucht kaum noch aushalten kann.“

Sie schmiegte sich an ihn.

„Ich will auch nicht warten, Jan. Ich werde mit meinem Vater reden. Er liebt mich, ich bin sein einziges Kind, er wird nicht so hart sein, mir mein Glück zu zerstören, wenn er merkt, wie ernst es mir damit ist.“

Janek atmete tief auf.

„Und wenn er es dir doch verbietet, Anne?“

Fortsetzung folgt

De scheenste Tied

VON

KÄTE SENDER

Wie lang, wie lang es dat al her
als öck e kleenet Mäke wer,
met gälem Hoar on stieftem Zopp
on ömmer, ömmer ging he opp,
möt brungebrannte noackte Feet,
ön de mi moal e Hundke beet,
on dat öck wie e Vogel sung
on dat öck wie e Reeke sprung
on Feschkes sekt öm kloare Bach.

Wie lang, wie lang noa Joahr on Dag,
wenn du mi froagst, segg öck wie hiet,
dat weer de allerscheenste Tied.

Unser Kreuzworträtsel

| | | | | |
|--|----------------------|----------------------------------|---------------------|---|
| Ballen- schwim- bad in Königs- berg | jap. stadt | Thorner (Pfefferkuchen) | Geistes- kranke | Ehrfurcht, Respekt ch= ein Buchstabe |
| | Blut- sauger | fränk. Hausflur | Winkel- funktion | Zeich.f. Tantal |
| Erzvater ch= ein Buchstabe | | | | |
| Fährten | | | kräftig, drahtig | |
| | | | | Zeich.f. Uran |
| | | | | Ausruf |
| Seiten- verhält- nis im Dreieck | Mönch in Tibet | Alpen- hirt | | |
| | | Brenn- material | | |
| | | | dicht.f.: Hecke | |
| Lurch | Laubbaum | | | |
| Fluß im nördlich. Ostpreußen | | | | |
| | | | in, im (Abk.) | |
| westpr. Hafen- stadt mit dem Krantor | | | | |

RK 910-293

Auflösung

| | | | |
|---|---|---|---|
| I | D | S | D |
| R | L | A | U |
| S | K | A | B |
| E | N | O | R |
| F | C | T | O |
| K | A | U | K |
| L | T | R | I |
| L | S | D | R |
| B | E | T | T |

7

Auflösung in der nächsten Folge

Urlaub/Reisen

Südlicher Schwarzwald
Ferienwohnung, 2 Zi., 4 Betten,
voll eingerichtet (auch Fernse-
her) pro Pers. u. Tag DM 13,-.
Dorothea Gudd, Wutachstr. 26,
7896 Wutöschingen, Tel. 0 77 46/
18 16.

Haus am See

direkt am See gelegen
Masuren, Ostpreußen
ab Juni bis Oktober
HP, DZ, DU/WC
unter deutscher Leitung
Tel.: 0 30/6 14 91 67

Masuren

Ferienhaus im Wald, direkt am
See. Kinderfreundl., 3 Do-
schlafzi., Wohnzi., Kü., Bad, gr.
Grundstück, eingezäunt. Ab
DM 65,-/Tg. Außerdem: DZ ab
DM 16,50. Auf Wunsch Frühstück,
HP od. VP., Tel.: 06 81/4 48 53

EUROPA BUSTOURISTIK
Königsberg
Fahrt, Übernachtung mit Halb-
pension, Stadtführung, örtliche,
deutschsprachige Reiseleitung.

Termine: 07. 04.-13. 04. 93
20. 05.-26. 05. 93
03. 07.-09. 07. 93
07. 08.-13. 08. 93
09. 09.-15. 09. 93

ab DM 828,-

Abfahrt in Heilbronn, Zustei-
gemöglichkeiten entlang der
Abfahrtsroute.

Buchen Sie direkt über ☎ 07131/175056
EBT-Reisebüro, Sicherstr. 16, 7100 Heilbronn

Das Ostpreußenblatt

Unabhängige Wochenzeitung
für Deutschland

hat über 200 000 Leser in West-
Mittel- und Ostdeutschland
sowie im Ausland.

Eine Anzeige lohnt sich daher
immer!

Fordern Sie bitte die
entsprechenden Unterlagen
bei uns an.

Das Ostpreußenblatt

Anzeigen-Abteilung
Parkallee 84/86
2000 Hamburg 13

Königsberg „93“

oder „Rauschen“ nach Wunsch.
PKW + Camping-Reisen, individuell
Neu! Busfahrten ab Düsseldorf und Han-
nover etc. Bahnfahrten ab Berlin.
Flugreisen von diversen Abflughäfen.
Prospekte kostenlos anfordern.

Schönfeld-Jahns-Touristik
Mainzer Straße 168, 5300 Bonn 2
Tel. 02 28/34 85 76, Fax 85 66 27

DANZIG - am Stadtrand wohnen
und weniger zahlen: im Mündungs-
delta der Weichsel, in Bohnsack,
idealer Standort für Ihren Besuch in
Danzig und Umgebung. Wir organi-
sieren Reiterferien und Kutschfah-
ren. Übernachtung (Du., WC) m.
Frühst. DM 35,-, Halb. DM 40,-,
Vollp. DM 45,-. Pension „Bartan“,
80-680 Gdansk 40, ul. Turystyczna 9,
Tel. 41 57 51, Fax 38 07 79.

REISEBÜRO - BUSREISEN
Leonhardstr. 26
5600 Wuppertal

Reisen in die Kreise EBENRODE,
GUMBINNEN, SCHLOSSBERG,
über EYDTKAU nach KÖNIGS-
BERG, Insterburg, Tilsit, Samland,
Rauschen und Kurische Nehrung.
Ab DM 950,- incl. VP. Reiseleitung
Tel.: 02 02/50 34 13 + 50 00 77

Altenstein (Novotel)

mit Ausflugsprogramm (Ermland,
Masuren, Marienburg/Danzig) -
HP/VP. Bitte Unterlagen anfordern!
4-Sterne-Hotels!

Termine 1993:
23. 5.-1. 6.; 25. 6.-5. 7.; 9.-19. 7.;
13.-23. 8.; 10.-20. 9.; 9.-17. 10.

Fahrt im Bus ab Soest-Werl-Hamm.

Webel-Touristik

Schendeler Straße 8

4770 Soest, Tel. 0 29 21/88 42

Anzeigentexte bitte
deutlich schreiben



Bus-, Flug- und Schiffsreisen 1993

Masuren, Königsberg, Nidden und St. Petersburg. Um wie im letz-
ten Jahr den langen Wartezeiten an den Grenzen zu entgehen, wer-
den unsere Gäste von Hamburg nach Königsberg fliegen. Dort er-
wartet Sie der Chef mit seinem Bus (Klimaanlage, WC, Küche) für
alle Ausflugsfahrten.

Bitte Prospekt anfordern

Friedrich von Below

Omnibusreisen
3035 Hohenhausen, Lünzheide 72
Telefon (0 51 64) 6 21, Fax 4 07

Eva Reimann

Frohe Stunden

Der Bachuskeller, ein Gewölbe im Bremer Ratskeller, erstrahlt in festlichem Glanz. Der Kerzenschein von den großen Tischleuchtern auf zwanzig runden Tischen, läßt das dreischiffige Gewölbe warmbraun erscheinen und spiegelt sich in den Gläsern der festlich gedeckten Tische. Farbige Bänder und Blumenschmuck bilden die Tischdekoration. Festlich gekleidete Menschen begrüßen sich oder unterhalten sich an den Tischen. Es ist das erste Mal in Bremen zur „Ostpreußischen Tafelrunde“ geladen. Ostpreußen und Nichtostpreußen sollen sich an diesem Abend kennenlernen und von der ostpreußischen Kultur hören. So ist auch der Festvortrag diesem Thema gewidmet und macht deutlich, daß auch heute die Förderung der ostpreußischen Kultur ein Anliegen aller verantwortlicher Stellen sein möge, da die ostpreußische Kultur aufs engste mit der ganzen Kultur der Deutschen verknüpft ist und alle Gebiete sich gegenseitig befruchteten.

Das festliche Essen ist von stammesrecht Ostpreußenart. Vorneweg gibt es einen Pillkaller, und die Nichtostpreußen haben etwas Mühe mit der Leberwurstscheibe auf dem Glasrand, finden aber doch, daß es eine gute Sache ist, damit den Klaren zu sich zu nehmen. Für die Suppe, eine köstliche Beetenbartsuppe, hatte eine Dame des Vorstandes mehrere Gespräche mit dem Küchenchef des Bremer Ratskeller führen müssen, damit sie auch von echter ostpreußischer Art wäre. Sie war etwas verfeinert, denn es sollte ja noch genügend Appetit für den Gänsebraten mit Schmorkohl bleiben und für die Nachspeise, den Marzipanstrizel und den Kaffee. So war alles bestens und in ostpreußischer Fülle bereitet. Doch zum Festmahl wurde dieses Essen durch die erlesene Tafelmusik, ausgeführt von Bläsern der Bremer Philharmonie. Sie spielten Konzertsstücke ostpreußischer Komponisten. Zwischen den angeregten Gesprächen an der Tafelrunde, wurden auch einige heimatische Geschichten vorgetragen. So gab dieser Abend, der auf die Initiative und gute Vorbereitung von Heinrich Lohmann, dem Vorsitzenden einer landsmannschaftlichen Gruppe in Bremen, den Teilnehmern alles, was ein Festessen bieten kann. Ich werde es als etwas Besonderes in der Erinnerung behalten, denn es gab neben der Gemeinschaft, der Freude des Beisammenseins, dem festlichen Essen, der Tafelmusik und dem Vortrag das, was in allerbestem Sinne zu einem Fest gehört.

Da kommt mir ein ganz anderes Festessen in den Sinn, das in meiner Erinnerung geblieben ist, wenn es sich auch gar nicht mit diesem vergleichen lassen kann, weil alles anders war. Und doch hatte es seinen bescheidenen festlichen Glanz und die Freude ausgelöst, etwas Besonderes zu erleben.

Es war zur Zeit der Ostmesse in Königsberg, 1941. Es war die letzte, die stattfand und noch einmal viele Aussteller und Besucher in die Provinzhauptstadt für den wichtigen Osthandel zog. Auch für unser Geschäft waren die Aussteller wichtig, konnten da doch gleich neue Kollektionen in Augenschein genommen werden. Doch einige Aussteller von Porzellanfirmen stellten nicht auf dem großen Messegelände am Wallring, Eingang Hansaring, aus, sondern im Hotel „Berliner Hof“, nahe der alten Steindammer Kirche. Freudig klopfte mein junges Herz, als der Vertreter im Kontor meines Vaters zu einem anschließenden Festessen einlud, denn seine Firma hatte ein besonderes Jubiläum. „Und das Fräulein Tochter ist auch eingeladen.“ Man lebte damals viel bescheidener, und es war schon etwas Besonderes, zu einem Essen in ein Hotel eingeladen zu werden.

So schritt ich am vorgesehenen Abend auch in festlicher Erwartung die breite Treppe zum Restaurant des Hotels „Berliner Hof“ hoch und wurde, wie meine Mutter, mit einer Verbeugung und angedeutetem Handkuß von unserm Gastgeber, dem Herren „aus dem Reich“, begrüßt. Ich spürte das Herz klopfen bei dem Gefühl, von ihm schon als erwachsen angesehen zu werden. Der Tisch, an den er uns herauf führte, war festlich gedeckt und mit einem Bukett heller Röschen geschmückt.

Ja, zur Zeit der Ostmesse gab man sich überall Mühe, den Besuchern den Aufenthalt zu verschönern. Und die Hotels konnten in den Tagen dem Gast manches bieten, was es sonst schon lange nicht mehr gab.

„Schon wäre zum Auftakt ein Pillkaller“, meinte mein Vater. „Kann ich Ihnen bringen“, beeilte sich der Ober mit einer Verbeugung zu sagen. So standen bald die Gläser mit der Leberwurstscheibe und dem Kleckschen Mosttrich drauf vor uns. Unser Gastgeber, in diesem Fall Gast in Ostpreußen, schaute ganz verwundert und mußte sich erst sagen lassen, wie er dieses Leib und Seele erwärmende Getränk zu sich nehmen konnte. „Darf ich die Fischsuppe empfehlen?“, hatte der Ober gefragt, „und dann haben wir hier etwas Besonderes, ‚Frugilegus in Wacholdersoße‘. Das kostet keine Fleischmarken, nur 15 Gramm Fettmarken.“ Ja, so war es damals. Nicht der Preis spielte so sehr eine Rolle, sondern das, was man an Marken für eine Mahlzeit in einem Restaurant abzugeben hatte. Und so wählten wir das Gericht mit dem fremden Namen.

Bis das Hauptgericht kam, verging eine ganze Zeit. Durch die Pillkaller angeregt, wurde die Unterhaltung recht lebhaft. Der Herr aus dem Reich erzählte Anekdoten aus seiner Gegend und Vater aus unserer Heimat. Unser Gastgeber mußte mehrmals kräftig lachen, und er rief aus: „Nein, diese Ostpreußen! Nicht zu schlagen, nicht unterzukriegen!“

Der Ober brachte die Speise mit dem seltsamen Namen. Auf jedem Teller lagen mehrere helle Fleischstücke in Wacholdersoße mit einer Portion Preiselbeeren. Die Mutter probierte: „Feines zartes Fleisch. Fast wie vom Täubchen.“ Wir speisten langsam mit dem auskostenden Genuß einer seltenen Gelegenheit und in der Freude dieses geselligen Abends, der aus dem Alltag mit seinen Sorgen der damaligen Zeit heraushob. Es gab sogar eine Nachspeise und während wir sie verzehrten, sagte unser Gastgeber: „Nun kann ich Ihnen ja sagen, was wir eben verspeist haben. Ich als dieses Gericht ohne Fleischmarken gestern schon, und es munde mir gut. C. frugilegus sind Saatkrähen.“

„Ach“, rief meine Mutter aus, „dann haben wir wie die Nehrungsfischer gespeist. Die Saatkrähen haben mit der Wacholdersoße ganz vortrefflich geschmeckt! Die Fischer aber fangen und essen die Nebelkrähen.“

Gertrud Zöllner-Werner

Mutter war bei der „Allgemeinen Zeitung“ bereits auf der letzten Seite angelangt, stutzte, brachte die Brille noch einmal in die richtige Position und freute sich zu erfahren, wie, wann und wo der Karneval diesmal in Königsberg seinen Einzug halten sollte. Vater versuchte, seinem Grundsatz „Wehret den Anfängen“ treu zu bleiben, hielt nicht viel von Wenn und Aber und schon gar nichts von dem übermütigen Treiben während der Faschingszeit.

„Deine Schwester Emma wird sich doch wohl bei dieser Kälte nicht auf den Weg, besser auf die Reise nach hier gemacht haben?“, versuchte Vater, seinen Gedankengang zu beruhigen, als es stürmisch klingelte. Mit ihrer Ansicht, daß die Reiselust jetzt im Februar doch wohl nicht so gewaltig sein könne, lag Mutter diesmal total schief, denn an der Haustür wuselte bereits Tante Emmas „Ottochen“, der Mops, zwischen Tante Marias Beinen, derweil Emma ihre Gepäckstücke zählte, die der Posten treu und brav hinter ihr her über den Kasernenhof getragen hatte.

„Wo kommst denn du jetzt her?“, wollte Vater wissen, nachdem er den ersten Schreck überwunden hatte. Erfuhr auch sofort von Emmas Kniest mit ihrem Karl-Friedrich, der sie nun wiederum in irgendeinem Winterkurort glaubte, zumal Königsberg seiner Meinung nach Grenzland von Sibirien sei. Und nicht nur zu einem bestimmten Karnevals-Ball wollte Emma, sondern „überall ein wenig schauen, hier ein



Foto Hallensleben

Gert O. E. Sattler

Schon zur Zeit des Ritterordens hat man Gerste angebaut und aus Hopfen, Korn und Wasser reines deutsches Bier gebraut.

Von der Weichsel bis zur Memel, Königsberg und Allenstein, braute man den Saft der Gerste, sonnenstark und quellenrein.

Ostpreußisches Bier

Das Gebräu von Gottes Gnaden war erlaubt zur Fastenzeit; denn es stärkte Geist und Seele und ertränkte Herzeleid.

Nach dem „Austen“, nach dem Ernten, gab's zum Feste, dort und hier, Brot und Butter, Wurst und Schinken und dazu ein Tulphe Bier.

Nun mußten wir dem Herren erklären, was es damit auf sich hatte, daß die Nehrungsfischer Krähen fangen und sie einpökeln, damit sie in den Zeiten, da das Eis noch nicht dick genug für die Eisfischerei ist, auch etwas auf ihren Tisch bringen können. Und unser Vater erläuterte, wie der Kralebieter mit einem Fangnetz und Lockvögeln die Krähen einfängt. „Ach, das ist ja ähnlich wie bei der Pooljagd in Norddeutschland“, rief der Herr aus, „nur geht es da um Wildenten.“ Wir waren uns nähergekommen, der

Mann aus dem Reich und wir. Herzlich fiel die Verabschiedung aus. Zwei Festessen, weit auseinanderliegend und unterschiedlicher Art. Doch beide sind mir eine schöne Erinnerung. Beide haben etwas gemeinsam. Sie lösten die Freude aus, etwas Besonderes zu erleben.

Beide haben Ostpreußen und Nichtostpreußen nähergebracht. Sie haben den Menschen aus dem Alltag herausgehoben und eine frohe Stunde beschert, die wir als Glanzlicht im Leben brauchen.

Sekt und Baldrian

Gläschen, dort ein Tänzchen und vor allem die teilweise doch recht hübschen Kostüme bewundern.“

Ein paar Tage später glaubte Vater zu träumen, als er seine ausgefertigten Damen erblickte. Mutters Pleureusenhut wanderte sofort wieder in die äußerste Ecke, und Emmas Pola-Negri-Blick wurde nach reichlichem Wasserverbrauch schließlich auch wieder klarer. Tante Marie jedoch warf für uns Kinder bereits die ersten Papierschlängen, als nun endlich der Aufbruch vonstatten ging.

Zu Hause schniefte Mops Ottochen, der nicht gefüttert werden sollte, bei der dritten Leberwurststulle genußvoll, und Kater Schnurri wartete bereits seit einiger Zeit auf den Beginn der abendlichen Jagd, doch Ottochen wagte sich vorerst noch nicht unter dem Tisch hervor.

Es war wirklich biestig kalt. Mutter strebte eiligst zum Roßgärtner Markt, wo sich in der ersten Etage das „Palast Café“ befand. Vater bemängelte allerdings gleich die überfüllten Räume und das düstere Licht. Alles in allem, es herrschte ein tolles Gewoge.

„Also ich weiß nicht so recht“, mälte jetzt auch Mutter, „so dämmrig und auf der Bühne alles halbnackt“, als auch schon der Ober herbeieilte und Vater mit „Herr Baron“ titulierte. Als bald perlte der Sekt in den Gläsern.

„Bin doch keine Weihnachtsgans“, ärgerte sich Vater, als er einen haushoch überkauften Preis zahlen sollte, und schlug einen Lokalwechsel vor. – Weithin bis zum Roß-

garten warf die hellerleuchtete Stadthalle ihren Schein, dazu Jubel, Trubel und ins Ohr gehende Musik. Erich Borschel mit seiner Tanzkapelle sorgte für Schwung und eine gefüllte Tanzfläche. Und in den Pausen erfreute das Ensemble des Opernhauses die Gäste mit spritziger Unterhaltung. Ehe Vater es sich versah, hatte er einen Sektkübel auf dem Tisch und ein Bündel Lose in der Hand, die traumhafte Gewinne versprochen.

Doch mit Träumen hatte es Vater nicht so. Lediglich ein kleiner Plüschaffe füllte schließlich die eine Seite seines Mantels. Es wurde dann das Mitbringsel für Kater Schnurri, der den Mops Ottochen inzwischen bis zur Weißglut gebracht und erst, als selbiger todmüde alle Viere von sich streckte, von ihm abgelassen und ihn fortan als Luft behandelt hatte.

Nach dem fröhlichen Durchschleudern der Stadthallenräume war eigentlich noch eine Einkkehr ins „Café Bauer“ geplant gewesen, doch waren hier alle Räume bereits wegen Überfüllung geschlossen. Auch die „Pelikan-Klausen“ an der Schloßteichbrücke schickte zwar lautes Gelächter und fröhliche Musik nach draußen, doch an ein Hineinkommen war nicht mehr zu denken.

Vater wollte nun auch keinen Sekt mehr und versprach seinen Damen für den Fall einer sofortigen Heimkehr eine Flasche alten Burgunders, der schon lange im Regal schlummerte, und kurz darauf saßen alle in der Straßenbahn und freuten sich aufs Zuhause.

„Nun schaut euch nur die trautesten Tiere an“, flüsterte Mutter. Ottochen und Schnurri hatten das Sofa mit Beschlag belegt und mimten tief schlafend absolute Eintracht. Daß Tante Marie sich keinen anderen Rat gewußt und eine Flasche Baldrian geopfert hatte, wußte auch nur sie und behielt es eisen für sich, auch als Tante Emma befürchtete, ihr Ottochen sei vom Schlag getroffen worden. Es wurde noch recht gemütlich zu Hause, darüber waren sich alle einig. Die Baldrianflasche jedoch war und blieb spurlos verschwunden.

Bescherung im Frühling

VON
CHRISTEL POEPKE

Seit Tagen hab ich den Frühling im Pumps, hab meinen Winterspeck zu Markte getragen, das Tesamoll aus den Fenstern gekratzt und meine Hand aufgehalten zur großen Frühlingsbescherung, doch was fiel mir hinein ...? Du lieber Himmel, eine Schneeflocke war's ...!

Lieder Gott zu Ehren

In einem evangelischen Kirchengesangbuch geblättert

In der DDR aufgewachsen, hatten wir Jüngeren Königsberg aus unserem Gedächtnis nahezu gestrichen. Soll es russisch sein. Soll uns der Frieden erhalten bleiben. Das gilt auch heute noch. Jetzt, wo der Dom, die alte samländische Bistumskathedrale wieder aufgebaut werden soll und, was noch entscheidender ist, die Verantwortlichen in Moskau überlegen, wie sie den Namen und die Taten Kalinins vergessen lassen können, jetzt spätestens sollten wir uns mit der Geschichte der alten Hauptstadt des Ostens vertraut machen. Liegt sie uns doch näher als wir meinen.

So schaue ich unser evangelisches Kirchengesangbuch an und stelle fest, daß nicht weniger als 23 Verfasser von Texten und Kompositionen uns noch bekannter Gesangbuchlieder in dieser Stadt gelebt haben. Einige von ihnen im 16., die meisten im 17. Jahrhundert. Beginnen wir mit dem letzten Hochmeister des Deutschen Ordens und ersten Herzogs von Preußen Albrecht. Er war einer der großen Liederdichter der Reformationszeit. Als im Jahre 1547 seine geliebte Gattin Dorothea von Dänemark stirbt, schreibt er „Was mein Gott will, das gescheh allzeit, sein Will, der ist der beste“ (280).

Albrecht hat in Ostpreußen sehr früh und mit Beratung Martin Luthers die Reformation eingeführt. Als führende Reformatoren sind dabei zu nennen Paul Speratus, der dreifache Doktor und ehemals päpstliche und kaiserliche Notar aus Salzburg, evangelisch geworden, zum Feuertod verurteilt und mit knapper Mühe diesem entkommen, von Albrecht als Schloßprediger nach Königsberg gerufen; und Johann Gramann, der große geistvolle Pädagoge und Begründer der Albertina, der Königsberger Universität. Von ersterem singen wir „Es ist das Heil uns kommen her aus Gnad und lauter Güte“ (242), von letzterem die sehr schöne Bearbeitung des 103. Psalmes „Nun lob mein Seel den Herren“ (188). Und mit dem Schöpfer der Melodie dieses Chorales haben wir dann auch einen weiteren namhaften Königsberger, den ehemals kaiserlichen Trompeter aus Innsbruck und nachmaligen Hofkapellmeister Hans Kugelmann. Durch sein Choral-Melodienbuch wurde das Gemeindesingen, wie es evangelischen Gottesdienst heute prägt, wesentlich gefördert.

Für drei Jahre finden wir in Königsberg auch den Verfasser der ältesten deutschsprachigen reformatorischen Lieder: Nikolaus Decius aus Hof an der Saale „Allein Gott in der Höh sei Ehr“ (131), das zurückgeht auf das altkirchliche Gloria in excelsis des 3. Jahrhunderts und „O Lamm Gottes, unschuldig“ (55). Decius neigte allerdings mehr dem reformierten Glauben zu, daß er nach wenigen Jahren das lutherische Königsberg wieder verließ.

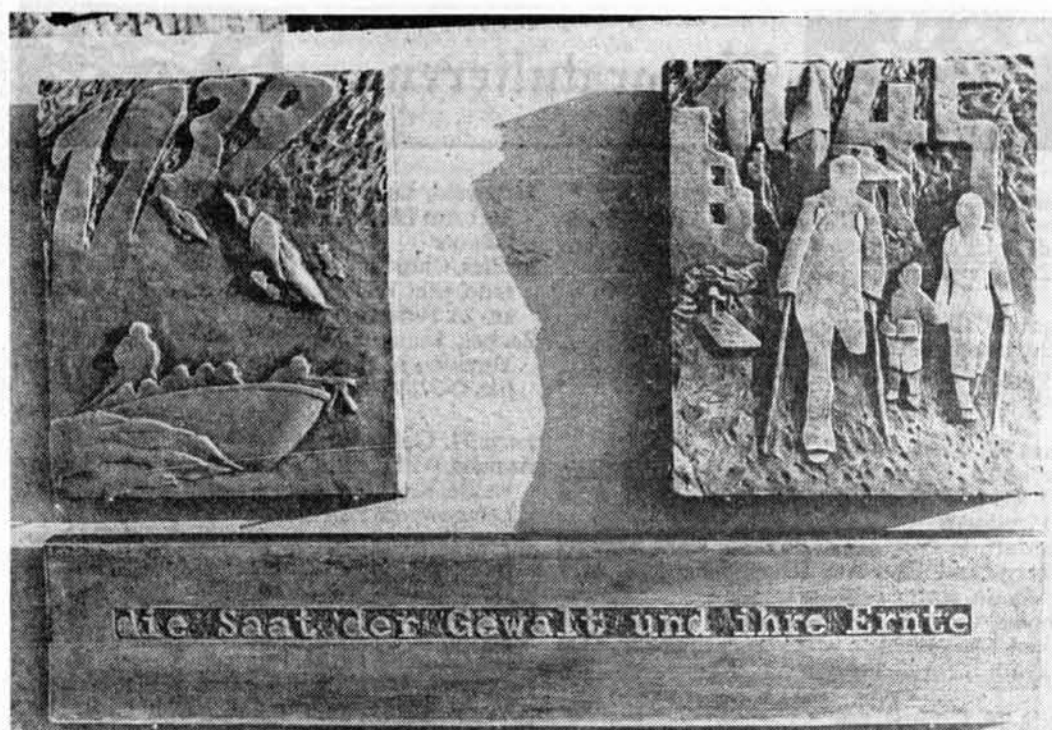
In unserem Gesangbuch finden sich nicht nur deutsche Lieder. Viele Choräle wurden zuvor in anderen Sprachen gesungen. Nicht wenige stammen aus der Tradition der böhmisch-mährischen Brüder. Einer der großen Vertreter dieser Kirche, Petrus Herbert, studierte seit 1552 an der Albertina. Zu den mehr als 94 Liedern, die er selbst geschaffen hat, mehr noch hat er übersetzt, gehören „Preis, Lob und Dank sei Gott dem Herren“ (206) und „Die Nacht ist kommen, drin ruhen sollen“ (356).

Das 17. Jahrhundert war für Königsberg eine überaus glückliche Zeit. Vom Dreißigjährigen Krieg verschont, gab es große und

starke evangelische Gemeinden und ein vorbildliches Schulwesen. Wohl aus allen deutschsprachigen Ländern zogen Schüler und Studenten hierher in den äußersten Nordosten. „Den Wohnsitz der Musen, da sie in Deutschland vom Krieg verjagt wurden“, nannte man ehrwürdig diese Universitätsstadt. Ein großer Kreis von Dichtern und Musikern schuf ein kulturelles Klima, wie es im 17. Jahrhundert in Mitteleuropa kaum ein zweites Mal zu finden war.

Das Haupt dieses Dichterbundes war der Professor für Poesie Simon Dach, dessen Hochzeitscarmen „Anke von Tharau“ zu den schönsten und bekanntesten deutschen Liebesliedern zählt. Schwerer zugänglich ist uns die Sehnsucht, dieser Welt hinter sich zu lassen, wie sie sich in seinem Lied „O wie selig ihr doch, ihr Frommen, die ihr durch den Tod zu Gott gekommen“ (322). Dachs Vorgänger in der Leitung des Dichterbundes, Georg Weibel, verdanken wir das bekannte Adventslied „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“ (6). Dieses, wie auch sein „Such wer da will, ein ander Ziel, die Seligkeit zu finden“ (249) sind zuerst in Königsberg gesungen worden. Johann Stobäus, der Domkantor Kapellmeister hat die Melodien dazu geschaffen. Zum engsten Kreis des Dichterbundes gehörten auch Valentin Thilo, der Professor für Beredsamkeit („Mit Ernst, o Menschenkinder“ 91,3) und Heinrich Albert, ein Vertreter und Schüler von Heinrich Schütz. Albert, der ursprünglich Fortifikationswissenschaft und Ingenieurwesen studiert hatte, war in Königsberg als Domorganist tätig. Von ihm stammen Text und Melodie des Liedes „Gott des Himmels und der Erden“ (345). Zu den bisher genannten, die ein Großteil ihres Lebens in dieser Stadt verbracht haben, kommt eine beträchtliche Zahl von Schülern und Studenten. So begegnen wir hier vier nahezu Gleichaltrigen, deren Texte und Weisen zum schönsten gehören, was in unseren Gesangbüchern steht: Johann Franck „Jesu meine Freude“ (293, aber auch 157, 113 und 393), Heinrich Held „Gott sei Dank durch alle Welt, der sein Wort beständig hält“ (11), Martin Jahn „Du großer Schmerzensmann“ (66) und Georg Neumark „Wer nur den lieben Gott läßt walten“ (298).

Es lohnt sich, die Entstehungs- und Wirkungsgeschichte dieser Lieder zu lesen, sind sie doch meist nicht gemütlichen Mußestunden am Schreibtisch zu verdanken. Georg Neumark etwa finden wir auf seinem langen Fußweg, der ihn aus seiner thüringischen Heimat über Leipzig und Kiel nach Königsberg führte, hinter Gardelegen von Räubern völlig ausgeplündert vor. In größter Armut schlägt er sich mittellos durch den Winter 1640/41. Seine Suche



Gerhard Wydra, Bildhauer und Graphiker aus Lyck, schuf die oben abgebildeten Gedenktafeln „Die Saat der Gewalt und ihre Ernte“ als Ergänzung für ein Kriegerdenkmal. Der Entwurf wurde damals (vor 20 Jahren) abgelehnt. Dennoch ist er heute aktueller denn je. „Wann“, so der Bildhauer, der heute in 5249 Hamm/Sieg, Raiffeisenstraße 12, lebt und arbeitet, „findet sich jemand, der dafür sorgen würde, daß ich dieses Thema in der vorliegenden oder in ähnlicher Form gestalten könnte?!“

Foto Wydra

nach einer Hauslehrerstelle bleibt lange Zeit erfolglos. Als dann im Frühjahr '41 sich doch eine Arbeitsmöglichkeit für ihn auftut, schreibt er: „Dieses schnell und gleichsam vom Himmel gefallene Glück erfreute mich so herzlich, daß ich noch am selben Tage meinem lieben Gott zu Ehren das Lied verfaßte ‚Wer nur den lieben Gott läßt walten‘. Gewiß hatte ich auch Ursache genug, der göttlichen Barmherzigkeit für solche unvorhergesehene Gnade zu danken.“

Durch ihr Studium an der berühmten Königsberger Universität, im Kreise Simon Dachs, lernten diese jungen Männer die deutsche Sprache meisterhaft zu beherrschen. Früh wurden ihre Texte auch schon in andere Sprachen übersetzt. Für Francks „Jesu, meine Freude“ gab Zar Peter der Große selbst den Auftrag, war es doch erklärtermaßen sein Lieblingslied.

Noch mag offenstehen, ob in Ostpreußens Hauptstadt in Zukunft mehr Deutsch oder mehr Russisch gesprochen werden wird. Daß aber, in welcher Sprache auch immer, Gottes Liebe besungen werde und sein Geist die gesellschaftlichen Verhältnisse präge, das bleibt zu wünschen.

Andreas Rothe

Sechs Konzerte u. a. mit Werken von Johann Eccard, Heinrich Schütz, Johannes Kugelmann und Nicolaus Decius finden am 19. März (11 und 16 Uhr), 20. März (11 und 16 Uhr), 21. März (10 und 16 Uhr) in der Stadthalle Königsberg statt. Es spielt das Philharmonische Blechbläserquartett Hagen, Veranstalter: Kulturabteilung der Landsmannschaft Ostpreußen.

Unsichtbares Fluchtgepäck Seltene Volks- und Kirchenlieder

Ein kleines Lied, wie geht's nur an, daß man so lieb es haben kann, was liegt darin? Erzähle! Es liegt darin ein wenig Klang, ein wenig Wohllaut und Gesang und eine ganze Seele“, dichtete einst Marie von Ebner-Eschenbach. – Zu dem „unsichtbaren Fluchtgepäck“, das unsere Eltern und Großeltern über die Schrecken der Vertreibung haben retten können, gehört zweifellos auch das heimatische Liedgut. Viele dieser Lieder wären unwiederbringlich verloren, würden nicht immer wieder einzelne unermüdlich dazu beitragen, sie zu erhalten und der Nachwelt zu überliefern.

Vor einiger Zeit nun hat Hans Peter Kukwa, Vorsitzender der LOW-Gruppe in Wiesbaden und seinerzeit auch Kulturwart der Landsmannschaft Ostpreußen, zwei Hefte herausgebracht, die ein Zeichen dieser Bemühungen sind. „Volkslieder aus Ostpreußen“ (72 Seiten) enthält Liedertexte, die meist in den heute erscheinenden Liederbüchern nicht zu finden sind. Dieses Heft sei vor allem als Anregung gedacht, „sich mit der Lebensweise unserer Vorfahren zu beschäftigen“, so Kukwa.

„Kirchenlieder ost- und westpreußischer Liederdichter“ (60 Seiten mit Kurzbiographien) ist den evangelischen Kirchenliedern gewidmet und enthält darüber hinaus einen Auszug aus dem Ermländischen Gesangbuch. – Beide Hefte sind zum Preis von je DM 6,- zuzüglich Versandkosten bei Hans Peter Kukwa, Arndtstraße 2, 6200 Wiesbaden, erhältlich. SiS

Mit Menschenkenntnis Leben im Osten geschildert

Wegbereiterin für die Frauenemanzipation – Zum 125. Todestag der Schriftstellerin Julie Burow

Am 20. Februar 1868 stirbt in Bromberg die Schriftstellerin Julie Burow. Sie hinterläßt der Bücherwelt Romane, Novellen, Erzählungen und Gedichte. – In Kydullen in Neustadt (südöstlich von Ostpreußen, zwischen der Weichsel und dem Njemen gelegen, seit der dritten Teilung Polens 1795 preußisch), kommt am 24. Februar 1806 Julie, die Tochter eines Salzinpektors, auf die Welt. Nach dem Frieden von Tilsit (1807) verliert der Vater seine Arbeit und findet eine Tätigkeit beim Zoll in Elbing. Hier verbringt Julie eine unglückliche Jugendzeit. Das Verhältnis zwischen den Eltern führt dazu, daß Mutter und Tochter 1816 zu Verwandten nach Tilsit ziehen. Mit dem Ende ihrer Schulzeit übersiedeln sie 1819 nach Laggarden. In Pohlebs bei Rastenburg nimmt Julie eine Arbeitsstelle als Erziehlerin an. Heimweh und Wiedersehen veranlaßt sie, mit der Mutter zum Vater nach Danzig zurückzukehren, der hier als Regierungssekretär arbeitet. Von 1823 bis 1830 lebt Julie Burow wieder im Elternhaus, lernt einen Baumeister kennen, heiratet ihn im Januar 1831 und zieht als Frau Pfannenschmidt nach Neufahrwasser. Der Baubeamte wird mit seiner Familie mehrmals versetzt, u. a. nach Driesen an der Netze. In dieser östlichsten Stadt der Provinz Brandenburg regt Professor Wilhelm Klutz die Ehe-

frau Julie Burow zum Erzählen, Dichten, Schreiben an ...

Nach einer Versetzung in die Kreisstadt Züllichau folgt die letzte: In Bromberg vertritt Julie Pfannenschmidt, nach dem Heranwachsen ihrer vier Kinder, die ihr empfohlene Schriftstellerei. Ein zweibändiger aufsehenerregender Roman „Frauenlos“, an dem sie seit zehn Jahren arbeitet, erscheint 1850. Sie schildert in ihm das Leben der Frau in der bürgerlichen Gesellschaft und setzt sich nun als Erzählerin und Wegbereiterin für die Emanzipation ein, wie auch Fanny Lewald. Nach dem ersten Roman kommen 1853 der zweite „aus dem Leben eines Glücklichen“ in drei Bänden und „Novellen“, in der 2. Ausgabe (1857) unter dem Titel „Aus dem Frauenleben“, heraus, sowie 1854 eine Preisschrift: „Über die Erziehung des weiblichen Geschlechtes“. Es folgen der Roman „Ein Arzt in einer kleinen Stadt“, die Novelle „Der Weg in den Himmel“ und ihre „Bilder aus dem Leben“.

Die Erzählerin Julie Burow schreibt erfolgreiche herkömmliche Familien-Romane, 1855 in drei Bänden „Ein Lebenstraum“, 1856 „Erinnerungen einer Großmutter“, 1857 auch in drei Bänden „Der Armut Leid und Glück“ und die Novelle „Der Glückstern“, den Roman „Walter Kühne“ und die Novelle „Laute Welt – stilles Herz“, „Her-

zens-Worte, Deutschlands Töchtern gewidmet“, 1859, kommt 1862 in 8. Ausgabe heraus. Einige Werke spielen in ihrer näheren Heimat, wie die Erzählung „An der polnischen Grenze“ (1861) und der drei Bände umfassende historische Roman „Ein Bürgermeister“, in Marienburg, der 1862 in Prag erscheint. Kober und Markgraf, 1846 in Prag gegründet, veröffentlichen ihre Werke im „Album, Bibliothek deutscher Romane“ und Hasselberg in Berlin in der „Hausbibliothek der Jugend“. Gleichfalls mit ihrer Arbeit verbunden sind Verlage in Forst und in Jena. Hier werden die Romane „Die Preußen in Prag“ (1867) und „Im Wellenrauschen“ (1869), Hela, die Landzunge vor der Danziger Bucht im Blickpunkt, nach dem Roman „Die Kinder des Hauses“ (1863), „Aus den letzten Tagen der polnischen Revolution“ und der Novelle „Der Frieden finden“ (1864) auf den Markt gebracht. Julie Burow schildert mit viel Menschenkenntnis, auch mit Humor, kleinbürgerliches Leben in Städtchen im deutschen Osten. In ihren Werken werden sogar männliche, rüstige Anblicke sichtbar, aber durch weibliche Tüchtigkeit wieder abgeschwächt. Die Erzählungen und Romane beinhalten das Familienleben ihrer Zeit, sie sollten für die Nachwelt erhalten bleiben, sie sind leider nicht mehr da ...

Rudolf K. Becker

Kulturnotizen

Archibald Bajorat aus Memel (siehe auch Seite 7) zeigt „Dünenbilder“ (Aquarelle und Gouachen) in der Galerie der Stadtbücherei Oberusel, Am Marktplatz, 20. Februar bis 4. März, dienstags bis freitags 10 bis 12 Uhr, donnerstags 15 bis 19 Uhr, dienstags, mittwochs, freitags 15 bis 18 Uhr, sonntags und sonntags 11 bis 16 Uhr, montags geschlossen. Eröffnung: 20. Februar, 11 Uhr, Einführung Edelgard Bühler, musikalische Umrahmung Ulrich Knapp.

Der deutsche Kritikerpreis 1993 wurde dem Ehrenpräsidenten des NDR-Sinfonieorchesters Günter Wand verliehen. Wand wirkte vier Jahre lang am Theater in Allenstein. Er teilt sich den Preis mit dem in Arys geborenen Kurt Sanderling, ehemals Chef der Dresdner Staatskapelle und des Ostberliner Sinfonieorchesters.

Mir gratulieren...

zum 102. Geburtstag
Thomer, Maria, aus Bieberswalde, Kreis Osterode, jetzt Glückstraße 7, 2000 Hamburg 76, am 22. Februar

zum 99. Geburtstag
Schirmmacher, Erna, aus Königsberg, Hindenburgstraße, jetzt Adolfallee 44, 6200 Wiesbaden, am 21. Februar

zum 97. Geburtstag
Buchholz, Minna, geb. Wiesberger, aus Bilben, Kreis Schloßberg, jetzt Marienstraße 24, 6780 Pirmasens
Kardoff, Walter, aus Gutenfeld, Kreis Königsberg-Land, jetzt Am Schmiedeberg 34, 2419 Mustin, am 25. Februar
Thoms, Liesbeth, geb. Gronwald, aus Stampelken, Kreis Wehlau, jetzt Weuenstraße 39, 4300 Essen 1, am 22. Februar

zum 96. Geburtstag
Pietzka, Auguste, geb. Meding, aus Dreimühlen, Kreis Lyck, jetzt Fr.-Eggers-Straße 69, 2000 Wedel, am 25. Februar

zum 95. Geburtstag
Czizior, Ida, geb. Drubba, aus Rosenheide, Kreis Lyck, jetzt Kepplerweg 27, 4630 Bochum 1, am 26. Februar
Langner, Magdalene, geb. Meyer, aus Allenburg, Kreis Wehlau, jetzt Plathweg 1, 2000 Hamburg 33, am 27. Februar
Purwien, Fritz, aus Auglitten, Kreis Lyck, jetzt H.-Löns-Straße 11, 5609 Hückeswagen, am 22. Februar
Smolenski, Julie, geb. Skorzynski, aus Lissau, Kreis Lyck, jetzt Kremelstraße 53, 6581 Hettendorf, am 18. Februar

zum 94. Geburtstag
Kruick, Artur, aus Königsberg, Unterhaberberg 79, jetzt Bochumer Straße 95, 4320 Hattingen, am 27. Februar
Mehner, Paul, aus Lyck, jetzt Perhamerstraße 32, 8000 München 21, am 26. Februar
Sdunzik, Frieda, geb. Wirzbina, aus Groß Jauer, Kreis Lötzen, jetzt Lohner Straße 2, 4424 Stadtlohn, am 23. Februar
Wisbar, Martha, geb. Szonn, aus Argendorf (Argelothen), Kreis Elchniederung, jetzt Kolberger Straße 26, 2370 Rendsburg, am 23. Februar

Glückwünsche

Geburtstage unserer Landsleute (75, 80, von da an jährlich) werden auch weiterhin veröffentlicht, wenn uns die Angaben entweder durch die Betroffenen, deren Familienangehörige oder Freunde mitgeteilt werden und somit nicht gegen die Bestimmung des Datenschutzgesetzes verstößen wird. Glückwünsche können nicht unaufgefordert veröffentlicht werden, da die Redaktion nicht über eine entsprechende Kartei verfügt.

zum 93. Geburtstag
Bach, Martha, geb. Krietsch, aus Gumbinnen, Friedrichstraße 24, jetzt Hebbelstraße 12, 2900 Oldenburg, am 23. Februar
Bludau, Elli, geb. Wegner, aus Königsberg, Tragheimer Kirchenstraße 8, jetzt Röntgenstraße 24, 2400 Lübeck 1, am 27. Februar
Brandt, Ada von, geb. von Batockie, aus Ostseebad Cranz-Bledau, Kreis Samland, jetzt Abendrothsweg 60, 2000 Hamburg 20, am 22. Februar
Judat, Käthe, aus Zinten, Kreis Heiligenbeil, jetzt Krückelstraße 29, 5000 Köln 91, am 23. Februar
Kraudzun, Frieda, geb. Kallweit, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, jetzt Kloster 3, 2082 Uetersen, am 26. Februar
Kuschewitz, Friederike, aus Goldenau, Kreis Lyck, jetzt A.-Höfener-Straße 7, 3109 Wietze, am 21. Februar
Plitt, Irmela, geb. Wedemann, aus Gumbinnen, Kirchenplatz 5, jetzt Kaltenberger Straße 31, 4000 Düsseldorf 13, am 24. Februar
Salamon, Martha, aus Gollen, Kreis Lyck, jetzt Im Weidfeld 1, 5632 Wermelskirchen 1, am 26. Februar
Sauerbaum, Charlotte, geb. Framke, aus Gingen, Kreis Lyck, jetzt Frösleeweg 20, 2390 Flensburg, am 25. Februar
Schulemann, Charlotte, geb. Meyer, aus Kreuzingen (Skaisgirren), Kreis Elchniederung, jetzt Hinter den Höfen 22, 3446 Meinhart, am 27. Februar

zum 92. Geburtstag
Brieskorn, Anna, Schuhmachermeisterin, aus Groß-Böbau, Kreis Röbel, jetzt Junkersgut 10, 5060 Bergisch Gladbach 1, am 20. Januar
Hilse, Auguste, geb. Liedtke, aus Lichtenhagen, Kreis Königsberg-Land, jetzt Gneisenastraße 47, 4220 Dinslaken, am 21. Februar
Höpfner, Anna, geb. Mingo, aus Roggenfelde, Kreis Treuburg, jetzt Brüderstraße 69, 5880 Lüdenscheid, am 25. Februar
Korn, Charlotte, geb. Radtke, aus Haus Balga und Heiligenbeil, jetzt Pilaer Straße 2, O-2790 Schwerin, am 24. Februar
Lipka, Martha, aus Buschwalde, Kreis Neidenburg, jetzt Schubertstraße 4, 3040 Soltau, am 21. Februar

Milewski, Leopold, aus Rogallen, Kreis Lyck, jetzt Am Diependahl 5, 5620 Velbert 1, am 22. Februar
Müller, Christian, aus Burgkampen, Kreis Ebenrode, jetzt Wellenser Straße 33, 3354 Dassel 1, am 26. Februar
Zacher, Kunigunde, geb. Schlesiger, aus Lyck, Yorkstraße 23, jetzt Altenheim Haus Sorgenfrei, O-3213 Groß Ammensleben, am 25. Februar

zum 91. Geburtstag
Annuss, Wilhelmine, geb. Badorrek, aus Fürstenwalde, Kreis Ortelsburg, jetzt Trabuhn 4, 3131 Lemgow, am 22. Februar
Braun, Frieda, geb. Baumgart, aus Tilsit, Schlagerstraße, jetzt Hermannsgrünerstraße 6, Greiz-Pohlitz, am 22. Februar
Dittombée, Johanna, aus Gumbinnen, Kasernenstraße 8, jetzt Am Landpflegeheim 19, 2000 Hamburg 53, am 25. Februar
Follmann, Meta, aus Tapiaw, Kreis Wehlau, Markt, jetzt Gartenstraße 13, 3440 Eschwege, am 21. Februar
Grigo, Marta, aus Petersgrund, Kreis Lyck, jetzt Kleinbahnhof 6, 2850 Bremerhaven, am 23. Februar
Heinrich, Anna, geb. Ragwitz, aus Allenburg, Kreis Wehlau, jetzt Schönbachstraße, 8919 Utting, am 24. Februar
Müller, Anni, geb. Naujoks, aus Gumbinnen, Friedrichstraße 8, jetzt Steinbeckerstraße 46, 2110 Buchholz, am 21. Februar
Reiner, Käthe, aus Lyck, Hindenburgstraße 3/4, jetzt Wallpforte 6, 3307 Schöppenstadt, am 24. Februar
Rudat, Heinrich, aus Groß Ponnau, Kreis Wehlau, jetzt Rollberg 5, 2081 Appen-Etz, am 26. Februar
Schuran, Marta, geb. Philipzig, aus Soldahnen, Kreis Angerburg, jetzt Wiesenstraße 107, 3110 Uelzen-Holdenstedt, am 21. Februar
Serocka, Walter, aus Stradaunen, Kreis Lyck, jetzt Culinstraße 39e, 2000 Hamburg 74, am 24. Februar
Stanko, Gertrud, geb. Lasarzik, aus Merunen, Kreis Treuburg, jetzt Heitmannsweg 15, 2150 Buxtehude, am 23. Februar
Stillger, Gertrud, geb. Steinbeck, aus Arnau, Kreis Königsberg-Land, jetzt Pommernweg 3, 2301 Felde, am 24. Februar
Strauß, Auguste, geb. Schiwitek, aus Röschken, Kreis Osterode, jetzt Kampsiedlung 9, 4900 Herford-Elverdissen, am 27. Februar
Tupeit, Wanda, geb. Thureau, aus Steinbeck, Kreis Königsberg-Land, jetzt Ahornstraße 15, 7000 Stuttgart 70, am 26. Februar

zum 90. Geburtstag
Jorzik, Gustav, aus Sareiken, Kreis Lyck, jetzt Pinneberger Straße 129, 8084 Rellingen, am 21. Februar
Lukas, Heinrich, aus Lötzen, jetzt 2341 Faulück, am 22. Februar
Mackat, Margarete, geb. Kallweit, aus Tilsit, Landwehrstraße 2, jetzt Strohkatenstraße 10, 2400 Lübeck 1, am 27. Februar
Mertsch, Frieda, geb. Krause, aus Grünhain, Kreis Wehlau, jetzt Breslauer Straße 3, 2178 Otterndorf, am 23. Februar
Schulz, Toni, geb. Bartsch, aus Markthausen, Kreis Labiau, und Langenweiler, Kreis Gumbinnen, jetzt Auerhahnweg 8, O-4502 Dessau, am 21. Februar
Sokoll, Elise, aus Bartendorf, Kreis Lyck, jetzt Taigaweg 16, 4800 Bielefeld 15, am 22. Februar
Wiedemann, Lucie, geb. Lehmann, aus Osterode, Roßgarten 1b, jetzt Hirtenend 41, 5012 Bedburg, am 21. Februar

zum 89. Geburtstag
Brasemann, Wilhelmine, geb. Schulz, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, jetzt Wilhelmstraße 76, 5620 Velbert 15, am 22. Februar
Chittka, Friedrich, aus Mertenau, Kreis Lötzen, jetzt Zeppelinstraße 28, 6079 Sprendlingen, am 22. Februar
Gorontzi, Gustav, aus Ortelsburg und Königsberg, jetzt Hermsdorfer Straße 16, 4520 Melle, am 26. Februar
Stankowski, Josef, aus Milucken, Kreis Ortelsburg, jetzt Hauptstraße 119, 4052 Korschenbroich-Glehn, am 23. Februar
Zywitz, Otilie, geb. Kaminski, aus Klein Schläfen, Kreis Neidenburg, jetzt Luisenstraße 14, 7100 Heilbronn, am 26. Februar

zum 88. Geburtstag
Ballandat, Franz, aus Gumbinnen, Fromeltstraße 6, und Kleehegen, jetzt Kalixtenbergstraße 28, 7315 Weilheim, am 21. Februar
Beckherm, Hans, aus Powunden, Kreis Königsberg-Land, jetzt Rheinallee 8, 5462 Bad Hoenningen, am 22. Februar
Kittlitz, Marie, geb. Gerlach, aus Gumbinnen, Moltkestraße 6, jetzt Ofendieker Straße 16, 2900 Oldenburg, am 24. Februar
Köckeritz, Gertrud, aus Bartenstein, Parkstraße 8, jetzt Jahnstraße 6, 2870 Delmenhorst, am 18. Februar
Koewius, Frida, geb. Kließ, aus Lyck, Yorkstraße 1, jetzt Hüttenstraße 41, 4000 Düsseldorf 1, am 24. Februar
Kolwa, Wilhelm, aus Masuren, Kreis Treuburg, jetzt J.-Brinkmann-Straße 60g, 2050 Hamburg 80, am 23. Februar

Tresp, Wally, aus Passenheim, Kreis Ortelsburg, jetzt Über der Kirche 26, 3201 Holle 5, am 23. Februar
Wenzek, Luise, geb. Mrowka, aus Waltershöhe, Kreis Lyck, jetzt Boddinstraße 29, 1000 Berlin 44, am 27. Februar
Wunderlich, Minna, geb. Reuter, aus Burgkampen, Kreis Ebenrode, jetzt Majenfelde, 2422 Bosau 1, am 21. Februar

zum 87. Geburtstag
Braunert, Charlotte, geb. Neumann, aus Schönwalde, Kreis Königsberg-Land, jetzt Oskar-Hoffmann-Straße 119, 4630 Bochum 1, am 23. Februar
Czwartek, Ida, aus Grammen, Kreis Ortelsburg, jetzt Fröbelstraße 3, 6000 Frankfurt 90, am 25. Februar
Grohnert, Erna, geb. Schwagereit, aus Schönfließ, Kreis Königsberg-Land, jetzt Oberdorfstraße 45, 6369 Niederdorfelden, am 21. Februar
Heyer, Amanda, geb. Ehrenhardt, aus Alexbrück, Kreis Ebenrode, jetzt Johanniterstraße 5, 1000 Berlin 61, am 24. Februar
Kollecker, Gerda, aus Moditten, Kreis Königsberg-Land, jetzt Kurhausstraße 15, 8730 Bad Kissingen, am 26. Februar
Nopens, Emma, geb. Willautzkat, aus Königsberg, Fahrenheitstraße 23, jetzt Am Schulzestift 12, 3100 Celle, am 6. Februar
Okraffka, Martha, geb. Jurkschat, aus Gumbinnen, Kirchenstraße 11, jetzt Seebücker Straße 9, 8000 München 82, am 21. Februar
Riechert, Gertrud, geb. Gottschalk, aus Königsberg-Borken, Brombachweg 11, jetzt Auf der Breite 18, 7201 Tuningen, am 21. Februar
Rudzio, Mila, geb. Bomber, aus Garbassen, Kreis Treuburg, jetzt Georg-Schwaighofer-Straße 13, 8170 Bad Tölz, am 26. Februar
Seibert, Helene, geb. Gemmel, aus Alt Keykuth, Kreis Ortelsburg, jetzt Riedstraße 14, 6427 Bad Salzschliff, am 22. Februar
Skowronski, Frieda, geb. Walleit, aus Samitten, jetzt Alter Kirchweg 14, 3108 Winsen/Steden/Aller, am 25. Februar
Stachel, Otto, aus Halldorf, Kreis Treuburg, jetzt Resedenweg 3, 7990 Friedrichshafen, am 22. Februar

zum 86. Geburtstag
Bagusat, Margarete, geb. Kaspereit, aus Gumbinnen, Trierer Straße 21, jetzt Stiftsbogen 24, 8000 München 70, am 21. Februar
Büsing, Margarete, geb. Gawlick, aus Gumbinnen, Lazarettstraße 11, jetzt Raiffeisenstraße 13, 6368 Bad Vilbel 4, am 22. Februar
Buttgereit, Erich, aus Lengfriele, Kreis Ebenrode, jetzt Hinter der Mühle 10, 2861 Osterholz-Scharmbeck-Sandhausen Meyle, am 27. Februar
Damm, Beate, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, jetzt C.-H.-Richter-Straße 38, 2150 Buxtehude, am 27. Februar
Fischer, Lina, geb. Bilgett, aus Powunden, Kreis Königsberg-Land, jetzt Lange Feldstraße 35, 8058 Erding, am 25. Februar
Glanert, Otto, aus Gorlau, Kreis Lyck, jetzt Rennbahnstraße 27, 2000 Hamburg 74, am 26. Februar
Jahnke, Margarete, geb. Weissenberg, aus Paterswalde, Kreis Wehlau, jetzt Fichtenhain 14, 7151 Großerlach, am 21. Februar
Kitsch, Erna, aus Passenheim, Kreis Ortelsburg, jetzt H.-Kauffmann-Straße 4b, 2000 Hamburg 60, am 24. Februar
Lehwald, August, aus Neuhoof, Kreis Neidenburg, jetzt Arensburgstraße 4, 4358 Haltern, am 26. Februar
Madeja, Viktor, aus Lyck, jetzt Ludwig-Herr-Straße 39, 7880 Bad Säckingen, am 23. Februar
Napalowski, Paul, aus Großwalde, Kreis Neidenburg, jetzt Beuthiner Straße 34, 2420 Neudorf, am 23. Februar
Nickel, Elfriede, geb. Arndt, aus Gundau, Kreis Wehlau, jetzt Husumer Straße 23, 2380 Schleswig, am 27. Februar
Rasch, Klara, geb. Müller, aus Kalgendorf, Kreis Lyck, jetzt Weidenweg 3, 5608 Radevormwald, am 21. Februar
Sachs, Ernst, aus Wigrima, Kreis Sensburg, und Königsberg-Metgethen, jetzt Rheinfelder Straße 60, 4047 Dormagen, am 12. Februar
Tunnat, Emma, geb. Seydlitz, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck, jetzt Schöffstraße 10, 5040 Brühl-Vochem, am 25. Februar
Zimmek, Hedwig, aus Brassendorf, Kreis Lötzen, jetzt Dachsbad 20, 4019 Monheim, am 27. Februar

zum 85. Geburtstag
Adamus, Marie, aus Steinkendorf, Kreis Lyck, jetzt Platz der Freundschaft 5, O-2500 Rostock 6, am 20. Februar
Bagusat, Gertrud, geb. Steinmetz, aus Gumbinnen, Bismarckstraße 73, jetzt Karolinger Straße 2, 2850 Bremerhaven, am 21. Februar
Balduhn, Fried, aus Bulitten, Kreis Königsberg-Land, jetzt Sielhöfe 9, 2090 Winsen/Luhe, am 26. Februar
Basalla, Erna, aus Hochsee, Kreis Angerburg, jetzt Dorfstraße 21, O-3551 Genzien, am 22. Februar
Bölke, Willy, aus Soldau, Kreis Neidenburg, jetzt Lupinenweg 5, 5750 Menden, am 22. Februar
Domnick, Ewald, aus Lauk, Kreis Heiligenbeil, jetzt Gudower Weg 14a, 2410 Mölln, am 20. Februar
Ebert, Wilhelm, aus Lyck, jetzt K.-Schumacher-Straße 83, 7910 Reutlingen, am 23. Februar
Grzegorzewski, Prof. Karl, aus Birkenwalde, Kreis Lyck, jetzt Lämmkenstraße 47, 4800 Bielefeld 16, am 2. Februar

Hörfunk und Fernsehen

Sonntag, 21. Februar, 15.05 Uhr, WDR 5: Alte und neue Heimat, „... So zwitschern auch die Jungen“ (Wie denkt die Nachfolge-Generation der Vertriebenen).

Montag, 22. Februar, 19 Uhr, Bayern II: Osteuropa und wir.

Montag, 22. Februar, 8.35 Uhr, Deutschlandfunk: Tag für Tag (Vor 50 Jahren wurden die Geschwister Scholl verurteilt und hingerichtet).

Dienstag, 23. Februar, 15.30 Uhr, N 3: „Ich laß mich nicht unterkriegen“ (Frauen in den neuen Bundesländern).

Mittwoch, 24. Februar, 0.05 Uhr, N 3: Rückblende, Vor fünfzig Jahren, „Gebt unsere Männer frei“ (Frauenprotest im Dritten Reich).

Gutt, Anna, aus Friedrichsfelde, Kreis Ortelsburg, jetzt Tischenhofer Straße 10, 5620 Velbert 15, am 27. Februar

Haffke, Lotte, geb. Levendel, aus Königsberg, Hufenallee, jetzt Stiftsweg 9, 2800 Bremen 44, am 18. Februar

Harder, Elise, aus Königsberg, Kaiserstraße 32, jetzt A.-Rethel-Straße 10, 2850 Delmenhorst, am 14. Februar

Hein, Martha, aus Rhein, Kreis Lötzen, jetzt Marienburger Straße 6a, 3060 Stadthagen, am 26. Februar

Hildebrandt, Helmut, Pfarrer, aus Königsberg-Ponarth, jetzt R.-Luxemburg-Straße 3, O-1020 Berlin, am 10. Februar

Koch, Herta, geb. Walleit, aus Königsberg, Große Sandgasse 1, jetzt Dachsweg 54, 2900 Oldenburg, am 22. Februar

Kollbrück, Christel, aus Lötzen, jetzt Regensburger Straße 21, 2800 Bremen 1, am 22. Februar

Kretschmann, Anna, aus Kabiennen, Kreis Röbel, jetzt Zollstraße 53, 3000 Hannover 73, am 23. Februar

Lamprecht, Minna, geb. Brisslat, aus Kattenau, Kreis Ebenrode, jetzt Verdhauer Straße 138, 4460 Nordhorn, am 26. Februar

Lenski, Ernst, aus Ortelsburg, jetzt Forsthauswinkel 24, 4650 Gelsenkirchen, am 25. Februar

Opalka, Charlotte, aus Passenheim, Kreis Ortelsburg, jetzt Bahnhofstraße 5, 3280 Bad Pyrmont, am 27. Februar

Philipp, Ernst, aus Ortelsburg, jetzt Hausweiler Straße 3, 5000 Köln 51, am 25. Februar

Posdich, Paul, aus Orlau, Kreis Neidenburg, jetzt Dorfstraße 12, O-2151 Helpt, am 22. Februar

Preugschat, Ewald, aus Gumbinnen, Friedrichstraße 15, jetzt Brückstraße 1, 3033 Schwarmstedt, am 23. Februar

Preuß, Ernst, aus Blöstau, Kreis Königsberg-Land, jetzt Blumenthaler Straße 82, 2822 Schwanewede, am 27. Februar

Schweiger, Kurt, aus Treuburg, Poststraße 9, jetzt Kolberger Straße 28, 2120 Lüneburg, am 26. Februar

Sagatz, Gustav, aus Ramecksfelde, Kreis Lyck, jetzt Jahnstraße 11, 4534 Recke, am 27. Februar

Sewczik, Gertrud, geb. Jeromin, aus Grabnick, Kreis Lyck, jetzt Am Sportplatz 9, 3111 Oetzen, am 25. Februar

Siebert, Margarete, geb. Werner, aus Trömpau, Kreis Königsberg-Land, jetzt Stieweg 5, 2224 Burg, am 26. Februar

Stamm, Käthe, geb. Strehl, aus Treuburg, Am Markt 33, jetzt Hildesheimer Straße 183, 3000 Hannover, am 21. Februar

Werner, Erna, geb. Kraft, aus Moptau, Kreis Wehlau, jetzt An der Glashütte 26, O-7400 Altenburg, am 25. Februar

Zielasko, Brunhilde, geb. Czymoch, aus Gumbinnen, Hindenburgstraße 10, jetzt Ermschwerder Landstraße 3, 3430 Wittenhausen, am 24. Februar

zum 84. Geburtstag
Borbe, Margarete, geb. Lau, aus Königsberg, jetzt Enzianstraße 57, 8901 Königsbrunn, am 27. Februar

Buttgereit, Auguste, geb. Seller, aus Grabnick, Kreis Lyck, jetzt Richrathstraße 63, 4010 Hilden, am 24. Februar

Dziomba, Frieda, geb. Lutz, aus Halldorf, Kreis Treuburg, jetzt Landwehrstraße 24, 2800 Bremen 1, am 18. Februar

Enseleit, Kurt, aus Gumbinnen, Roonstraße 23, jetzt Willigstraße 23, 2800 Bremen 1, am 24. Februar

Geisendorf, Edith, geb. Rinn, aus Königsberg und Tapiaw, Kreis Wehlau, jetzt Seniorenheim, 5040 Brühl, am 24. Februar

Halbow, Konrad, aus Alt Kiwitten, Kreis Ortelsburg, jetzt Pinneberger Chaussee 81a, 2000 Hamburg 54, am 23. Februar

Jankowski, August, aus Gorlau, Kreis Lyck, jetzt Yorkstraße 1a, 4000 Düsseldorf 11, am 26. Februar

Klaudius, Erich, aus Goldbach, Kreis Wehlau, und Wehlau, jetzt Stettiner Straße 21, 7063 Welzheim, am 22. Februar

König, Anna, aus Lötzen, jetzt Breslauer Straße 6, 4100 Duisburg 14, am 21. Februar

Koschorrek, Agnes, aus Lyck, jetzt Priesterhof 69, 4200 Oberhausen 1, am 23. Februar

Fortsetzung auf Seite 11

Landsmannschaftliche Arbeit

Junge Landmannschaft

Geschäftsstelle: Parkallee 84/86, 2000 Hamburg 13

Ski- und Wanderfreizeit – 3. bis 8. April, Ski- und Wanderfreizeit in St. Johann/Ahrntal, Südtirol. Ausgangspunkt der Fahrt ist Ansbach. Abends wird, wie jedes Jahr, ein aktuelles Thema behandelt. Thema dieser Reise: „Nord-Ostpreußen heute – wie geht es weiter?“ Freizeit und Geselligkeit kommen nicht zu kurz. Informationen und Anmeldungen umgehend bei Irma Danowski, Unterer Weinberg 73, 8800 Ansbach, Telefon 09 81/8 68 20.

Landesgruppe Berlin

Vors.: Georg Vögel, Telefon (0 30) 8 21 20 96, Buggestraße 6, 1000 Berlin 41. Geschäftsführung: (0 30) 2 54 73 55, Deutschlandhaus, Stresemannstraße 90, 1000 Berlin 61

So., 28. Februar, 15 Uhr: **Allenstein**, Café Vanilla, Gotzkowskistraße 36, 1/21.

Sbd., 6. März, 15 Uhr: **Johannisburg**, Deutschlandhaus, Stresemannstraße 90, 1/61, Raum 208.

Landesgruppe Hamburg

Vors.: Günter Stanke, Telefon (0 41 09) 90 14, Dorfstraße 40, 2000 Tangstedt

BEZIRKSGRUPPEN

Barmbek-Uhlenhorst-Winterhude – Sonnabend, 20. Februar, 15 Uhr, Fastnacht in Ostpreußen im Gemeindesaal der Heilandskirche, Winterhuder Weg 132. Heitere Geschichten und der Sketch: „Tante im Stadttheater“.

Farmen-Walddörfer – Dienstag, 23. Februar, 17 Uhr, Fleckessen mit gemütlichem Beisammensein im Vereinslokal des „Condor“ e. V., Berner Heerweg 188, 2000 Hamburg 72.

Harburg/Wilhelmsburg – Montag, 22. Februar, 18.30 Uhr, Heimatabend mit Rosenmontagsfeier im Gasthof „Zur grünen Tanne“, Bremer Straße 307, Harburg.

HEIMATKREISGRUPPEN

Elchniederung – Sonntag, 28. Februar, 15 Uhr, Kappen- und Kostümfest mit befreundeten Heimatgruppen in den ETV-Stuben, Bundesstraße 96, Ecke Hohe Weide, Hamburg 13, U-Bahn Schlump. Heimatlicher Humor, viel Musik und Tanz: Gäste sind herzlich willkommen. Die besten Kostüme werden prämiert. Kostenbeitrag 6 DM.

Heiligenbeil – Sonntag, 28. Februar, 15 Uhr, Faschingsfest mit den Heimatkreisgruppen Osterode und Elchniederung in den ETV-Stuben, Bundesstraße 96, 2000 Hamburg 13.

Königsberg-Stadt – Sonnabend, 27. Februar, 14.30 Uhr, gemeinsame Kaffeetafel und traditionelles Fleckessen im Landhaus Walter, Hindenburgstraße 2 (im Stadtpark), U-Bahn-Station Borgweg (U 3). Anmeldungen bitte bis zum 20. Februar bei Ursula Zimmermann, Klärchenstraße 21, 2000 Hamburg 60.

Osterode – Sonntag, 28. Februar, 15 Uhr, Faschingsfest der Heimatkreisgruppen Osterode, Heiligenbeil und Elchniederung mit Musik und Tanz in den ETV-Stuben, Bundesstraße 96, Hamburg 13. Die schönsten Kostüme und Kappen werden prämiert. Veranstalter ist die Heimatkreisgruppe Elchniederung, der Eintritt beträgt 6 DM.

Preußisch Eylau – Sonnabend, 20. Februar, 14.30 Uhr, Zusammenkunft im Haus der Heimat, Vor dem Holstentor 2, 2000 Hamburg 36. Jahreshauptversammlung und Videofilm über Ostpreußen. Anmeldung bei J. Franzen, Bengelsdorfstraße 21, 2000 Hamburg 71, Telefon 0 40/6 93 62 31.

Sensburg – Sonntag, 21. Februar, 16 Uhr, Faschingsfest im Polizeisportheim, Sternschanze 4, 2000 Hamburg 6. – Die Fahrt zum Heimatkreis treffen in Weissenburg/Bayern am 4. und 5. September muß in eigener Regie erfolgen. Es wird keine Gruppenreise organisiert. Zwecks Zimmerbestellung bitte sofort melden bei Hildegard Kleschies, Telefon 0 40/2 98 64 23, oder Waltraud Kleschies, Telefon 0 40/59 61 80.

Tilsit – Freitag, 5. März, 14.30 Uhr, Treffen in der Provinzialloge, kleiner Mozartsaal, Moorweidenstraße 36, gegenüber dem Dammtor. Thema: Neuester Farbfilm und neueste Nachrichten 1992 über Tilsit von Rosemarie Lang und Ehemann. Anmeldungen bis Montag, 22. Februar, bei Hildegard Wannagat, Telefon 49 29 27, oder Gerda Skeries, Telefon 5 24 05 11.

FRAUENGRUPPEN

Farmen-Walddörfer – Dienstag, 9. März, 16 Uhr, Treffen der Frauengruppe im Vereinslokal des Condore e. V., Berner Heerweg 188, 2000 Hamburg 72.

Wandsbek – Donnerstag, 4. März, 17 Uhr, Spielabend im Gesellschaftshaus Lackemann, Hinterm Stern 14.

SALZBURGER VEREIN

Vortrag – Sonnabend, 20. Februar, 13 Uhr, Treffen im Hotel St. Raphael, Hamburg 1, Adenauerallee 41, Nähe Hauptbahnhof. Vortrag von Lm. Stein, Berlin, über seine Forschung: Welchen Weg gingen die Emigranten 1731/32 durch Sachsen, Thüringen, Brandenburg, etc. ...? Gäste sehr willkommen. Bitte achten Sie auf den eine Stunde früher beginnenden Anfang. Vorankündigung:

Nächstes Treffen am 8. Mai, auch 13 Uhr, am gleichen Ort.

Landesgruppe Baden-Württemberg

Vors.: Günter Z dunnek, Postfach 12 58, 71 42 Marbach. Geschäftsstelle: Schloßstraße 92, 7000 Stuttgart

Esslingen – Donnerstag, 4. März, 19 Uhr, Singen im Albvereinsheim neben der Merkelvilla.

Heidelberg – Sonntag, 28. Februar, 15 Uhr, Monatsversammlung im Gega-Hotel, Bergheimer Straße 63. Thema: „Die Beschlüsse von Maastricht zur Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion.“ Referent: Bundesbankdirektor Robert Heil, Leiter der Landeszentralbank Baden-Württemberg, Hauptstelle Mannheim. Außerdem spricht Markus Murawski, Vorsitzender der Freundschaftskreise der Deutschen in Thorn/Westpreußen, über „Die Situation der Deutschen in der Heimat“ und „Die Aufgaben und Tätigkeiten der Freundschaftskreise in West- und Ostpreußen“.

Schwenningen – Donnerstag, 4. März, 15 Uhr, Seniorennachmittag in der Gaststätte Hecht. Vorlesungen von Geschichten aus Pommern und Westpreußen. Anschließend Dia-Vortrag aus dem Vereinsleben der Gruppe.

Ulm/Neu-Ulm – Sonnabend, 27. Februar, 14.30 Uhr, Schabbernachmittag in den Ulmer Stuben, Zinglerberg. Der Nachmittag soll mit einem Fischessen abgeschlossen werden. Anmeldungen für das Fischessen bis zum 20. Februar bei Stegmaier, Telefon 07 31/5 42 23 und Herrn Preuß, Telefon 07 31/61 08 46.

Landesgruppe Bayern

Vors.: Fritz Maerz, Telefon (0 89) 8 12 33 79 und 3 15 25 13, Krauthheimer Straße 24, 8000 München 50

Ansbach – Freitag, 19. Februar, 15 Uhr, Monatstreffen im „Augustiner“. Gemütliches Beisammensein mit Ostpreußischem Humor. – 3. bis 8. April, Frühjahrs-Kururlaub in St. Johann/Südtirol; 12. bis 18. April, Omnibusreise nach Allenstein; 1. bis 12. Juni, Große Nord-Ostpreußenreise; Auskünfte und Anmeldungen bei Irma Danowski, Unterer Weinberg 73, 8800 Ansbach, Telefon 09 81/8 68 20: Alle, die Lust haben, können mitfahren.

Augsburg – Sonnabend, 20. Februar, 18 Uhr, Kegeln im Römerkeller, Gögginger Straße. – Sonnabend, 27. Februar, 14.15 Uhr, Abfahrt zum Grützwurstessen nach Diedorf, Gasthof Eisernes Kreuz.

München Nord/Süd – Sonnabend, 6. März, 15 Uhr, Treffen im Haus des Deutschen Ostens. Westpreußen stellt sich vor – Marg. Eckert berichtet über ihre Heimat, Helmut Stephan trägt Marienburger Geschichten vor. Bei Kaffee und Kuchen anschließend Zeit zum Plachandern.

Schweinfurt – Dienstag, 2. März, Lichtbildervortrag von Georg Pschinn „Wind, Sand und Meer“.

Landesgruppe Bremen

Vors.: Helmut Gutzeit, Tel. (04 21) 25 09 29, Fax (04 21) 25 01 88, Hodenberger Straße 39b, 2800 Bremen 33. Geschäftsführer: Bernhard Heitger, Tel. (04 21) 51 06 03, Heilbronner Straße 19, 2805 Stuh 2

Bremerhaven – Dienstag, 23. Februar, 15 Uhr, Weiberfastnacht der Frauengruppe im Ernst-Balch-Haus. Es wird geboten: Kaffee und Kuchen, Musik und Tanz, Überraschung und Abendbrot. Die besten Kostüme werden prämiert. Bitte umgehende Anmeldung bei Anni Putz und einen Kostenbeitrag von 5 DM.

Landesgruppe Hessen

Vors.: Anneliese Franz, geb. Wlottkowski, Tel. (0 27 71) 59 44, Hohl 38, 6340 Dillenburg 1

Frankfurt – Donnerstag, 4. März, 14 Uhr, Spielnachmittag im Clubraum 1, Haus Dornbusch, Eschersheimer Landstraße 248. Leitung Hermann Neuwald, Telefon 0 69/52 20 72. Gäste willkommen.

Landesgruppe Mecklenburg-Vorpommern

Vors.: Fritz Taschke, Wismarsche Straße 190, O-2758 Schwerin

Schwerin – Sonnabend, 20. Februar, 15 Uhr, Faschingsfeier der Heimatgruppe der Insterburger in der Gaststätte Elefant, Goethestraße 39. Kappenzwang. Die drei besten selbstgemachten Kappen werden prämiert. Bitte im Faschingskostüm erscheinen.

Landesgruppe Niedersachsen

Bezirksgruppe Weser/Ems: Fredi Jost, Hasestraße 60, 4570 Quakenbrück; Bezirksgruppe Lüneburg: Werner Hoffmann, Max-Eyth-Weg 3, 3112 Ebbsort; Bezirksgruppe Braunschweig: Waltraud Ringe, Mainstraße 10, 3300 Braunschweig; Bezirksgruppe Hannover: Dr. Hans Dembowsky, Parkstraße 9, 3280 Bad Pyrmont

Kulturveranstaltung – Sonnabend, 20. März, 10.30 Uhr, Kulturveranstaltung für alle Orts- und Kreisvorsitzenden in Nienburg, Hotel Weserschlösschen.

Jahresdelegiertenversammlung – Sonnabend, 20. März, 15 Uhr, Treffen im Hotel Wasserschlösschen, Nienburg. Gäste willkommen.

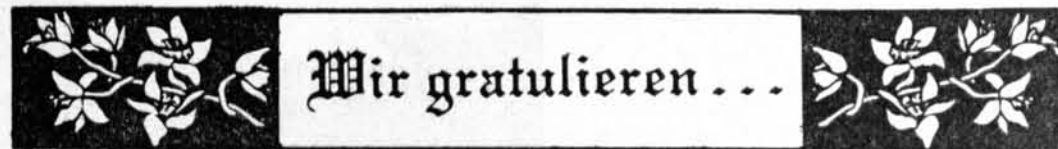
Hannover – Sonntag, 7. März, 14.30 Uhr, Jahreshauptversammlung im Saal Hannover-Hauptbahnhof. Mitglieder-Ausweise bitte mitbringen, um stimmberechtigt zu sein. Noch nicht entrichtete Beiträge können bei der Versammlung gezahlt werden. Die Tagesordnung sieht Vorstandswahlen vor. Die Versammlung schließt mit dem Dia-Vortrag „Nord-Ostpreußen“ ab. Begonnen wird mit einer Kaffeetafel.

Memellandgruppe Hannover – Donnerstag, 25. Februar, 15 Uhr, Treffen zum traditionellen Fleckessen und Grützwurstessen im Ilme-Blick-Restaurant, Roesebeckstraße 1, zu erreichen mit der Straßenbahn 3 und 7, Haltestelle Siloah. Gäste willkommen. – Reisen in die Heimat: Busreisen vom 28. Mai bis 4. Juni und 23. bis 30. Juli; Flugreise vom 25. Juni bis 2. Juli. Auskünfte bei Herbert Urban, Kauzenwinkel 3, 3000 Hannover 61.

Uelzen – Freitag, 19. Februar, 19.30 Uhr, Fastnachtsball in Baltruscheiten, Hotel Deutsche Eiche, Uelzen, Einlaß ab 18.30 Uhr. Es wird ein vielseitiges Programm geboten.

Landesgruppe Nordrhein-Westfalen

Vors.: Alfred Mikoleit, Geschäftsstelle: Tel. (02 11) 39 57 63, Neckarstr. 23, 4000 Düsseldorf



Fortsetzung von Seite 10

Kowalzik, Herta, geb. Schmidt, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, jetzt Forstweg 35, 2057 Geesthacht, am 24. Februar

Kubillus, Frieda, geb. Limat, aus Schalteck (Schalteik), Kreis Elchniederung, jetzt Georg-Schudt-Straße 1, 6380 Bad Homburg, am 21. Februar

Lipka, Gustav, aus Schönhöhe, Kreis Ortelsburg, jetzt Mühlenweg 5, 2121 Artlenburg, am 25. Februar

Lychatz, Emma, geb. Pallußbeck, aus Lyck, Gaswerksiedlung 2, jetzt Straße der Freundschaft 31, O-6800 Saalfeld, am 24. Februar

Maass, Wolfram, aus Fließdorf, Kreis Lyck, jetzt Bergstraße 13, 8501 Burghann, am 23. Februar

Rudnik, Friedrich, aus Lyck, Schlageterstraße 15, jetzt Helgoländer Straße 36, 2240 Heide, am 27. Februar

Siebrandt, Gertrud, geb. Kroll, aus Groß Ottenhagen, Kreis Königsberg-Land, jetzt Juchaczstraße 9, 4780 Lippstadt, am 25. Februar

Spirowald, Gustav, aus Finsterdamerau, Kreis Ortelsburg, jetzt Dickebank 2, 4630 Bochum 6, am 26. Februar

Stenger, Paul, aus Bartzdorf, Kreis Neidenburg, jetzt Schulstraße 26, 4630 Bochum 6, am 21. Februar

Trinker, Bruno, aus Laschmieden, Kreis Lyck, jetzt Steinkamp 18, 3302 Cremlingen, am 27. Februar

Vongehr, Erich, aus Tilsit, Bahnhofstraße 10, jetzt Jakob-Kaiser-Ring 10/52, O-5063 Erfurt, am 28. Februar

Wenkel, Gerda, geb. Broszay, aus Friedensfelde, Kreis Insterburg, jetzt Am alten Markt 10, O-1560 Potsdam, am 21. Februar

Wroblewski, Gertrude, geb. Seifert, aus Tapiaw, Kreis Wehlau, Königsberger Straße, jetzt Haisterkirch, 7967 Bad Waldsee, am 23. Februar

zum 83. Geburtstag

Barranek, Auguste, geb. Litteck, aus Rhein, Kreis Lötzen, jetzt Am Pferdekamp 2a, 3354 Dassel, am 27. Februar

Boenkost, Willi, aus Willkassen, Kreis Treuburg, jetzt Sudetenstraße 22, 2308 Preetz, am 25. Februar

Burbulla, Julius, aus Montwitz, Kreis Ortelsburg, jetzt Diersmannsweg 5, 4540 Lengerich, am 24. Februar

Chmielewski, Gertrud, geb. Karpinski, aus Borken, Kreis Lyck, jetzt Karlsruhstraße 34, 7000 Stuttgart 70, am 27. Februar

Degenhardt, Ottilie, geb. Markowski, aus Dreimühlen, Kreis Lyck, jetzt Am Bleidenbach 33, 6292 Weilmünster, am 25. Februar

Dretke, Emilie, geb. Beba, aus Finsterdamerau, Kreis Ortelsburg, jetzt Bentloger Straße 57, 2820 Bremen 70, am 21. Februar

Demmel, Josef, aus Ziegelberg, Kreis Elchniederung, jetzt Vierserspitze 7a, 8102 Mittenwald, am 25. Februar

Gayk, Emil, aus Kornau, Kreis Ortelsburg, jetzt Lausitzer Weg 19, 5830 Schwelm, am 27. Februar

Gibboesch, Christel, geb. Krause, aus Gardienen und Soldau, Kreis Neidenburg, jetzt Tübinger Straße 1, 2900 Oldenburg, am 25. Februar

Godau, Magdalene, geb. Mau, aus Tapiaw, Kreis Wehlau, Königsberger Straße, jetzt Postfach 37, O-2131 Falkenhagen, am 21. Februar

Growe, Gertrud, geb. Gerber, aus Groß Ottenhagen, Kreis Königsberg-Land, jetzt Stoteler Platz 7, 2860 Osterholz-Scharmbeck, am 21. Februar

Gusko, Martha, geb. Bosniakowski, aus Bergenau, Kreis Treuburg, jetzt Hauptstraße 13, 5093 Burscheid 1, am 25. Februar

Horn, Hildegard, geb. von Herzberg, aus Farienen, Kreis Ortelsburg, und Sensburg, jetzt Angerweg 22, 3457 Eschershausen, am 23. Februar

Kuhn, Josefa, aus Lingenau, jetzt Am Herrengarten 1, 5200 Siegburg, am 9. Februar

Kukowski, Auguste, geb. Maczeyzik, aus Martinshöhe, Kreis Lyck, jetzt Ompedastraße 7, 3057 Neustadt 1, am 21. Februar

Frühjahrstagungen – Sonnabend, 6. März, Frauentagung in der Ostdeutschen Heimatstube in Neuss; Sonnabend, 17. und Sonntag, 18. April, Landesdelegierten- und Kulturtagung in Bad Godesberg.

Herford – Dienstag, 2. März, 15 Uhr, Frauenachmittag in den Katerstuben, Ortsieker Weg 8.

Remscheid – Sonnabend, 20. Februar, 20 Uhr, Einlaß 19 Uhr, „Karneval der Ostpreußen für Jedermann“. Auf dem Programm stehen die Tanzkapelle Max Hammer und die Rotblauen Funken. Die besten Kostüme werden prämiert. – Der Ostpreußenstammtisch findet jeden dritten Freitag im Monat ab 20 Uhr im Lippischer Hof, Nordstraße 120, statt. Gäste willkommen.

Wesel – Sonntag, 28. Februar, 15 Uhr, Jahreshauptversammlung in der Heimatstube, Kaiserling 4. Landsleute und Angehörige willkommen. Kaffee und Kuchen stehen bereit.

Landesgruppe Schleswig-Holstein

Vors.: Günter Petersdorf, Geschäftsstelle: Telefon (04 31) 55 38 11, Wilhelmminenstr. 47/49, 2300 Kiel

Bad Oldesloe – Sonnabend, 6. März, 15 Uhr, Jahresversammlung mit Fleckessen im Bürgerhaus.

Lengowski, Maria, geb. Thiel, aus Argendorf (Argelothen), Kreis Elchniederung, jetzt Pützerstraße 7, 6100 Darmstadt, am 25. Februar

Lunk, Frieda, aus Kleinerlenrode (Klein-Prudimmen), Kreis Elchniederung, jetzt Weststraße 26, 7918 Illertissen, am 21. Februar

Margies, Emma, geb. Grizian, aus Gilgetal (Wietzschken), Kreis Elchniederung, jetzt Bahnhofstraße 102, 4835 Rietberg, am 24. Februar

Penzek, Elfriede, geb. Malko, aus Schönhorst, Kreis Lyck, jetzt Virchowstraße 36, 4670 Lünen, am 22. Februar

Plenge, August, aus Lindenort, Kreis Ortelsburg, jetzt Plantanenstraße 27, 6090 Rüsselsheim, am 23. Februar

Sagolt, Emil, aus Krokau, Kreis Neidenburg, jetzt Hochstraße 78, 4100 Duisburg, am 27. Februar

Scherwat, Ella, geb. Steege, aus Tilsit, jetzt Körnerstraße 3, 1000 Berlin 41, am 22. Februar

Strepkowski, Karl, aus Pregelswalde und Tapiaw, Kreis Wehlau, jetzt Marienburger Platz 4, 5620 Velbert 1, am 26. Februar

Treskatis, Emma, geb. Makoschey, aus Zeysen, Kreis Lyck, jetzt Friedensstraße 45, O-4401 Bobbau, am 22. Februar

Tritscher, Karl, aus Wabbeln, Kreis Ebenrode, jetzt Ostpreußenstraße 10, 6520 Worms 27, am 2. Februar

Waldorf, Alfred, aus Osterode, Blumenstraße 6, jetzt Hauptstraße 7, 5223 Nümbrecht, am 27. Februar

Weckwerth, Ruth, aus Lyck, Falkstraße 10, jetzt Keimser Straße 45, 5100 Aachen, am 23. Februar

Weiß, Kurt, aus Gumbinnen, Bismarckstraße 25a, jetzt Heidweg 5, 5110 Alsdorf, am 24. Februar

zum 82. Geburtstag

Adomeit, Margarete, geb. Bandemer, aus Lötzen, jetzt Stifterweg 116, 7900 Ulm, am 25. Februar

Becker, Else, aus Ebendorf, Kreis Ortelsburg, jetzt Breitkopfstraße 134, 1000 Berlin, am 27. Februar

Bohnhardt, Elsbeth, geb. Grunert, aus Elbing, Adlerstraße, und Königs-Blumenau, Kreis Preußisch Holland, am 21. Februar

Brejora, Ida, geb. Roisch, aus Kreuzfeld, Kreis Lyck, jetzt Heinbergweg 14, 5810 Witten, am 26. Februar

Duddek, Anna, geb. Trzeziak, aus Fürstenwalde, Kreis Ortelsburg, jetzt Grubenweg 5, 3330 Helmstedt, am 22. Februar

Gelhaus, Anna, geb. Eske, aus Neupassau, Kreis Gumbinnen, jetzt Wolbeckstraße 50, 4300 Essen 12, am 27. Februar

Gudladt, Dr. Heinz, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, jetzt Bismarckstraße 5, 4800 Bielefeld, am 24. Februar

Herbst, Alice, geb. Strauß, aus Gumbinnen, Königsstraße 14 und Friedrichstraße 15, jetzt Wiesenau 49, 6000 Frankfurt, am 21. Februar

Jaquet, Ernst, aus Gumbinnen, Graf-Spee-Straße 10, und Schulzenwalde, jetzt Im Kamp 13, 4046 Bütgen, am 27. Februar

Karkowski, Meta, geb. Kubillus, aus Ackeln (Ackelningken), Kreis Elchniederung, jetzt Hirtenweg 27, 2080 Pinneberg, am 23. Februar

Kleinschmidt, Henriette, geb. Stolzowski, aus Malga, Kreis Neidenburg, jetzt Titschenhofstraße 5, 5620 Velbert 15, am 21. Februar

Knigge, Irma, geb. Siebert, aus Lötzen, jetzt Ottostraße 2, 8600 Bamberg, am 24. Februar

Kolpak, Wilhelm, aus Seedrangen, Kreis Treuburg, jetzt Dietersheimer Straße 5, 8057 Eching, am 27. Februar

Kummetat, Anna, aus Korellen, jetzt Alois-Sperer-Straße 6, 8904 Friedberg, am 23. Februar

Leidnecker, Felix, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, jetzt G.-Rohlf-Straße 4, 5300 Bonn 2, am 23. Februar

Marczinski, Lore, aus Lyck, jetzt Stöteroggestraße 69, 2120 Lüneburg, am 22. Februar

Preuß, Herta, aus Königsberg, jetzt Wachtelweg 2, 3250 Hameln, am 24. Februar

Schlichting, Horst von, aus Lyck, jetzt Nordmannzeile 7, 1000 Berlin 41, am 23. Februar

Fortsetzung in der nächsten Folge

Aus den erhaltenegebliebenen Aufzeichnungen des damaligen Seetransportreferenten Korvettenkapitän Gert Eschricht hat der bekannte Schiffsahrtspublizist Kurt Gerdau eine neue Serie für das Ostpreußenblatt geschrieben, die den Exodus der ostdeutschen Bevölkerung über die Ostsee in den Monaten Januar bis Mai 1945 zum Thema hat. Aus geschichtlichen Gründen beginnt diese Dokumentation am 13. Januar 1945, dem Tag der sowjetischen Großoffensive auf die deutsche Ostgrenze. Teil VI der Serie endete in Folge 3 mit dem 31. Januar.

1. FEBRUAR 1945: Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: „... Die Besatzung von Posen verteidigte sich tapfer gegen die von mehreren Seiten angreifenden Sowjets. Nordwestlich Kulm und bei Elbing kam es zu wechselvollen Kämpfen. In Ostpreußen verlief der Tag unter schweren Kämpfen bei Wormditt, Heilsberg, Friedland und beiderseits Königsberg ...“

Tagebuch des Seetransportchefs: Chef KMD Danzig: Nach Libau unterwegs sind „Goya“, „Deutschland“, „H 27“, ferner „Ernst Brockelmann“, „Faulbaum“. Bestimmt für Libau: „Malgache“, „Aletta Noot“, „Wilhelm Traber“, „Hendrik Fisser“, „Ingrid Leonhardt“, „MRS 11“ mit Verwundeten nach Swinemünde. „Dora Ahrens“ geht nach Pillau, „Jürgen Fritzen“ nach Swinemünde, „Lys“, „Insterburg“, „Friedrich“ und „Weichsel“. Unterwegs sind: „Corona“, „Espagne“, „Emsstrom“, „Söderhamm“, „Theseus“ nach Swinemünde. „Hamburg“, 16.30 Uhr ausgelaufen von Danzig nach Kiel und „Deutschland“ um 17 Uhr. Kapitän Grünert überlastet.

Lage 1. SKL: Sperre vor Swinemünde – nur mit Sperrbrecher passierbar!

„Schlesien“ mit Schlepper „Castor“ nach Kiel – „Oranienfontein“. Schlepper „Baumwall“ von Arsenal Kiel nach Hamburg. Schlepper unbeschädigt.

Verwundete in Kiel ausladen zur Verlegung nach Dänemark.

„Berlin“ erhielt zwei Minentreffer, liegt auf elf Meter Wassertiefe. „Jasmund“ in Hafeneinfahrt. „Monte Rosa“, 16.40 Uhr mit 2600 Verwundeten und 1900 Flüchtlingen an Bord.

Eisbrecher „Stettin“ beschädigt in Swinemünde, soll ersetzt werden durch „Eisvogel“ in Swinemünde. SAT „Polaris“ und „Jost“ im Königsberger Seekanal eingesetzt. „Admiral Hipper“ hat gestern bei Grün O2 geankert.

Lage in Swinemünde: Auflockerung des Eises durch ablandige Winde. Hartes Eis, schlechte Sicht. SW-Wind. Geleitzwang hat Stau zur Folge. „Robert Ley“ hat 1500

„Im Raum Marienburg und Elbing dauern die erbitterten Abwehrkämpfe in den Schwerpunkten an“

Kommentar: Der Wehrmachtsbericht läßt keinerlei Schlußfolgerungen zu, wie dramatisch inzwischen die Lage in Ostpreußen war. Im Gegenteil, die wenigen Anmerkungen sollten dafür sorgen, daß die Bevölkerung nicht in Panik geriet. In der Seetransportabteilung stand die Versorgung der Kurlandarmee im Vordergrund der logistischen Bemühungen. Die Seekriegsleitung (SKL) stellte eine Minensperre vor Swinemünde fest. Räumfahrzeuge aber waren ausgebuht. So mußten Sperrbrecher für minenfreie Gassen sorgen und sich notfalls opfern.

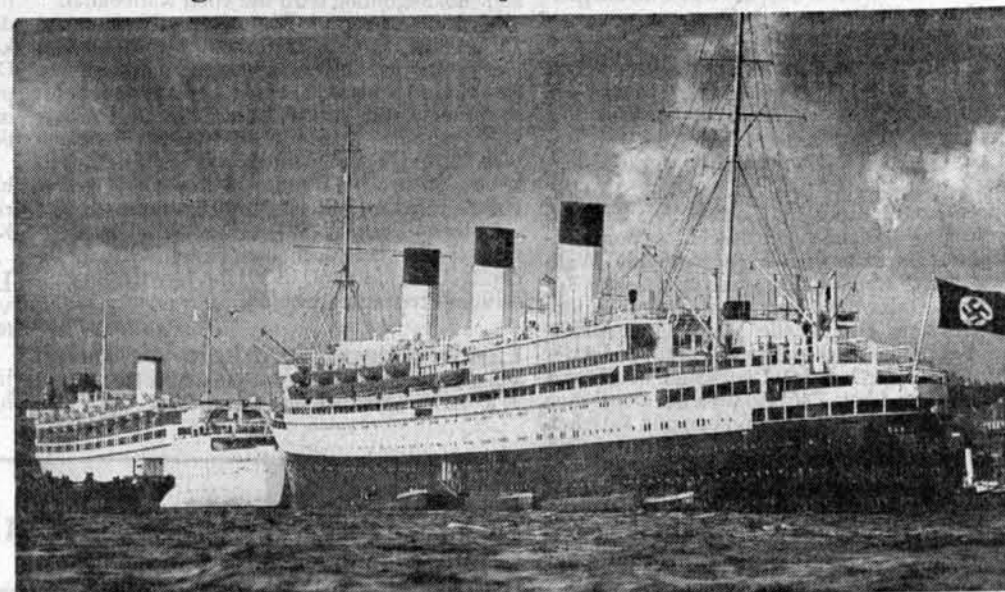
Die Versorgung von Verwundeten an Land und Bord gestaltete sich zunehmend schwieriger, denn es standen nur noch Lazaretts in Norddeutschland und Dänemark zur Verfügung. So wurden die in Kiel, Eckernförde und Flensburg angekommenen Verwundeten über die Grenze nach Dänemark gebracht.

Ein Teil des Dampfers „Berlin“ ragte aus dem Wasser. Welche Werftgeräte das Schiff

Rettung über See:

Unhaltbare Zustände auf der Insel Rügen

Aus dem Tagebuch des Seetransportchefs Gert Eschricht / Dokumentation von Kurt Gerdau (VII)



Beide Schiffe überlebten den Krieg nicht: Die „Wilhelm Gustloff“ (links) und dahinter der Dreischornsteiner der Hamburg-Süd, die berühmte „Cap Arcona“. Beide wurden bei Blohm & Voß in Hamburg gebaut

Fotos (2) Sammlung Gerdau

Flüchtlinge übernommen. Minenbeschädigungen: „Pollux“ nach Swinemünde eingeschleppt. „Planet“ schwer beschädigt. „Jasmund“ gesunken.

838 Lebende von „Gustloff“ geborgen.

14. R-Flottille mit sechs Booten aus BSN Bereich kommt in die Ostsee.

Russen vor Ratibor und Märisch-Ostrau. Aus Pillau abgeholt: 21 000 Flüchtlinge.

Pillau: „Der Deutsche“, „General Steuben“, „Glückauf“ von Swinemünde abgegangen nach Gotenhafen. „Togo“ mit Flüchtlingen ebenfalls nach Gotenhafen.

Schlepperlage: „Togo“ aus Pillau nach Kolberg. RKS stellt folgende Schiffe für Pillau. Gotenhafen: Dampfer „Kohelyt“ (840 BRT), löscht derzeit in Pillau. Dampfer „Bruno Grammersdorf“ (864 BRT) in Danzig, „Ida Blumenthal“ (1550 BRT) löscht in Pillau. Motorschiff „Peru“ (600 BRT) in Danzig. Für Libau bestimmt: Dampfer „Huelva“ (1920 BRT), löscht in Swinemünde. Kleines Lazarett-Schiff „Meteor“ geht am 3. Februar nach Danzig zur Übernahme von 300 Hochschwangeren. Beim Hafentarz insgesamt 1000 Mann, Frauenarzt an Bord.

an Deck transportierte, läßt sich heute nicht mehr feststellen, auch nicht, ob sie noch geborgen werden konnten. Der Reichskommissar Seeschiffahrt (RKS) stellte weitere Handelsschiffe für Flüchtlingstransporte zur Verfügung. Es handelte sich um einfache Kohlenfrachter, die Nachschub nach Pillau gebracht hatten. Auffallend ist, wie häufig Schiffe die flüchtende Bevölkerung nur über eine kurze Seestrecke beförderten, so zum Beispiel von Pillau nach Gotenhafen, das auch schon bedroht war, oder nach Hela, statt sie in wirkliche Sicherheit zu bringen. So mußten diese Menschen zwei-, drei- oder gar viermal transportiert werden. Kein Wunder, daß die Transportzahlen erheblich höher sind als die Zahl der Geretteten. Nur statistisch ist das nie berücksichtigt worden.

Es gibt etliche Nachkriegsberichte von Frauen, die unterwegs auf See entbunden haben, die „Meteor“ jedoch tauchte in diesen Publikationen bislang nie auf. Koralle – Deckname für Seekriegsleitung. Der Admiral schaltete sich persönlich ein, um das SS-Panzerkorps an den richtigen Einsatzort zu schaffen.

2. FEBRUAR 1945: Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: „... Die Besatzungen von Schneidemühl und Posen erwehrten sich heftiger von starken Artillerie- und Salvengeschützen unterstützter Angriffe der Bolschewisten. Im Südteil Pommerns scheiterten feindliche Angriffe bei Deutsch-Krone und Jastrow. Im Raum Marienburg-Elbing und in Ostpreußen dauern die erbitterten Abwehrkämpfe in den bisherigen Schwerpunkten an. Trotz tiefer Einbrüche verhinderte die unerschütterliche Standhaftigkeit unserer Divisionen den erstrebten Durchbruch des zahlenmäßig überlegenen Feindes ...“

Tagebuch des Seetransportchefs: „Cap Arcona“ soll am 8. Februar ab Gotenhafen. In Libau: Dampfer „Bukarest“, „Gumbinnen“, „Sosostris“ und „Santander“. Stettin sieben Dampfer für den Abtransport des 3. SS-Panzerkorps von Libau nach Stettin. 80 000 Flüchtlinge warten auf Abtransport aus Pillau. „Robert Ley“ nach Swinemünde unterwegs. „Hansa“, „Monte Rosa“ ankern bei Grün 10. „Cap Arcona“ am 3. Februar mit fünf Räumbooten, zwei Schnellbooten und vier Minensuchbooten. Je 200 Mann auf Zerstörer „V“, „Wangenheim“ und „New York“. „Kürassier“, 139 Mann. Besatzung 60 Mann Flak, ein Arzt, 1500 Soldaten. Lazarett-Schiff „Steuben“, 1. Februar abends von Pillau nach Kiel (Stabsarzt Anschutz) mit 1620 Liegenden und 1450 Sitzenden.

Oberbefehlshaber: Dampfer „Der Deutsche“ in Gotenhafen als VTS herrichten, beladen und sofort nach Kiel! Verwundete in Neufahrwasser, 1000 offene Güterwagen. Dampfer „Glückauf“ verbleibt im Zubringerverkehr Pillau-Gotenhafen. „Der Deutsche“ erhält Schwimmwesten von der „Bruno Grammerstorf“. „Robert Möhring“ und „Santander“ sind in Libau wegen schlechten Wetters liegengeblieben. Dampfer „Drehtdyk“ nach Libau unterwegs. „Irene Olden-

dorf“ nur mit Handruder zu steuern. Außenhaut beschädigt, bringt 3000 Flüchtlinge nach Flensburg.

„Cap Arcona“ Heizölbestand: 400 Tonnen. Verbrauch 220 Tonnen bei halber Fahrt, 360 Tonnen bei 20 Knoten. „Potsdam“ hat noch für sechs Tage Brennstoff!

Bergung des untergegangenen Dampfers „Berlin“ vor Swinemünde. Kapitän beantragt Schlepper „Neumark“ und „Längsee“. „Oranienfontein“ soll in Hamburg an der Überseebrücke festmachen. Dampfer „Deutschland“, 1700 Mann, 3100 Frauen, 2000 Kinder, 230 Tonnen Ladung. „Potsdam“, 7500 Flüchtlinge, viele Kinder an Bord. Dampfer „Möve“, 1000 Flüchtlinge, „Fangturm“ 3000, „Andros“ 1500, „Travemünde“ 1500 Personen.

4200 Mütter und Kinder an Bord

Admiral Engelhardt: Gauleiter Koch verlangt, daß die Flüchtlingsschiffe nach Swinemünde gebracht werden. „Der Deutsche“, „Preußisch Holland“, „Mephis“ und „Tanker Binz“. Was haben die Schiffe „Else“, „Rheinland“, „Ilmenau“ für Landung und wohin?

„Cap Arcona“ unterwegs mit vier Minensuchbooten und drei Fangbooten. Fahrt: Fünfzehn Knoten. HKT; Kapitän Ibbeken, Flensburg: Wo sind „Hugo Zeyer“ und „Wadai“? „Antonio Delfino“ um 14 Uhr eingelaufen.

Oberbefehlshaber: „Caroline“ und „Friedrich“ nach Saßnitz, „Lothringen“ und „Ostmark“ ebenfalls. „Walter Rau“ in Holnaes Enge.

„Warteland“, auslaufklar, soll nach Pillau, dann umgürtet werden zum Verwundetentransport in Gotenhafen. Herrichtung nur behelfsmäßig, dann zurück nach Pillau.

Flottenarzt meldet: „Der Deutsche“ hat 4200 Mütter und Kinder an Bord. Schneller Umlauf nach Swinemünde regeln. Lazarettzüge stehen bereit.

„Rheinland“ und „R01“ bei Position Blau 02 von Gotenhafen kommend. „Wischhafen“ auf Swinemünde Reede. „Ilmenau“ in Stettin und „Elbe“, „Niobe“ und „Möwe“ nach Westen geschickt?

KMD Lübeck: Motorschiff „Fortuna“ repariert. U-Boot-Begleitschiffe „Neiße“ und „Salzburg“ warten auf Order in Travemünde, FDU-Ausbildung. „Wega“, „Angelburg“, „Wilhelm Bauer“ voraussichtlich am 3. Februar in Lübeck.

OKM: MFP nach Kahlberg (Nehring) dringend! Aus Pillau ausgelaufen: „Preußisch Holland“ und Lazarett-Schiff „Glückauf“. Dampfer „Der Deutsche“ hat nur 300 Tonnen Kohlen. Tagesverbrauch 80 Tonnen. Schiff muß nach Swinemünde. „Potsdam“ ladet in Saßnitz aus. Unhaltbare Zustände!

Kommentar: Die erste Fahrt der „Cap Arcona“ bereitete den Verantwortlichen große Probleme. Die Maschinenanlage hatte man nur unter großen Aufwendungen betriebsklar machen können, denn in den zurückliegenden Jahren war die Anlage immer mehr vernachlässigt worden. Nun sollte dieses große Schiff auslaufen. Die zunächst umfangreiche Sicherung wurde von Tag zu Tag zusammengestrichen.

Schnelle Schiffe nicht eingesetzt

Die Brennstofflage verschlechterte sich weiter. Es kam vor, daß Schiffe nicht auslaufen konnten, weil kein Öl, keine Kohlen zu bekommen waren.

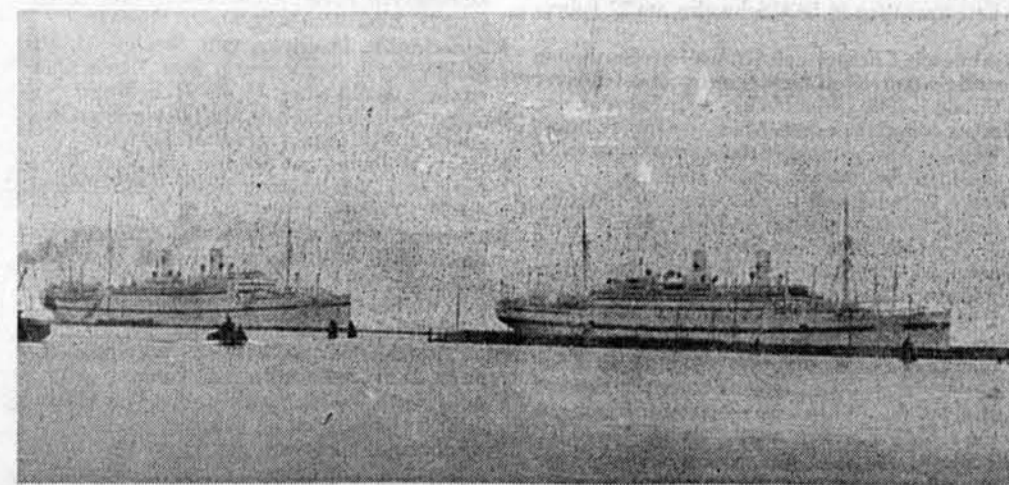
Und dennoch wurde versucht, die auf eine Mine gelaufene „Berlin“ zu heben, obwohl es keine Werft mehr gab, die sie hätte reparieren können. Welche Kräftevergeudung!

So lagen in Travemünde schnelle Schiffe, die aber nicht zum Abtransport von Flüchtlingen eingesetzt wurden, weil der „Führer der U-Boote“ sie zurückhielt, um die Ausbildung von U-Boot-Männern wieder aufnehmen zu können. Sah er nicht, daß seine Welt unterging?

Der Hafen Saßnitz, die Insel Rügen, brachen unter dem Ansturm der dort ausgeladenen Menschen zusammen. Nichts ging mehr.

KMD = Kriegsmarine-Dienststelle
Koralle = Hauptquartier des Oberkommandos der Kriegsmarine. Es lag bei Bernau, nördlich Berlin.

MBSK = Marine-Bergungs-Kommando
MFP = Marinefährraum
SAT = Schwerer Artillerie-Träger
VTS = Verwundeten-Transporter



Kurz vor dem Polenfeldzug 1939: Die Kriegsmarine hat die beiden Passagierschiffe „Berlin“ und „Stuttgart“ zu Lazarett-Schiffen umgebaut und in Pillau stationiert

Kreis Heiligenbeil:

Ein mutiger Helfer befindet sich in Not

Für eine rußlanddeutsche Siedlung am Frischen Haff in Nord-Ostpreußen ist Unterstützung erforderlich



Neuanfang in Nord-Ostpreußen: Dr. Waldemar Burbach vor den provisorischen Ziegelhallen (links), Blick von dem Baugelände auf das Frische Haff



Fotos (2) Krebs, (1) privat

Es gibt viele Bemühungen von privater Seite, um den im nördlichen Ostpreußen lebenden Menschen zu helfen. Infolge der politischen Entwicklung in Kasachstan und in Usbekistan verlassen immer mehr Rußlanddeutsche ihre Wohngebiete und siedeln sich bevorzugt im Königsberger Gebiet an. Zu ihnen gehört der Arzt Dr. Waldemar Burbach. Er hat eine Berufung an ein Krankenhaus in Rostock ausgeschlagen, um seinen Landsleuten in Nord-Ostpreußen helfen zu können.

Aus diesem Grund hat er im März des vergangenen Jahres eine Firma gegründet, um die wirtschaftlichen und juristischen Voraussetzungen für den Bau von Häusern zu schaffen.

Von der Gebietsverwaltung hat Dr. Burbach neunzig Hektar Land im Kreis Heiligenbeil erworben, um in der Nähe von Brandenburg (Uschakowo), vermutlich dort, wo früher das Dorf Pörschken existierte, 25 Häuser und bäuerliche Betriebe zu errichten sowie Geschäfte, Handwerksbetriebe (Tischlerei) und ein medizinisches Zentrum, außerdem eine deutsche Schule und eine Kirche.

Um diese Gebäude solide errichten zu können, muß als erstes eine Ziegelei entstehen. Die beiden ersten Gebäude stehen bereits (siehe linkes Foto oben, im Hintergrund), in denen vorläufig nur luftgetrocknete Ziegel hergestellt werden können.

Für die genannten Objekte benötigt Waldemar Burbach dringend Hilfe und Unterstützung, vor allem auch deshalb, weil seine eigenen finanziellen Mittel jetzt total erschöpft sind. Zur Zeit wohnt er außerdem behelfsmäßig mit seiner Frau, einer Ärztin, und Tochter, in kleinen Noträumen in der

Kinderklinik von Ludwigsort (Laduschkin). Wer helfen möchte und kann (möglichst schnell), wende sich bitte an Frau Emmi Friede, Lornsenstraße 40, W-2360 Bad Segeberg, Telefon 0 45 51/48 82, die den Kontakt zu dem wagemutigen Landsmann vermittelt.

Wenn dieses privat begonnene Projekt verwirklicht werden kann, gibt es im Kreis Heiligenbeil (Rayon Gurjew) ein Dorf, das einigen rußlanddeutschen Familien ein neues Zuhause bietet. Abgesehen von den vorgesehenen Bauten sind noch etliche techni-

sche Ausrüstungen erforderlich. Es fehlt an Baugerüsten und an Kränen sowie Hebebühnen. Auch müßte die Ziegelei vollständig ausgerüstet werden, um die Produktion aufnehmen zu können. Für die geplante Fleischerei und die Meierei könnten sicher Einrichtungen aus westdeutschen Firmen zur Verfügung gestellt werden, die Geräte ausmütern.

Um auch die technische Hilfe zu koordinieren, liegt eine Liste vor, die Dr. Waldemar Burbach erstellt hat. HZ

Kann ich Werxnen wiederfinden?

Ein kleines unvergessenes Dorf im nord-ostpreußischen Kreis Goldap

Es war ein Dorf mit etwa 50 Einwohnern, dazu zwei Höfe und die Deputanten. Manchmal waren es auch mehr als 50, oder weniger, das hing von der Zahl der Kinder ab, die der jeweilige Schweizer hatte. Werxnen, seit dem 16. Juli 1938 Grünhügel, liegt zwischen Trakehnen und der Rominter Heide, in einem Tal; davor der Hügel. Dieser Hügel war der Kirchhofsberg, auf der anderen Seite der Dorfstraße vor dem Hof.

Eigentlich hätte Werxnen zum Kreis Stallupönen gehört, hat es vielleicht auch mal, aber mein Großvater hatte Konflikte mit den Stallupönern, er wollte Goldaper sein, und so kam es auch. Also gehört Werxnen zum Kreis Goldap und lag in einem engen Zipfel im Kreis Stallupönen.

Ich war 18 Jahre alt, als ich mein Werxnen verlassen mußte, doch fast fünfzig Jahre danach ist Werxnen der Kern meines Lebens geblieben.

Wenn der Frühling kommt, lausche ich den Vögeln, suche den Duft der feuchten Felder und warte auf die Störche. Wenn der Sommer kommt, binde ich Kornblumen, Mohn und Gräser zu bunten Sträußen und ahne den warmen Duft der Ähren. Wenn der Herbst kommt, wird das Herz schwer, denn ich höre bei Vollmond im ersten kalten Nebel den Choral der röhrenden Hirsche. Er kam vom dunkeln Saum der Rominter Heide zum Kirchhofsberg wie die Orgel beim Gottesdienst. Der Winter brachte das Stiemwetter, gemischt mit dem Duft der schnaubenden Pferde, die über den Hof zur Tränke gingen; und über all dieser Zeit stand ein hoher Himmel, weit und hoch – endlos weit und hoch!

Meine Welt bestand aus vier Jahreszeiten, angefüllt mit einer Unzahl von Tieren aller Art, groß und klein, wild und häuslich – und immer liebenswert. Sie waren auch meine Spielgefährten.

Doch da gab es, besonders beeindruckend, noch den Vater. Ein stets heiterer Mann, tolerant und feinfühlig, ein Mann, bei dem man es deutlich spürte, daß er von dieser Scholle kam und daß er ihr mit Leib und Seele gehörte. Er strahlte eine große Ruhe und Geborgenheit aus und wirkte in seiner Welt verloren, wenn ich ihn in weiter Ferne über seine Felder gehen sah.

Dieses Werxnen mit all seinem Zauber ist und bleibt die Wurzel meines Lebens.

Eine nie endenwollende Sehnsucht begleitet mich durch den Alltag – doch ein Wiedersehen schien lange unerfüllbar. Jetzt aber könnte es geschehen. Was werde ich vorfinden? Nichts, so liest man, nur Steppe und Einsamkeit.

Wie weh kann das tun? Geht etwas kaputt? Kann man anknüpfen? Gibt es Frieden im Herzen? Was soll ich tun – hinfahren?

Nun fehlt mir wieder der Vater, der mich so oft bei der Hand nahm, und ich frage mich voller Leidenschaft: Wo ist Werxnen?

Werden die Störche mich erwarten oder die Hirsche? Die Pferde sicher nicht, denn sie sind mit mir gegangen – aus Werxnen.

Lisa Zimmermann-Tietz



Nachrichten aus Königsberg und Nord-Ostpreußen

Hilfe aus Moskau?

„Auf welche Weise kann man am Leben bleiben?“ Diese Frage stand auf der Tagesordnung des Gebietssowjets (Parlament von Nord-Ostpreußen), das das Gebietsbudget aufzuteilen versuchte. Obwohl 75 Milliarden Rubel erforderlich sind, hat die russische Regierung nur 30 Milliarden zugebilligt. Verständlich ist, daß jeder Teilnehmer der Tagung auf der Finanzierung seines Industriezweigs beharrte, doch das ist unerfüllbar. Der Gebietssowjet hat das Budget nur für drei Monate angenommen und beschloß, eine Delegation mit der Bitte um Finanzhilfe nach Moskau zu senden. In diesem Zusammenhang muß betont werden, daß die Deputierten (Abgeordneten) nach wie vor mehr darauf hoffen, daß die Moskauer Behörden helfen, als sich darauf verlassen, daß das Budget aus der lokalen Entwicklung anwachsen könnte.

Nahrungsmittelausfuhr verboten

Die Gebietsverwaltung, die über die komplizierte Versorgung mit Nahrungsmitteln beunruhigt ist, hat die Ausfuhr von Lebensmitteln aus Nord-Ostpreußen verboten. Dieses Verbot gilt sowohl für Organisationen wie für Privatpersonen. Die Ausfuhrkontrolle wurde dem Zoll übertragen.

Folgen eines Orkans

Eintausend Bäume wurden entwurzelt bzw. umgerissen, Hunderte von Dächern abgedeckt, Fernmelde- und Kraftstromleitungen beschädigt – das waren die Folgen eines Orkans, der jetzt über das Königsberger Gebiet hinwegraste. Große Schäden wurden auch den Stränden zugefügt. So haben die vom Sturm gepeitschten Wellen die Badestrände von Cranz und Rauschen fortgespült. In Palmnicken wurde nicht nur die Bernsteingrube überflutet, sondern auch die für die Bernsteinförderung erforderliche kostspielige Technik. Nach vorläufigen Schätzungen wird der Schaden mehr als eine Milliarde Rubel betragen. Es sind auch einige Menschenopfer zu beklagen.

Autobahnbau hat begonnen

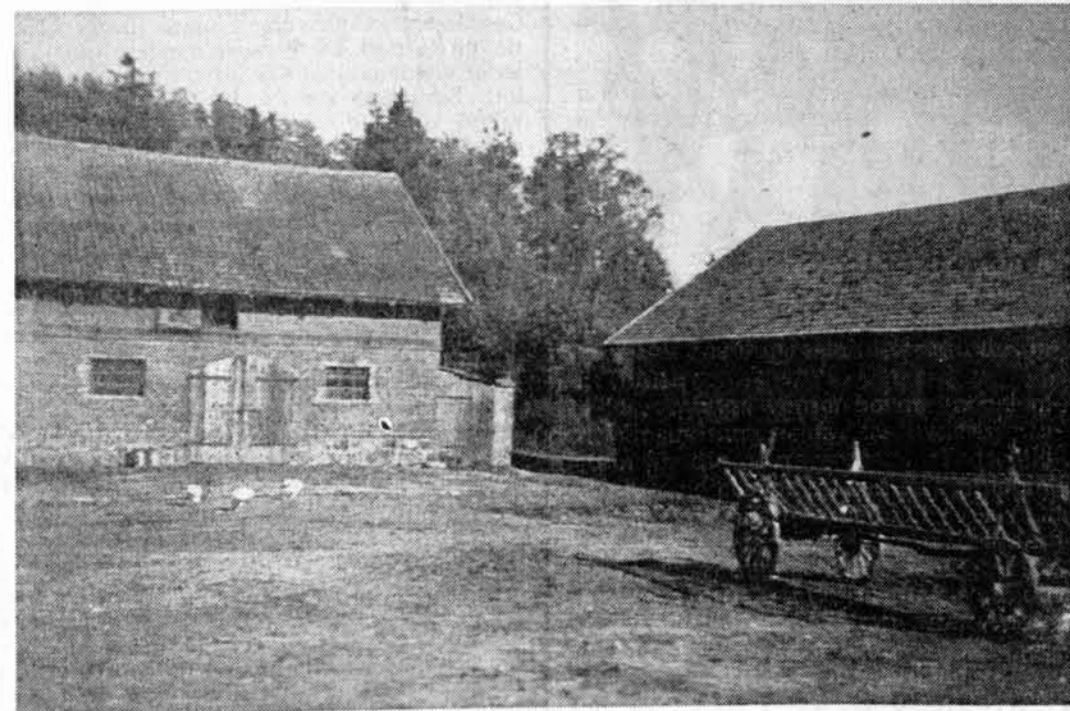
Die vor fünfzig Jahren errichtete Autobahn Königsberg–Berlin wird erneuert bzw. weitergebaut. Zunächst wurde damit begonnen, die vorhandenen Brücken zu restaurieren. Der Anstoß zum Wiederaufbau ist von der Gebietsverwaltung ausgegangen. Eine Expertise der deutschen und schwedischen Partner soll an die „Europäische Bank für Rekonstruktion und Entwicklung“, die das Geld für den Bau gibt, geschickt werden.

Mit der Welt verbunden

Die Firma Westbalt-Telekom hat die Aufgabe übernommen, ein System zu schaffen, daß durch Automatisierung eine internationale Verbindung des Königsberger Gebiets mit der ganzen Welt hergestellt wird. Die Firma, die bereits in Königsberg arbeitet, möchte gemeinsam mit den französischen Partnern in die Erneuerung der fernmelde-technischen Struktur Nord-Ostpreußens in den nächsten zehn Jahren 100 Millionen Dollar investieren. Es ist zu hoffen, daß das Netz nicht nur geschäftlich, sondern auch privat allen zugänglich sein wird. Die ersten automatischen Verbindungen mit der Welt bestehen bereits.

Zustand der Umwelt

Nach statistischen Angaben der Gebietsverwaltung hat sich 1992 keine Verbesserung der ökologischen Situation im Vergleich zum Vorjahr ergeben. Leider ist der hohe Grad der Luft- und Gewässerverschmutzung erhalten geblieben. Großen Schaden haben die Zellulose- und Papierfabriken sowie die Handels- und Fischereihäfen der Natur zugefügt. Aber auch die Militäreinheiten dürfe man nicht mit Stillschweigen übergehen. Dies berichtete am 4. Februar die Zeitung „Jantarny Krai“, E.I.E.



Weroxnen damals: Der Hof Tietz mit Scheune und Kuhstall im Sommer 1942

Aus den Heimatkreisen

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimort angeben

Angerburg

Kreisvertreter: Friedrich-Karl Milthaler, Tel. (0 46 25) 2 17, Görrisau, 2381 Silberstedt. Geschäftsstelle und Archiv: Herbert Lehmann, Institut für Heimatforschung, Tel. (0 42 61) 8 37 67, Gerberstraße 12, 2720 Rotenburg (Wümme)

Masurenfahrt – Zu einer Masurenfahrt vom 13. bis 23. August lädt ein, wie schon in den Vorjahren, Oswald Friese, Blumenstraße 22, 6942 Mörlenbach/Bonsweiler, Telefon 0 62 09/82 78 oder 59 91. Seine bisherigen Reisen haben viele zufriedene Teilnehmer gehabt. Das Standortquartier dieser Reisegruppe wird das Hotel Wodnik in Stettin. Vorgesehen sind mehrere Tagesausflüge nach Angerburg, wo Oswald Friese „zu Hause“ ist. Ein Tagesausflug nach Angerburg ist als Schiffsreise vorgesehen. Weitere Tagesausflüge sind geplant zur Marienburg an der Nogat und zum Oberländischen Kanal mit seinen schiefen Ebenen. Diese Masurenfahrt ist vorbereitet mit dem Bus-Reiseunternehmen Bernd Singer, Wald-Michelbach. Der Gesamtpreis – bei Buchung mit Halbpension – ist 960 DM, davon sind als Vorauszahlung nach bestätigter Anmeldung und diesbezüglicher Aufforderung zu leisten 160 DM. Der Restbetrag ist dann bis zum 20. Juli 1993 zu zahlen. Eine Reiserücktrittsversicherung kann abgeschlossen werden und ist gesondert zu zahlen. Einige Plätze sind noch frei! Letzter Anmelde-schluss bei Oswald Friese ist der 26. Februar!

Ebenrode (Stallupönen)

Kreisvertreter: Paul Heinacher, Telefon (0 41 83) 22 74, Lindenstraße 14, 2112 Jesteburg. Geschäftsstelle: Brigitta Wolf, Telefon (0 40) 5 38 46 40, Kulenkamp 6, 2000 Hamburg 63

Heimattreffen 1993 – Die Kreisvertretung lädt alle früheren Bewohner des ostpreussischen Heimatkreises, ihre Nachkommen und Freunde unserer Schicksalsgemeinschaft zu den Treffen des Jahres sehr herzlich ein. Unterstützen Sie bitte unsere Veranstaltungen auch ganz besonders dadurch, daß Sie rechtzeitig ein Wiedersehen mit Verwandten, Freunden, ehemaligen Nachbarn und Schulkameraden anlässlich unserer Treffen vereinbaren. Tragen Sie bitte die nachstehend aufgeführten Daten für unsere Zusammenkünfte umgehend in Ihren Terminkalender 1993 ein. Zur Vorbereitung von Schulklassentreffen, Zusammenkünften ehemaliger Bewohner einzelner Ortschaften in Verbindung mit unseren Treffen leisten unsere Kreisgeschäftsstelle und die gewählten Vertreter der Gemeinschaft – sehen Sie die Seiten 91 und 92 des 29. Heimatbriefes – durch die Ermittlung von Anschriften gern Hilfestellung.

Termine – Kreistreffen in München (Freimann) am 21. März im Eisenbahn-Sportvereinsheim, Frankplatz 15, München 45 (gemeinsam mit den Landsleuten der Kreisgemeinschaft Schloßberg). Treffen der ehemaligen Realgymnasiasten und Luisenschülerinnen vom 14. bis 16. Mai in Bad Hersfeld, Hotel am Kurpark. Kreistreffen in Essen-Steele, Stadtgartenrestaurant, Am Stadtgarten, am 26./27. Juni (gemeinsam mit den Landsleuten der Kreisgemeinschaft Schloßberg). Kreistreffen in Horb am Neckar, Kirchengemeindezentrum „Steinhaus“, Hirschgasse, am 21./22. August (gemeinsam mit den Landsleuten der Kreisgemeinschaft Schloßberg). Für den Sonnabend ist wiederum eine gemeinsame Ausfahrt vorgesehen. Hauptkreistreffen in Winsen (Luhe) am 11./12. September in der Winsener Stadthalle. Am Sonnabend (12.) wiederum eine gemeinsame Ausfahrt. Kreistreffen in Teterow, Mecklenburg-Vorpommern, Gasthof zum Kulturhaus, Niels-Stenson-Straße 1, am 9. Oktober. Auf die besonderen Hinweise auf die Treffen des Jahres 1993 auf Seite 138 ff des 29. Heimatbriefes wird aufmerksam gemacht. An die rechtzeitige Bestellung von Unterkünften wird erinnert.

Gerdauen

Kreisvertreter: Hans Ulrich Gettkant, Telefon (0 43 31) 4 14 47, Mastbrooker Weg 41, 2370 Rendsburg. Stellv. Kreisvertreter: Lothar Opitz, Telefon (0 40) 6 53 31 93, Glogauer Straße 52, 2000 Hamburg 70

Gruppenreise nach Heilsberg – Liebe Landsleute, wie uns unser Vorstandsmitglied und Kirchspielvertreter von Laggarden, Alfred Weiß, mitteilt, planen die Skandauer eine Bus-Gruppenreise nach Heilsberg vom 3. bis 10. Mai. Von hier werden Tagesfahrten durch Südostpreußen und in einige Städte durchgeführt. Außerdem findet eine Ganztagsfahrt nach Skandau, Sillginnen und Krölgkeim statt. Gesamtkosten 660 DM mit Halbpension im Doppelzimmer. Einzelzimmerzuschlag 20 DM pro Nacht. Die Fahrt findet in bequemen Reisebussen statt. Hinfahrt am 3. Mai um 6 Uhr von Loccum, mit Zustiegmöglichkeiten in Hannover, Magdeburg und Berlin. Übernachtung in Schneidemühl. Auf der Rückfahrt Übernachtung in Stettin. Anmeldungen sind zu richten bis zum 1. März an: Illa Zipser (geb. Neumann, aus Skandau), Holunderweg 26, W-5309 Meckenheim, Telefon 0 22 25/62 02. Da nur mit einem Bus gefahren wird, erfolgt die Annahme nach der Reihenfolge der Anmeldungen. Weitere Informationen erfolgen nach Zusage der Anmeldung.

Gumbinnen

Kreisvertreter: Karl-Friedrich von Below-Serpent, Telefon (0 43 47) 22 44, Dorfstraße 34, 2301 Mielendorf. Geschäftsstelle: Stadt Bielefeld, Patenschaft Gumbinnen, Postfach 10 01 11, W-4800 Bielefeld 1, Telefon 05 21/51 69 64 (Frau Niemann)

Cecilien-schülerinnen und Friedrichsschüler – Das nächste Treffen der ehemaligen Cecilien-schülerinnen und Friedrichsschüler findet am Donnerstag, den 4. März 1993 im Restaurant Eckart in Altona, Paul-Neumann-Platz 2-4 um 14.30 Uhr statt. Dieses Restaurant befindet sich unmittelbar am Bahnhof Altona, Ausgang Fernbahnsteig links gegenüber, also neuer Treffpunkt! Gäste und Angehörige sind wie immer herzlich eingeladen.

Heiligenbeil

Kreisvertreter: Siegfried Dreher, Telefon (0 41 02) 6 13 15, Papenwisch 11, 2070 Großhansdorf

Ostpreußen helfen Russen und Rußland-deutschen im nördlichen Kreis Heiligenbeil – Vor mehr als zwei Jahren eröffnete sich für die früheren Bewohner unseres nördlichen Kreisgebietes die Möglichkeit, die Heimat zu besuchen. Seit diesem Zeitpunkt sind regelmäßig Landsleute dort hingereist. Die Hilfsbereitschaft bei den Ostpreußen wurde sofort geweckt und bald in die Tat umgesetzt. Erste Anlaufstelle war fast immer das Krankenhaus in Heiligenbeil, denn dort war nicht nur die Not riesengroß, sondern die Ärzte, Dr. Gurow und Dr. Peck, zeigten sich als sehr aufgeschlossen, als gute Ansprechpartner für eine beginnende deutsch-russische Freundschaft. Die humanitäre Hilfe hat sich in den beiden letzten Jahren weit über das Krankenhaus hinaus ausgeweitet, da Einzelpersonen, Ehepaare, Ortsvertreter, Kirchspielvertreter, Kreisaußschußmitglieder und Gruppen Hilfsaktionen starteten. Orte wie Ludwigsort, Rosenberg, Bladien, Pörschken, Zinten und immer wieder Heiligenbeil wurden und werden unterstützt. Über Lebensmittel, Kleidung, Spielsachen, Medikamente, Krankenhausartikel bis zu Spezialgeräten, Schulsachen, Maschinen für die Landwirtschaft erstreckt sich das gesammelte oder gekaufte und nach Ostpreußen gebrachte Hilfsgut. Es gibt Landsleute unter uns, die bereits das vierte oder fünfte Mal einen Transport organisiert und persönlich begleitet haben. Ich möchte heute all denen danken, die zum Kreis der Helfer und Spender gehört haben und noch immer gehören. Eine Organisation erwähne ich stellvertretend für alle, den Arbeiter-Samariter-Bund in Bad Oldesloe mit seinem Geschäftsführer, Herrn Vollstedt. Regelmäßig fährt er mit seinen Fahrzeugen und seinen Mitarbeitern nach Ostpreußen und berücksichtigt unser Kreisgebiet besonders. Wir nehmen seinen Service und seine Möglichkeiten gerne für unsere Hilfsleistungen in Anspruch. Ich sage Dankeschön im Namen der Kreisgemeinschaft.

Johannisburg

Kreisvertreter: Gerhard Wippich, Karteistelle: Waitzstraße 1, 2390 Flensburg. Schriftführerin: Roswitha Thomsen, Hintere Straße 75/1, 7012 Fellbach

Masurenreise ausgebucht – Die Masurenreise vom 19. bis 29. Juni ist ausgebucht. Wegen der starken Nachfrage organisiert Gerhard Bosk eine zweite Reise vom 3. bis 13. September mit dem in etwa gleichen Programm. Interessenten sollten sich direkt an Gerhard Bosk, Immenweg 3, 2358

Oersdorf, Telefon (0 41 91) 31 30, schriftlich wenden.

Königsberg-Stadt

Stadtvorsitzender: Fritjof Berg. Geschäftsstelle: Annelies Kelch, Luise-Hensel-Straße 50, 5100 Aachen. Patenschaftsbüro: Karmelplatz 5, 4100 Duisburg 1, Telefon (02 03) 2 83-21 51

Johanna-Ambrosius-Schule – Wer von den Königsbergerinnen war auf der Johanna-Ambrosius-Schule und ist bereit, die ehemaligen Schülerinnen zu erfassen und mit mir Kontakte zur heutigen Direktorin der Schule in Königsberg herzustellen? Nachrichten bitte an Ursula Zimmermann, Klärchenstraße 21, 2000 Hamburg 60.

Königsberg-Land

Kreisvertreter: Helmut Borkowski, Ellernweg 7, 4540 Lengerich, Telefon (0 54 81) 25 98. Geschäftsführer: Siegfried Brandes, Telefon 05 71/8 07-22 70, Portastraße 13 – Kreishaus, 4950 Minden

Flugreise nach Fuchsberg – Eine Gruppe Fuchsberger wird in der Zeit vom 1. bis 8. Mai eine Flugreise nach Nord-Ostpreußen unternehmen. Schwerpunkt wird der Besuch des Heimatdorfes Fuchsberg sein, und zwar unter der sachkundigen Führung des Kreisaußschußmitgliedes Klaus Wulff, der das nördliche Ostpreußen schon zum fünften Mal bereisen wird. Der Flug ab Hannover dauert rund 80 Minuten bis zur Landung in Powunden mit Transfer zum Hotel Kaliningrad. Im Preis mit Halbpension ist die Stadtrundfahrt in Königsberg eingeschlossen. Das Abendessen wird in der Borse eingenommen. Der Preis wird voraussichtlich 1148 DM plus 50 DM Visagebühren pro Person betragen. Es sind nur noch wenige Plätze frei, so daß Anmeldungen umgehend an das Kreisaußschußmitglied Klaus Wulff, 4973 Vlotho 2, Kulmer Straße 20a schriftlich oder noch besser telefonisch unter dem Anschluß (0 52 28) 71 83 gerichtet werden sollten. Die Reise per Pkw ist wegen der noch unsicheren Neuöffnung bei Pr. Eylau noch nicht ratsam. Bisher führen Pkw- und Busreisen noch über Suwalki und Litauen.

Lötzen

Kreisvertreter: Erhard Kawlath, Franz-Wiemann-Straße 27a, 2350 Neumünster, Telefon (0 43 21) 6 51 07

Sitzung des Kreisaußschusses in Neumünster – Am 6. Februar bei der Kreisaußschußsitzung der KG Lötzen, Caspar-von-Saldern-Hauses, in dem auch das Heimatarchiv untergebracht ist, fiel die Entscheidung, daß vorerst kein Haus in Lötzen erworben werden soll. Dieser Entscheidung stimmte der Vorstand der Volksgruppe in Lötzen voll zu. Statt dessen hat Erwin Horn grünes Licht erhalten, einen zweiten Bildband mit dem Titel: „Schöne Heimat rund um Lötzen“ zu erstellen. Erwin Horn war hellauf begeistert von dem vorhandenen herrlichen Bildmaterial, das der KG Lötzen zur Verfügung steht. Einen großen Anteil an den schönen Bildern haben die Damen Randschau, weil sie als Schleswig-Holsteiner unsere Heimat Masuren mit neutralen Augen betrachten. Der farbige Bildband soll 240 Seiten stark sein und im Juli 1994 vor unserem nächsten Jahreshaupttreffen in Neumünster vorgestellt werden. Trotz der hohen Druckkosten will der Vorstand der KG Lötzen das Risiko auf sich nehmen im Vertrauen darauf, daß das Buch mit qualitativ sehr guten Aufnahmen seinen Absatz findet und daß unsere Landsleute weiterhin so spendenfreudig sind.

Betreuung der Deutschen in Lötzen – Am 6. März werden der Kreisvertreter Erhard Kawlath und sein Stellvertreter P. Trinker nach Lötzen fahren, um die intensive Betreuung der Deutschen im Kreis Lötzen fortzusetzen. Sie werden dann persönlich 50 DM an die sehr bedürftigen Lötzer Landsleute aushändigen. Vor allem soll

Gruppenreise

Für eine große Australien-Rundreise vom 21. April bis zum 14. Mai 1993 sind noch Plätze frei. Besonderheit der Reise ist, daß der Vorsitzende der Ost- und Westpreußengruppe Nunawading/Melbourne, Landsmann Harry Spieß, die Reisegruppe begleiten wird.

Stationen der Reise sind unter anderem: Darwin – der Kakadu Nationalpark mit Bootsfahrten auf dem Yellow River und dem Wildman River – Nourlangie Rock – Cairns, die attraktive Tropenstadt – das Naturwunder des Großen Barrier Riffs (von Meeresbiologen geführte Glasboden-Bootsfahrt) – Kuranda – Atherton Tableland – Perth, die Metropole Westaustraliens – Bunbury, wo die bekannten australischen Seelöwen, Delphine und Pinguine beobachtet werden können – Alice Springs in der Mitte des Kontinents – Ayers Rock, der größte Monolith der Erde – Melbourne, Gardenstadt Victoria und Sydney, eine der Traumstädte der Welt. Vorgesehen ist ein großes Ostpreußentreffen in Melbourne.

Nähere Auskünfte erteilt die Firma WGR-Reisen, Blissestraße 38, 1000 Berlin 31, Telefon 0 30/8 21 90 28.

schwerpunktmäßig der Adlersdorfer Bezirk besucht werden, da dieser bisher recht stiefmütterlich behandelt wurde. Es werden dann erneut Gespräche mit dem Lötzer Bürgermeister Grabowski und seinem Rat geführt werden, um neue Alternativen zu erörtern, wie die Geschäftsstelle und der Unterrichtsraum vergrößert werden können. Ein Besuch bei der Direktorin des Gymnasiums steht ebenfalls auf dem Programm.

Studienreise – Vom 6. bis 18. September fährt eine Studiengruppe des Immanuel-Kant-Gymnasiums Neumünster unter der Leitung von Lehrer Bienert über Danzig nach Lötzen. Die Jugendlichen wollen dann engen Kontakt mit den Schülern des Gymnasiums aufnehmen und unsere herrliche Heimat kennenlernen. Herr Bienert ist Schleswig-Holsteiner und hat auf seinen Urlaubreisen nach Lötzen enge Bekanntschaften dort geschlossen. Diese Verbindung hat er weiter mit einigen Polen und dem Bürgermeister Grabowski ausgebaut, als die Herren zum Haupttreffen der Lötzer im August 1992 in Neumünster waren. Die KG Lötzen versorgt Herrn Bienert mit entsprechendem Material und steht ihm mit Rat und Tat zur Seite. Auch wird sie es ermöglichen, diese Gruppe finanziell zu unterstützen. Frau Dr. Klaus-Roeder, die Sprecherin der Lötzer weiterführenden Schulen hat ebenfalls ihre Hilfe zugesagt.

Regionaltreffen – Im Jahr 1993 führt die KG Lötzen zwei Regionaltreffen durch, zu der wir schon heute herzlich einladen. Am 26. Juni findet das Treffen im Deutschlandhaus, Stresemannstraße 90 in Berlin statt und am 17. Oktober veranstalten wir das Regionaltreffen in Leipzig, Restaurant „Diana“ im Haus Auensee, Gustav-Esche-Straße 4. Um einen Überblick zu bekommen, bittet die Geschäftsstelle, Franz-Wiemann-Straße 27a, 2350 Neumünster, Telefon (0 43 21) 6 51 07, um Anmeldungen, die durchaus nicht fest bindend sein müssen. Nähere Beschreibungen zu den Treffen erfolgen zu gegebener Zeit. Bitte teilen Sie uns Ihre neue Postleitzahl mit!

Wiedersehenstreffen der „Ehemaligen“ der weiterführenden Schulen vom 23. bis 25. April – Freitag, 23. April, Eintreffen der Teilnehmer, Anmeldung in der Rezeption „Zum Stern“. Ab 19 Uhr Abendessen, 20 Uhr Begrüßungsabend. – Sonnabend, 24. April, 9.30 Uhr, Gottesdienst in der Ev. Kirche mit Pfr. Hans-Jürgen Meier und Prof. Dr. Siegfried Vierzig, 10 Uhr Festvortrag: Prof. Dr. Siegfried Bombosch „Aus der Geschichte unserer Heimat – Besiedlung und die Lebensbedingungen unserer Vorfahren“, in der „Galerie“ im Kurpark. 15 Uhr, „Plachändern“ bei Kaffee und Kuchen im Saal „Zum Stern“. 19 Uhr gemeinsames Abendessen „Rustikales Buffet“ im Saal „Zum Stern“, anschließend „Geselliges Beisammensein bei Musik und Tanz und der Ehrung zum 50. Abiturjubiläum der Abiturjahrgänge 1942 und 1943“. – Sonntag, 25. April, 9.30 Uhr, festlicher Ausklang mit Festvortrag: Uwe Greve, Journalist und Schriftsteller, „Die multikulturelle Gesellschaft – Gefahr oder Chance“, in der „Galerie“ im Kurpark. Die Veranstaltungen in der „Galerie“ werden durch Klaviervorträge von Lieselotte Schlusnus und Norbert Chlebowitz umrahmt. Um eine Ausstellung bemühen wir uns ebenfalls. – Änderungen vorbehalten. – Bitte Anmeldungen für die Teilnahme umgehend einsenden an Dr. Rosemarie Klaus-Roeder, Hohenwaldstraße 25, 6374 Steinbach/Ts.

Schloßberg (Pillkallen)

Kreisvertreter: Georg Schiller. Geschäftsstelle: Telefon (0 41 71) 24 00, Rote-Kreuz-Straße 6, 2090 Winsen (Luhe)

Kinderfreizeit – Im letzten Heimatbrief ist der Termin der Kinderfreizeit irrtümlich falsch ausgedruckt worden. Der Termin muß lauten: Kinderfreizeit in der Wingst, Kreis Cuxhaven, in der Zeit vom 18. Juli, bis 1. August. Anmeldetermin: 1. Mai. Es sind noch einige Plätze frei.

Treuburg

Geschäftsstelle/Kreisvertreter: Gerhard Biallas, Telefon (02 21) 5 80 27 28, Goldammerweg 20, 5000 Köln 30

Satticker Ortstreffen – Am 15. und 16. Mai treffen sich die früheren Einwohner des Dorfes Satticken im Seehotel Dock in 2852 Bederkesa. Teilnehmerrmeldungen bitte an Ruth Nauber, Telefon (0 41 84) 5 60, Sülzenheide 17a, 2116 Hanstedt.

Erinnerungsfoto 937



Schule Karlshof – Unsere Leserin Gertrud Kuhnke, geborene Brombach, die heute in Mitteldeutschland lebt, stammt aus Berghang, Kreis Tilsit-Ragnit, und hofft, durch die Veröffentlichung dieser Aufnahme Kontakt zu ihren ostpreussischen Freundinnen und Schulkameradinnen zu finden. Dieses Bild zeigt ihre damalige Klasse 1940 in der Schule Karlshof mit Lehrer Wittmack. Folgende Mitschülerinnen kann sie noch nennen: Dora Schön, Lieselotte Steinleitner, Christa und Herta Birkholz, Grete Adomat. Zuschriften unter dem Kennwort Erinnerungsfoto 937 an die Redaktion Das Ostpreußenblatt, Parkallee 84/86, 2000 Hamburg 13, leiten wir an die Einsenderin weiter. hz

Bücher zum Osterfest von Rautenberg

Neuerscheinungen bei Rautenberg

Sehr ausführlich – Fast jede Ortschaft aus allen Kreisen



Lieferbar ab April!

Helmut Peitsch
**Reiseführer
Nord-Ostpreußen – Königsberg
und Memelland**

Nachdem das Königsberger Gebiet über 40 Jahre „verbotene Zone“ war, ist es seit kurzem wieder für Touristen zugänglich. Zahlreiche Ostpreußen können nun jahrzehntelang unterdrückte Sehnsüchte stillen und bereisen ihre Heimat. Ihnen und anderen Besuchern dient dieser Reiseführer als unentbehrliche Grundlage für die Reisevorbereitung.

Aus dem Inhalt: Land und Leute – Anreise – Gruppen-/Einzelreisen – Anreise per Bus, Schiff und Flugzeug – Reisepaß und Visum – Zollbestimmungen – Touristische Infrastruktur.

ca. 192 Seiten, zahlreiche schwarzweiße und 16 Farabbildungen, Pläne und Skizzen, Fadenheftung
Nr. 1090 ca. 28,80 DM

Fritz R. Barran
**Atlas Nördliches Ostpreußen
– Königsberger Gebiet –**

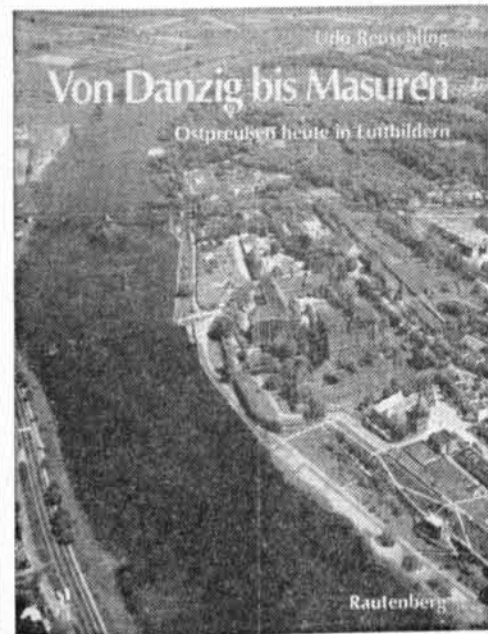
Für den Besucher des Königsberger Gebietes ist eine Orientierung nur schwer möglich. Die russischen Ortsbezeichnungen erinnern nicht an die alten deutschen Ortsnamen, viele Orte sind ausgelöscht oder nicht mehr wiedererkennbar... Fritz R. Barran hat deshalb jetzt einen Atlas erarbeitet, der die Suche und das Erreichen auch abseits liegender Siedlungen wesentlich erleichtert. Die heutigen russischen Bezeichnungen in lateinischer Transkription werden den früheren deutschen Ortsnamen zugeordnet. In einem einleitenden Beitrag stellt der Autor die Grundzüge der heutigen siedlungsgeographischen und verwaltungsmäßigen Lage im Königsberger Gebiet dar. Die Rückendrahtheftung erleichtert die Handhabung des Atlases während der Fahrt.

27 deutsche topografische Karten (1 : 100 000) mit russischen Ortsnamen, 64 Seiten, Rückendrahtheftung, Format 29,7 x 21 cm



Nr. 1092 19,80 DM
Lieferbar ab April!

Von Danzig bis Masuren



Ostpreußen heute in Luftbildern
176 Seiten, 150 großformatige farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden, Format 28,5 x 21 cm

Udo Reuschling
**Von Danzig bis Masuren
Ostpreußen heute in Luftbildern**

Was bis vor kurzem aus militärischen Gründen als undenkbar galt, ist jetzt möglich: Der heute polnische Teil Ostpreußens kann flächendeckend in Luftbildern vorgestellt werden. Udo Reuschling belegt mit faszinierenden großformatigen Luftaufnahmen, daß das „Land der dunklen Wälder und kristallnen Seen“ nichts von seinem landschaftlichen Reiz verloren hat. Auf der Flugroute von Udo Reuschling liegen unter anderem Danzig, Marienburg, Landsberg, Elbing, Bartenstein, Sensburg, Nikolaiken, Allenstein, Cadinen, Dönhofsstaedt, Heiligelinde, Schlobitten, die „Wolfschanze“ und der Oberländische Kanal.

Nr. 1086 68,00 DM

Entdeckungsreise in Bildern

Hans Joachim Kürtz

Ostpreußen

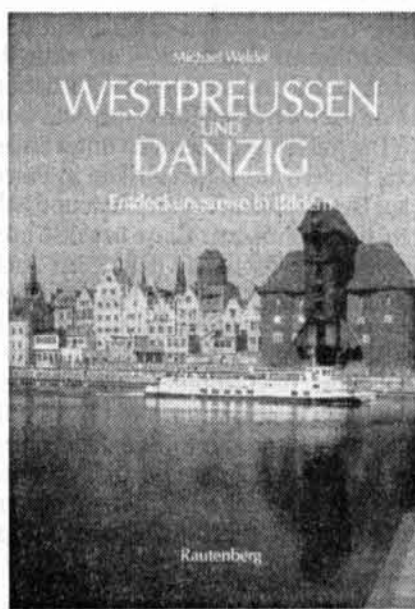
Entdeckungsreise in Bildern

Während in unserer neuen Reihe „Entdeckungsreisen in Bildern“ bislang nur der heute polnische Teil Ostpreußens vorgestellt werden konnte, wird dem „Entdeckungsreisenden“ mit diesem Band auch der jetzt russische Teil eröffnet. Königsberg – die alte ostpreußische Metropole: Nach jahrzehntelanger verordneter Verdrängung der bis 1945 währenden deutschen Geschichte besinnen sich jetzt auch die heutigen Bewohner auf die historischen Fundamente der Stadt, um daraus Perspektiven für einen Neuanfang nach dem Scheitern des „Experiments Kaliningrad“ zu gewinnen. Und plötzlich gibt es vieles von dem alten Charme der Pregelstadt wieder zu entdecken. Auch Rauschen und Cranz – einst weit hin bekannte Badeorte an der Ostsee – erwachen wieder aus dem Dornröschenschlaf und wollen an ihre traditionelle Rolle anknüpfen. Das „Land der dunklen Wälder und kristallinen Seen“ ist jetzt wieder in seiner Gänze erlebbar. Wer bisher an der polnisch-russischen Grenze Halt macht, erfährt, daß sich auch dahinter eine Entdeckungsreise lohnt.



64 Seiten, 73 farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden
Format 28,5 x 21 cm

Nr. 1091 38,00 DM
Lieferbar ab April!



Michael Welder

Westpreußen und Danzig

Entdeckungsreise in Bildern

Danzig wurde durch viele Jahrhunderte als Königin der Ostsee gerühmt. 1945 war vom Juwel deutscher Backsteinkunst, der einmaligen Danziger „Rechtstadt“, wenig übriggeblieben. Michael Welder zeigt in seinem neuen Buch die Wiedergeburt der Königin. Gleichzeitig unternimmt er eine Entdeckungsreise durch Westpreußen, das wie keine andere deutsche Provinz durch den Versailler Vertrag gebeutelt wurde. Thorn, Kulm, Marienwerder, Hela, Elbing, Oliva, Zoppot und Dirschau sind Stationen dieser „Entdeckungsreise in Bildern“.

64 Seiten, 66 farbige Abbildungen, eine Karte, gebunden

Nr. 2405 38,00 DM

In unserer Reihe
„Entdeckungsreise in Bildern“ sind weiterhin erschienen:

Stettin

von Hans Joachim Kürtz

64 Seiten, 68 farbige Abbildungen, eine Karte, gebunden

Nr. 3025 38,00 DM

Masuren

von Michael Welder

64 Seiten, 58 farbige Abbildungen, eine Karte, gebunden

Nr. 1080 38,00 DM

Siebenbürgen

von Michael Welder

64 Seiten, 67 farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden

Nr. 4019 38,00 DM

Pommern

von Hans Joachim Kürtz

64 Seiten, 58 farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden

Nr. 3024 38,00 DM

Schlesien

von Michael Welder

64 Seiten, 58 farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden

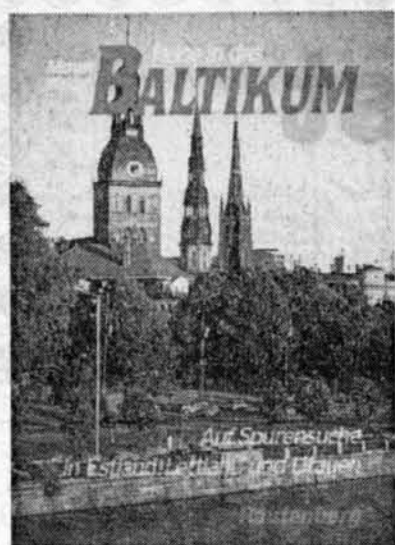
Nr. 4018 38,00 DM

Böhmen

von Michael Welder

64 Seiten, 60 farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden

Nr. 4020 38,00 DM



224 Seiten, gebunden, cellophanierter, farbiger Schutzumschlag, 254 farbige Abbildungen, topographische Karte auf dem Vorsatz, Format 28,5 x 21 cm

Nr. 6301 78,00 DM

Reise nach Ostpreußen

von Michael Welder

Spurensuche zwischen Weichsel und Memel

224 Seiten, 270 farbige Abbildungen, eine farbige Karte, gebunden

Nr. 1082 78,00 DM

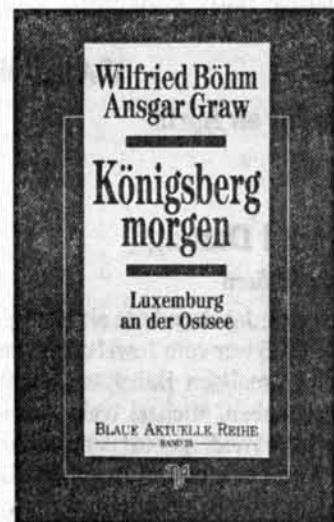
Reise nach Masuren

von Michael Welder und Rudolf Meitsch

Spurensuche in Ostpreußen, Westpreußen und Danzig

192 Seiten, gebunden in Leinen mit Schutzumschlag, 155 farbige Abbildungen, einleitendes Essay, Format 28,5 x 21 cm

Nr. 1037 78,00 DM



256 Seiten mit 16 Abbildungen

Aufschwung in der verödeten Region darstellen. Aber spielt Moskau dabei mit? Warum zögert die Bundesregierung? Was sagen russische Politiker und Publizisten in Moskau wie Königsberg dazu?

Nr. 1769 27,80 DM

Neuerscheinung!

Andreas Gautsch/Burkhard Winsmann-Steins

Rominten

gestern und heute

Ein wichtiges Stück deutscher Jagdgeschichte wurde in der Rominter Heide geschrieben. Ihre jagdliche Blüte erlebte sie um die Jahrhundertwende und in den dreißiger Jahren. Die Autoren arbeiten viele auch noch heute unbekannte Fakten und Quellen auf und beschreiben ausführlich die Entwicklung nach dem Zweiten Weltkrieg. Mit dem Zugang in den russischen Nordteil gelang es im Herbst 1991, den heutigen Zustand dieses Kerngebietes in Wort und Bild zu belegen. Über 180 Fotos sowie zahlreiche Zeichnungen und Tabellen verschaffen einen genauen Überblick über das Gestern und Heute der Rominter Heide. Eine einmalige Dokumentation über Landschaft, Leute, Wild und Jagd dieses einzigartigen Landstriches.

Nr. 1770 128,00 DM

Michael Welder

Reise in das Baltikum

Auf Spurensuche in Estland, Lettland und Litauen

Kaum ein Freiheitskampf ist in Deutschland mit soviel Sympathie und Anteilnahme verfolgt worden wie der der Menschen im Baltikum. Nach über 50 Jahren haben die baltischen Staaten Estland, Lettland und Litauen ihre Selbständigkeit zurückerobert.

Michael Welder zeichnet im Zusammenspiel von Wort und Bild ein facettenreiches Kaleidoskop der aktuellen Situation, das einfließt in die Darstellung geschichtlicher Entwicklungslinien.

Auf Spurensuche stößt Welder immer wieder auf das Wirken von Deutschen. Nicht nur Riga war eine deutsche Gründung. Der Deutsche Orden, die Hanse, die Deutsch-Balten sind weitere Stichworte der Spurensuche, die nicht nur Positives zutage fördern: Der Hitler-Stalin-Pakt machte die Einverleibung des Baltikums in das Sowjet-Imperium möglich. Ein außerordentlich informativer Bildband, der einen fundierten Überblick über Gegenwart und Geschichte der baltischen Republiken bietet.

Reise nach Königsberg

von Michael Welder

Spurensuche von Litauen in das nördliche Ostpreußen

224 Seiten, 293 farbige Abbildungen, einleitendes Essay, Übersichtskarten auf dem Vorsatz

Nr. 1072 78,00 DM

Reise nach Danzig

von Michael Welder

Spurensuche in Westpreußen zur „Königin der Ostsee“

224 Seiten, gebunden, cellophanierter, farbiger Schutzumschlag, 254 farbige Abbildungen, topographische Karte auf dem Vorsatz

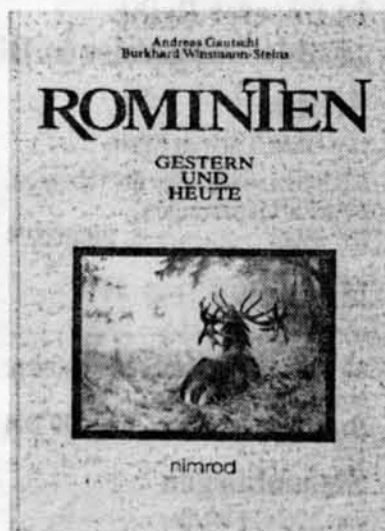
Nr. 2011 78,00 DM

Wilfried Böhm/Ansgar Graw

Königsberg morgen Luxemburg an der Ostsee

Mit einem Vorwort von Botschafter a. D. Dr. Horst Kullak-Ulbick

Dieses Buch analysiert – nach einem prägnanten und umfassenden geschichtlichen Rückblick – die aktuelle ökonomische, geopolitische und strategische Situation Königsbergs. Was sind die Interessen Rußlands, was wollen andere Staaten? Die Autoren stützen sich unter anderem auf vertrauliche Papiere aus Denkfabriken in Polen und Washington, auf Gespräche mit russischen und baltischen Diplomaten und Politikern. Ganz bewusst brechen sie mit einem Bonner Tabu und definieren auch deutsche Interessen an der Zukunft der Region. Dazu gehört eine Reduzierung des massiven russischen Militärs ebenso wie die Verhinderung der Entstehung eines Machtvakuum, das politische Abenteuer – aus welchen Ländern auch immer – zu leichtsinnigen Aktionen animieren könnte. Eine Ansiedlung von Rußlanddeutschen wird einen wesentlichen Schritt zum wirtschaftlichen



248 Seiten, 90 Farb- und 90 Schwarzweiß-Abbildungen, Format 20,5 x 27,5 cm, Ganzleinen-Ausstattung mit Prägung

Ritt durch Masuren

Marion Gräfin Dönhoff

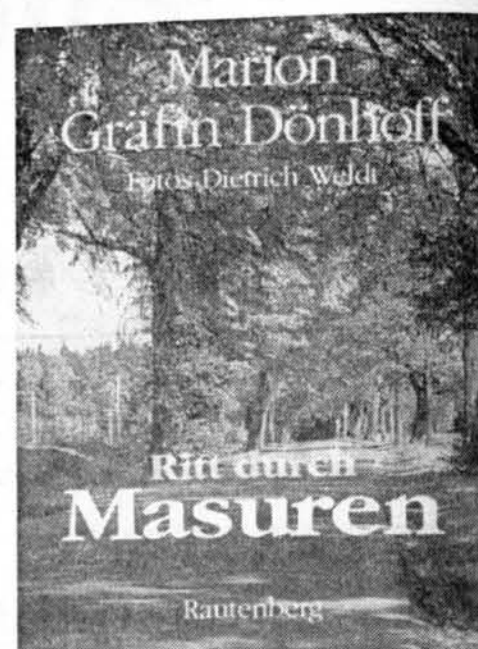
Fotos Dietrich Weldt

„... was für herrliche Fotos! Ich freue mich sehr auf die Ausgabe Ihrer Fotos, die mit meinem Text versehen sein werden, und denke, daß es ein sehr hübsches Buch werden wird.“

(Marion Gräfin Dönhoff an Dietrich Weldt)

„Er muß wunderbar gewesen sein, dieser Ritt durch Masuren. Auf eine ganz besondere Art, geradezu intim, haben die Gräfin Dönhoff und ihre Cousine Sißi das herbstliche Masuren erlebt. Wir erfahren aus dem Bericht, daß die beiden Reiterinnen ihren Alltag vergessen, während sie auf den Rücken der Pferde beschwingt durch die Landschaft traben.“

(aus dem Vorwort von Dietrich Weldt)



80 Seiten, 70 farbige Abbildungen, cellophanierter farbiger Schutzumschlag, gebunden, Format 28,5 x 21 cm

Nr. 1087

38,00 DM



Von Häusern und Höfen daheim klingt es nach

Geschichten aus dem Stromland der Memel

von Charlotte Keyser

Agnes Miegel nannte Charlotte Keyser „ihre Schwester“ – so unterschiedlich beide Dichterinnen in ihrem Äußeren auch waren, so sehr ähnelten sie sich doch in ihrem Wesen. Ihre Augen sehen sich satt an den täglich, stündlich wechselnden Stimmungen des Himmels über Haff, Ebene und Strom. Die Geschichten von Charlotte Keyser handeln vom ostpreußischen Menschen – vom redlichen, verschlossenen, schweisgsamen Schlag der Fischer, Flößer, Holzarbeiter und Moorbauern.

144 Seiten, 8 schwarzweiße Abbildungen

Nr. 1367 19,80 DM



Ostpreußen und Westpreußen

von Hartmut Boockmann

Königsberg zählte noch 1866 mehr Einwohner als Frankfurt am Main. Zusammen mit Danzig gehörte es zu den größten deutschen Städten. Seine Universität, an der Immanuel Kant und Simon Dach gewirkt und Johann Georg Hamann und Johann Gottfried Herder studiert haben, war eine der angesehensten in Deutschland. Ostpreußen und Westpreußen, dies nach heutigen Begriffen so ferne Land, galt durch Jahrhunderte weder als Grenz- noch als Notstandsregion. Im Gegenteil: Hier krönte sich Kurfürst Friedrich III. am 18. Januar 1701 zum König in Preußen; hier steht an der Nogat die Marienburg, der alte Sitz der Deutschordensritter, ein Denkmal der preußischen, schließlich der deutschen Nation.

500 Seiten, zahlreiche Schwarzweißabbildungen, 16 Farbtafeln, Leinen

Nr. 1761 78,00 DM
Einführungspreis bis 28. 2. 1993. Danach 128,00 DM

Endlich wieder lieferbar!

Anton Funk

Geschichte

der Stadt Allenstein

von 1348 bis 1943

Mit Bildnis, Plan und 4 Tafeln, Leinen, 447 Seiten

Nr. 1666 125,00 DM

Goldap in Ostpreußen

– Stadt und Landkreis –

von Hans Erich Toffert

Mit dieser umfassenden, 780 Seiten starken Dokumentation will die herausgebende Kreisgemeinschaft Goldap in der Landsmannschaft Ostpreußen einen Beitrag dazu leisten, die mehr als 700jährige deutsche Geschichte dieser Region vor dem Vergessen zu bewahren.

1709 Schwarzweiß- und 127 Farbabbildungen, 22 Zeichnungen, 33 Kartenausschnitte und -skizzen, 108 Faksimiles, Kunstleinen, mit Schutzumschlag

Nr. 1272 98,00 DM

Horst Mrotzek

Wo Thomas Mann drei Sommer lang schrieb Ein Ostpreuße erzählt

Wer das große Glück hatte, für Jahre im Land der dunklen Wälder und kristallinen Seen – Ostpreußen – zu leben, und wie Horst Mrotzek die Gabe des Erzählens besitzt, muß einfach über das Paradies aus Gottes Hand schreiben. Als dankbarer Sohn Masurens schildert der Autor die Naturschönheiten des Landes im Osten, erinnert er an Geistesgrößen in dieser Region und zeichnet er vor allem die einfachen Menschen nach, die trotz – oder gerade wegen – ihrer internationalen Herkunft zu einem fruchtbaren Zusammenleben fanden. So sind seine Geschichten Zeugnisse gelebter Geschichte, geeignet, Werte kulturellen Erbes der Vergangenheit zu entreißen und weiterzugeben. Neue Texte, 128 Seiten, Paperback (Taschenbuch)

Nr. 1771 14,80 DM





* falls nicht anders angegeben, liefern wir per Nachnahme

Jugnagen – Schwarzort – Nidden

I Woche Flug VP Mai und September 1398,- DM

Programm '93

Jugnaten – Memelland

| | |
|--|-----------------|
|  7001 J | 8. 5. – 22. 5. |
| Reise 7003 J | 22. 5. – 5. 6. |
| Reise 7005 J | 5. 6. – 19. 6. |
| Reise 7007 J | 19. 6. – 3. 7. |
| Reise 7009 J | 3. 7. – 17. 7. |
| Reise 7011 J | 17. 7. – 31. 7. |
| Reise 7013 J | 31. 7. – 14. 8. |
| Reise 7015 J | 14. 8. – 28. 8. |
| Reise 7017 J | 28. 8. – 11. 9. |
|  7019 J | 11. 9. – 25. 9. |

Ab Hannover

DZ p. Person  **1998 DM**
(Gästehaus) **2098 DM**

App. p. Person  **2098 DM**
(Gesundheitszentrum) **2198 DM**

Einzelzimmer-Zuschlag
pro Nacht 30 DM
Visum z. Zt. ca. 75 DM
Reise-Rücktritts-Vers. 20 DM

Königsberg



Wöchentliche Flug-Reisen

| | |
|-----------------|-----------------|
| 8. 5. – 15. 5. | 24. 7. – 31. 7. |
| 15. 5. – 22. 5. | 31. 7. – 7. 8. |
| 22. 5. – 29. 5. | 7. 8. – 14. 8. |
| 29. 5. – 5. 6. | 14. 8. – 21. 8. |
| 19. 6. – 26. 6. | 21. 8. – 28. 8. |
| 26. 6. – 3. 7. | 28. 8. – 4. 9. |
| 3. 7. – 10. 7. | 4. 9. – 11. 9. |
| 10. 7. – 17. 7. | 11. 9. – 18. 9. |
| 17. 7. – 24. 7. | 18. 9. – 25. 9. |

Preis

ab Hannover **1398 DM**
Einzelzimmer-Zuschlag
pro Nacht 30 DM
Visum z. Zt. ca. 75 DM
Reise-Rücktritts-Vers. 20 DM

Danzig – Masuren

| | |
|---|-----------------|
|  200 | 23. 5. – 3. 6. |
| Reise 300 | 6. 6. – 17. 6. |
| Reise 400 | 20. 6. – 1. 7. |
| Reise 500 | 4. 7. – 15. 7. |
| Reise 600 | 18. 7. – 29. 7. |
| Reise 700 | 1. 8. – 12. 8. |
| Reise 800 | 15. 8. – 26. 8. |
|  900 | 29. 8. – 9. 9. |



Preis  **1648 DM**
ab Hannover **1748 DM**

Einzelzimmer auf Anfrage
Reise-Rücktritts-Vers. 20 DM

Kurische Nehrung

Schwarzort

Hotel Azuolynas

| | |
|--|-----------------|
|  6001 S | 8. 5. – 22. 5. |
| Reise 6002 S | 15. 5. – 29. 5. |
| Reise 6003 S | 22. 5. – 5. 6. |
| Reise 6004 S | 29. 5. – 12. 6. |
| Reise 6005 S | 5. 6. – 19. 6. |
| Reise 6006 S | 12. 6. – 26. 6. |
| Reise 6007 S | 19. 6. – 3. 7. |
| Reise 6008 S | 26. 6. – 10. 7. |
| Reise 6009 S | 3. 7. – 17. 7. |
| Reise 6010 S | 10. 7. – 24. 7. |
| Reise 6011 S | 17. 7. – 31. 7. |
| Reise 6012 S | 24. 7. – 7. 8. |
| Reise 6013 S | 31. 7. – 14. 8. |
| Reise 6014 S | 7. 8. – 21. 8. |
| Reise 6015 S | 14. 8. – 28. 8. |
| Reise 6016 S | 21. 8. – 4. 9. |
| Reise 6017 S | 28. 8. – 11. 9. |
| Reise 6018 S | 4. 9. – 18. 9. |
|  6019 S | 11. 9. – 25. 9. |

Ab Hannover

DZ, DU/WC  **1998 DM**
pro Person **2098 DM**

App., DU/WC  **2248 DM**
pro Person **2348 DM**

Einzelzimmer-Zuschlag
pro Nacht 30 DM
Visum z. Zt. ca. 75 DM
Reise-Rücktritts-Vers. 20 DM

*App. (Evtl. Gehbehinderung mitteilen)

Nidden

Hotel Skalva

| | |
|---|-----------------|
|  5002 NS | 15. 5. – 29. 5. |
| Reise 5004 NS | 29. 5. – 12. 6. |
| Reise 5006 NS | 12. 6. – 26. 6. |
| Reise 5008 NS | 26. 6. – 10. 7. |
| Reise 5010 NS | 10. 7. – 24. 7. |
| Reise 5012 NS | 24. 7. – 7. 8. |
| Reise 5014 NS | 7. 8. – 21. 8. |
| Reise 5016 NS | 21. 8. – 4. 9. |
|  5018 NS | 4. 9. – 18. 9. |



Ab Hannover

DZ, DU/WC  **2098 DM**
pro Person **2198 DM**

Einzelzimmer-Zuschlag
pro Nacht 30 DM
Visum z. Zt. ca. 75 DM
Reise-Rücktritts-Vers. 20 DM

Nidden

Hotel Jurate

| | |
|---|-----------------|
|  4001 NJ | 8. 5. – 22. 5. |
| Reise 4003 NJ | 22. 5. – 5. 6. |
| Reise 4005 NJ | 5. 6. – 19. 6. |
| Reise 4007 NJ | 19. 6. – 3. 7. |
| Reise 4009 NJ | 3. 7. – 17. 7. |
| Reise 4011 NJ | 17. 7. – 31. 7. |
| Reise 4013 NJ | 31. 7. – 14. 8. |
| Reise 4015 NJ | 14. 8. – 28. 8. |
| Reise 4017 NJ | 28. 8. – 11. 9. |
|  4019 NJ | 11. 9. – 25. 9. |

Ab Hannover

DZ, DU/WC  **2098 DM**
pro Person **2198 DM**

Keine Einzelzimmer
Visum z. Zt. ca. 75 DM
Reise-Rücktritts-Vers. 20 DM

Und ... Pommern und Schlesien

Bitte fordern Sie unseren kostenlosen Katalog an!

RAUTENBERG-REISEN

D-2950 LEER · Postfach 19 09 · Tel. 04 91/92 97 03

Gumbinnen – Hotel Kaiserhof
Haselberg – Hotel Werbena
exclusiv bei
Kulturreisen Mayer & Keil
 Bernsteinstr. 78, 8300 Altdorf/Landshut
 Tel. 08 71/3 46 87, Fax 08 71/3 11 07

Senioren pension Sonnenblick
 für Urlaub u. Daueraufenthalt.
 Zur Entlastung der Familie
 Oma u. Opa zu uns.
 Oberhonnefeld/Ww. 0 26 34/49 53

Achtung, Insterburger:
 Auch 1993 wieder Flug- u. Busreisen
 m. bewährter Priv. Unterkunft in In-
 sterburg. Flug ab Düsseldorf-Hann.,
 Bus ab Bochum Ndh. Fritz Ehlert,
 Eichhornstraße 8, 5000 Köln 60, Tel.
 02 21/71 42 02

MH-Reisen
 REISEBÜRO MARTIN HOFMANN



Zielfahrten nördliches Ostpreußen

Unterkunft in Rauschen

| | | |
|-----------------------|--------------------|--------------------|
| Königsberg | 01. 05.–08. 05. 93 | 19. 05.–26. 05. 93 |
| | 24. 05.–31. 05. 93 | 11. 06.–18. 06. 93 |
| | 03. 07.–10. 07. 93 | 11. 07.–18. 07. 93 |
| | 01. 08.–08. 08. 93 | 29. 08.–05. 09. 93 |
| | 17. 09.–24. 09. 93 | 27. 09.–04. 10. 93 |
| Tilsit-Ragnit | 01. 05.–08. 05. 93 | 03. 06.–10. 06. 93 |
| | 01. 08.–08. 08. 93 | 03. 09.–10. 09. 93 |
| | 27. 09.–04. 10. 93 | |
| Elchniederung | 01. 05.–08. 05. 93 | 01. 08.–08. 08. 93 |
| Samland | 19. 05.–26. 05. 93 | 03. 07.–10. 07. 93 |
| | 21. 08.–28. 08. 93 | 29. 08.–05. 09. 93 |
| Insterburg | 19. 05.–26. 05. 93 | 11. 06.–18. 06. 93 |
| | 24. 07.–31. 07. 93 | 21. 08.–28. 08. 93 |
| | 29. 08.–05. 09. 93 | 17. 09.–24. 09. 93 |
| Gumbinnen | 19. 05.–26. 05. 93 | 11. 06.–18. 06. 93 |
| | 24. 07.–31. 07. 93 | 21. 08.–28. 08. 93 |
| | 29. 08.–05. 09. 93 | 27. 09.–04. 10. 93 |
| Angerapp | 10. 05.–17. 05. 93 | 21. 08.–28. 08. 93 |
| | 17. 09.–24. 09. 93 | |
| Preuß. Eylau | 03. 07.–10. 07. 93 | 29. 08.–05. 09. 93 |
| Heiligenbeil | 03. 07.–10. 07. 93 | 29. 08.–05. 09. 93 |
| Labiau | 03. 06.–10. 06. 93 | 11. 07.–18. 07. 93 |
| | 01. 08.–08. 08. 93 | 03. 09.–10. 09. 93 |
| | 27. 09.–04. 10. 93 | |
| Wehlau | 24. 05.–31. 05. 93 | 11. 07.–18. 07. 93 |
| | 27. 09.–04. 10. 93 | |
| Gerdaun | 24. 05.–31. 05. 93 | 11. 07.–18. 07. 93 |
| | 27. 09.–04. 10. 93 | |
| Schloßberg | 19. 05.–26. 05. 93 | 24. 07.–31. 07. 93 |
| Ebenrode | 11. 06.–18. 06. 93 | 24. 07.–31. 07. 93 |
| Haselberg (Lasdehnen) | 03. 06.–10. 06. 93 | 27. 09.–04. 10. 93 |

7 x Übernachtung/Halbpension DM 850,- zzgl. Visagebühren

Kurzreise nördliches Ostpreußen

| | |
|------------------------|--------------------------|
| 2 x Ü/HP Transit Polen | 3 x Ü/HP in Rauschen |
| 26. 05.–31. 05. 93 | |
| 21. 06.–26. 06. 93 | |
| 24. 06.–29. 06. 93 | |
| 08. 07.–13. 07. 93 | DM 650,- |
| 15. 08.–20. 08. 93 | zzgl. Visagebühren |
| 22. 09.–27. 09. 93 | |
| 06. 10.–11. 10. 93 | nur im Oktober: DM 595,- |
| 13. 10.–18. 10. 93 | zzgl. Visagebühren |

| | |
|--------------------|------------------------------|
| Memel | |
| 03. 06.–10. 06. 93 | |
| 11. 07.–18. 07. 93 | |
| 29. 08.–05. 09. 93 | 7 x Übernachtung/Halbpension |
| 27. 09.–04. 10. 93 | DM 795,- zzgl. Visagebühren |

Rundreise nördliches Ostpreußen mit Kaunas, Memel, Tilsit, Königsberg, Insterburg u. a.

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 8 x Übernachtung/Halbpension | |
| 18. 04.–26. 04. 93 | DM 795,- zzgl. Visagebühren |
| 10. 05.–18. 05. 93 | DM 960,- zzgl. Visagebühren |
| 14. 06.–22. 06. 93 | DM 960,- zzgl. Visagebühren |
| 23. 07.–31. 07. 93 | DM 960,- zzgl. Visagebühren |
| 04. 08.–12. 08. 93 | DM 960,- zzgl. Visagebühren |
| 11. 09.–19. 09. 93 | DM 960,- zzgl. Visagebühren |
| 06. 10.–14. 10. 93 | DM 795,- zzgl. Visagebühren |

Urlaubsreisen nach Rauschen oder Nidden

| | |
|--|--|
| 15 x Übernachtung/Halbpension | |
| 03. 07.–18. 07. 93 | |
| 24. 07.–08. 08. 93 | |
| 21. 08.–05. 09. 93 | |
| Rauschen: DM 1380,- zzgl. Visagebühren | |
| Nidden: DM 1280,- zzgl. Visagebühren | |

Kleine Rundfahrt Ostpreußen (poln. und russ. Teil) mit Allenstein, Kaunas, Memel, Tilsit, Königsberg u. a.

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 8 x Übernachtung/Halbpension | |
| 20. 04.–28. 04. 93 | DM 895,- zzgl. Visagebühren |
| 29. 06.–07. 07. 93 | DM 980,- zzgl. Visagebühren |
| 23. 08.–31. 08. 93 | DM 980,- zzgl. Visagebühren |
| 08. 09.–16. 09. 93 | DM 980,- zzgl. Visagebühren |
| 05. 10.–13. 10. 93 | DM 895,- zzgl. Visagebühren |

Buchungsanschrift:

MH Reisen, Zwickauer Straße 401, O-9030 Chemnitz
 Telefon: 03 71/85 45 40

FLUGREISEN
NEUE HORIZONTE
 REISEN FÜR ENTDECKER GmbH
KÖNIGSBERG
 ab dem 10.04.1993 jeden Dienstag und Samstag
Direktflüge ab HANNOVER
 Ob weite unberührte Natur oder turbulentes
 Stadtleben - wir haben für jeden Geschmack
 das passende Programm ausgearbeitet:

- Campingflüge
- 8 Tage Flugreisen
- ★ Königsberg
- ★ Königsberg und Nidden
- ★ Königsberg und Baltische Hauptstädte
- ★ Königsberg und St. Petersburg
- ★ Königsberg und Moskau

schon ab DM 798,- p. P.
 Fordern Sie unsere ausführlichen Programme an!

VERANSTALTER, BUCHUNG UND BERATUNG:
 Neue Horizonte Reisen für Entdecker GmbH
 Eyselkamp 4 • D-3170 Gifhorn
 Tel.: 05371/893-180 • Fax: 05371/5 70 46

Königsberg 998,- DM
Insterburg – Tilsit – Samland – Cranz und Rauschen
Kurische Nehrung
 Hin- und Rückfahrt mit Zwischenübernachtung in Torun. 5 Übern.
 in Königsberg im Hotel Tourist, Zi. DU/WC, HP, Visabeschaffung,
 4-Sterne-Bus. Abfahrtpunkte: Etlern – Paderborn – Bielefeld – Han-
 nover – Berlin oder auf Anfrage. Termine: 9.-16.4.93 / 24.-31.5.93
 / 10.-17.7.93 / 6.-13.9.93 und 9.-16.10.93
 Bitte rufen Sie an! Wir schicken Ihnen Informationsmaterial.
Suerland Reisen
 Westernstraße 1, 4799 Borcheln-Etteln, Tel.: 0 52 92/3 33

Reisebüro B. Büssemeier
Rundreisen 1993

Posen · Sensburg · Danzig · Stettin 9 Tage 950,-
 Breslau · Krakau · Hirschberg 9 Tage 895,-
 Warschau · Lötzen · Danzig · Stolp 11 Tage 1150,-
 Warschau · Memel · Königsberg · Masuren 15 Tage 1590,-
 Weitere Zielfortreisen: Königsberg DM 650,-, Memel DM 650,-,
 Rauschen DM 650,-, Masuren DM 450,-, Schlesien DM 449,-
 Alle Fahrten einschl. Busfahrt, Hotel, Halbpension, Reiseleitung.
 Gegen Aufschlag erhalten Sie eine Beinlage
 und reisen mit 100 % mehr Beinfreiheit.
Gruppenreisen auf Anfrage
 Prospekte und Beratung Telefon 02 09/1 50 41
 Hiberniastraße 5, 4650 Gelsenkirchen

Familienurlaub in Masuren
 Ferienhäuser und Wohnungen,
 z. T. auf Seegrundstücken – au-
 ßer dem Mecklenburg und
 Brandenburg. Kostenloser Pros-
 pekt.
 GFV, Wassermühlenstraße 4,
 W-2082 Uetersen, Tel. 0 41 22/
 4 70 53, Fax 0 41 22/4 28 16.

Schöne Ferien
in Masuren/Lötzen
 von Privat
 mit und ohne Verpflegung
 Ausk. unter Tel. 0 89/3 14 73 37

Die Heimat neu entdecken...

... mit deutschem Reiseleiter
nach:

Königsberg mit Tilsit
 7 Tage, HP, 1. Kat., DM 998,-
 20.-26. 05., 03.-09. 07.,
 14.-20. 08., 11.-17. 09.

Sensburg
 über Danzig
 8 Tage, HP, 1. Kat., DM 1039,-
 05. 06.–12. 06., 02. 07.–09. 07.,
 07. 08.–14. 08., 26. 09.–03. 10.

Danzig
 mit Marienburg
 5 Tage, HP, 1. Kat., DM 629,-
 14. 06.–18. 06., 06. 09.–10. 09.
 Tagesausflug nach
 Königsberg möglich!

Studienreise
Pommern-Danzig-Masuren
 10 Tage, HP, 1. Kat.
 in Stettin, Danzig, Sensburg,
 Thorn, DM 1590,-
 21. 06.–30. 06., 13. 09.–22. 09.
 Bitte fordern Sie unseren Katalog an.
 Gruppenreisen
 organisieren wir gern für Sie!

Weihrauch-Reisen
 3410 Northeim, Postf. 1305
 Telefon 05551/65065

Ferienhaus
 im Wald und am See
 in der Nähe von Heilsberg
 Tel. 0 21 57/34 18

Schigulski
 5202 St. Augustin 3, Von-Galen-Str. 75
 Telefon 0 22 41/31 55 75

Ostpreußen!
Eine Reise in die
Vergangenheit
 vom 21. 5.-29. 5. 1993
 ab DM 669,-
Wir bringen Sie auf Tour

Königsberg
Direktflüge
 jeden Samstag
 15. 5. – 18. 9. '93

von Hannover
ab DM 765,-

von Stuttgart
ab DM 825,-

Aufenthaltsprogramm ab DM 995,-. Ausführliche Infos erhalten Sie bei
 DNV-Tours Max-Planck-Str. 106/7, 7014 Kornwestheim, Tel. 0 71 54/13 18 30

IMKEN
REISEN
KÖNIGSBERG

Nidden/Kur. Nehrung und das nördl. Ostpreußen
 8Täg. Busreisen. Über 150 Termine v. März-Oktober
 Reisepreis inkl. HP ab DM 820,-
 8Täg. Flugreisen jeden Sa. vom 10. 4.-16. 10. 93 DM 1448,-

| | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Masuren 9 Tg. ab 960,- | Schlesien 6 Tg. ab 630,- | Pommern 6 Tg. ab 560,- | Danzig 5 Tg. ab 590,- |
|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|

Fahrradwandern in Masuren
 Holen Sie sich die Prospekte „Königsberg“ und „Polen“
 Ausführliche Information in Ihrem Reisebüro oder direkt von
 uns.
IMKEN-Reisen · 2901 Wiefelstede · Tel. 0 44 02/61 81

Reisen '93 nach Königsberg,
Masuren · Westpreußen · Pommern
»Rad- und Wander-Reisen«
 Zum Beispiel: Radwanderungen Masuren
 Moderne Fernreisebusse · gute Organisation · ausgewogenes Programm
 günstige Preise und Abfahrtsorte · ausführliche Fahrtbeschreibungen
Spezielle Gruppenangebote! Beide Farbkataloge '93 kostenlos!

Touristikunternehmen
Determann & Kreienkamp
 Ostmarkstraße 130 · 4400 Münster · 0251 / 37056

Baltikum '93

Farbkatalog
 mit vielen
 neuen
 Reisetips!

Jetzt anfordern!
SNIEDER
REISEN GmbH
 Harkortstraße 121
 2000 Hamburg 50
 Telefon (0 40) 3 80 20 60
 Fax (0 40) 3 80 20 688

Königsberg

Nach Ostpreußen fahren auch andere Firmen,
 aber bei uns ist es anders!!!
 Bei uns steht die Liebe zur alten Heimat im Vordergrund!
 Aus diesem Grund fahren wir auch persönlich mehrfach im
 Jahr mit, um die Heimatorte unserer Väter zu besuchen.

7tägige Busreisen incl. HP
 schon ab DM 824,-

| | |
|---------------|-------------------|
| 30. April | – 6. Mai 1993 |
| 5. Juni | – 11. Juni 1993 |
| 3. Juli | – 9. Juli 1993 |
| 21. August | – 27. August 1993 |
| 25. September | – 1. Oktober 1993 |

Fordern Sie bitte unverbindlich ausführliches Informationsma-
 terial an!
 Wir stellen Ihnen auch gern unsere reichhaltigen Erfahrungen
 aus früheren Reisen zur Verfügung!

Reisedienst Schmidt
 2211 Bahrenfleth
 Tel. 0 48 24/9 26

MH-Reisen

REISEBÜRO MARTIN HOFMANN



Zielfahrten südliches Ostpreußen und Westpreußen

Unterkunft in den Kreisstädten oder deren Nähe

| | | |
|--------------------|-----------------|-----------------|
| Allenstein | 17.05.-27.05.93 | 24.05.-03.06.93 |
| | 12.07.-22.07.93 | 19.07.-29.07.93 |
| | 26.07.-05.08.93 | 02.08.-12.08.93 |
| Osterode | 10.05.-20.05.93 | 05.07.-15.07.93 |
| | 26.07.-05.08.93 | |
| Mohrungen | 10.05.-20.05.93 | 05.07.-15.07.93 |
| Preuß. Holland | 10.05.-20.05.93 | 05.07.-15.07.93 |
| Braunsberg | 10.05.-20.05.93 | 05.07.-15.07.93 |
| Bartenstein | 10.05.-20.05.93 | 05.07.-15.07.93 |
| Heilsberg | 10.05.-20.05.93 | 05.07.-15.07.93 |
| Neidenburg | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| Bischofsburg/Rößel | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| Sensburg | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| | 26.07.-05.08.93 | 02.08.-12.08.93 |
| Rastenburg | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| | 26.07.-05.08.93 | |
| Lötzen | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| | 26.07.-05.08.93 | |
| Angerburg | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| | 26.07.-05.08.93 | |
| Goldap | 17.05.-27.05.93 | 12.07.-22.07.93 |
| | 02.08.-12.08.93 | |
| Ortelsburg | 24.05.-03.06.93 | 19.07.-29.07.93 |
| Johannisburg | 24.05.-03.06.93 | 19.07.-29.07.93 |
| Lyck | 24.05.-03.06.93 | 19.07.-29.07.93 |
| | 02.08.-12.08.93 | |
| Treuburg | 24.05.-03.06.93 | 19.07.-29.07.93 |
| | 02.08.-12.08.93 | |
| Bromberg | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |
| Graudenz | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |
| Deutsch Eylau | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |
| Marienwerder | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |
| Stuhm | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |
| Marienburg | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |
| Elbing | 03.05.-13.05.93 | 28.06.-08.07.93 |

8 x Übernachtung/Halbpension DM 750,-

Rundfahrt südliches Ostpreußen mit Allenstein, Nikolaiken, Masurenrundfahrt, Wolfsschanze u. a.

| | |
|-----------------|------------------------------|
| 03.06.-10.06.93 | |
| 12.07.-19.07.93 | 7 x Übernachtung/Halbpension |
| 13.08.-19.08.93 | |
| 01.09.-08.09.93 | DM 880,- |

Rundfahrt Westpreußen mit Bromberg, Kulm, Marienburg, Elbing u. a.

| | |
|-----------------|------------------------------|
| 15.05.-22.05.93 | |
| 14.06.-21.06.93 | 7 x Übernachtung/Halbpension |
| 19.08.-26.08.93 | DM 845,- |

Danzig

| | |
|------------------------------|----------|
| 4 x Übernachtung/Halbpension | |
| 08.04.-12.04.93 (Ostern) | DM 495,- |
| 29.06.-03.07.93 | DM 555,- |
| 09.08.-13.08.93 | DM 555,- |
| 19.09.-23.09.93 | DM 555,- |

Kurzreise Allenstein

| | |
|--|----------|
| 4 x Übernachtung/Halbpension, Ausflüge | |
| 29.04.-03.05.93 | DM 525,- |
| 05.07.-09.07.93 | DM 575,- |
| 22.08.-26.08.93 | DM 575,- |
| 11.10.-15.10.93 | DM 525,- |

Kurzreise Sensburg

| | |
|--|----------|
| 4 x Übernachtung/Halbpension, Ausflüge | |
| 01.05.-05.05.93 | |
| 26.06.-30.06.93 | |
| 28.08.-01.09.93 | DM 545,- |

Rundreise Baltikum

| | |
|--|-------------------------------|
| mit Vilnius, Kaunas, Riga, Königsberg, Tilsit, Tallinn u. a. | |
| 03.08.-17.08.93 | 14 x Übernachtung/Halbpension |
| 17.09.-30.09.93 | DM 1695,- + Visagebühren |

Rundreise Litauen

| | |
|--|------------------------------|
| mit Vilnius, Trakai, Kaunas, Memel u. a. | |
| 20.07.-29.07.93 | 9 x Übernachtung/Halbpension |
| 21.08.-30.08.93 | DM 1150,- + Visagebühren |

Rundreise Litauen - Lettland

| | |
|--|-------------------------------|
| mit Vilnius, Trakai, Riga, Jurmala, Sigulda, Kaunas u. v. a. | |
| 04.07.-15.07.93 | 11 x Übernachtung/Halbpension |
| 02.09.-13.09.93 | DM 1460,- + Visagebühren |

Buchungsanschrift:

MH-Reisen, Zwickauer Straße 401, O-9030 Chemnitz
Telefon: 03 71/85 45 40

Ost- und Westpreußen

Mit dem Luxusbus jeden Freitag:
Ab Aa, K, D, DU, E, BO, DO, HM, BI, H
nach: Posen-Gnesen-Bromberg-Thorn-
Marienburg-Elbing-Bromberg, Graudenz-
Danzig-Gdingen-Schneidemühl-Stuhm.
Hin- und Rückfahrt: DM 160,- p. Pers.
Schiwy-Reisen, Roonstr. 4, 4320 Hattingen
Tel. 0 23 24/5 10 55

NÖRDLICHES OSTPREUSSEN 1993

•EXKLUSIVE RUNDREISEN•

KÖNIGSBERG-NIDDE-NEHRUNG ✓

11 Tage mit **** Bus/Reiseleitung/Schiff - Kiel-Memel-Kiel
Termine: 18.05./08.06./29.06./20.07./10.08./31.08.1993
Ab 1450,- DM, großes Leistungspaket incl., z. B. Stadtführer

KÖNIGSBERG-RUNDREISE-MEMEL ✓

7 Tage mit **** Reisebus/Reiseleitung
Termine: 09.05./30.05./20.06./11.07./01.08./22.08./12.09.1993
Ab 765,- DM, großes Leistungspaket incl., z. B. alle Ausflüge

NIDDE-KURISCHE NEHRUNG ✓

7 und 11 Tage KULTUR UND NATUR PUR
Termine: von Mai-September wöchentliche Anreise
Ab 685,- DM, großes Leistungspaket incl., z. B. VP vor Ort

DANZIG-ELBING-NIDDE-SENSBURG ✓

14-Tage-Rundreise mit **** Reisebus/Reiseleitung
Termine: 26.06.-09.07.1993 Ab 1498,- DM

DANZIG-NIDDE-SENSBURG ✓

12-Tage-Rundreise mit **** Reisebus/Reiseleitung
Termine: 19.05.-30.05.1993/20.07.-31.07.1993 Ab 1498,- DM

Wir gewähren Ihnen 3 % Frühbucherrabatt ✓

Abf.: Frankfurt-Dortmund-Hannover-Bremen-Hamburg

NADOLNY - REISEN

Tel.: 0 42 61 / 50 01 / 50 02 / 50 03 Fax: 0 42 61/6 37 58
INDUSTRIESTRASSE 7-9 2720 ROTENBURG/WÜMME

Reisen in die schöne Heimat

Nur ein Ausschnitt aus
unserem Programm 1993

| BUSREISEN | |
|------------------------|----------------------------|
| 8 Tage 07.04.-14.04.93 | Königsberg DM 1068,- |
| 7 Tage 13.05.-19.05.93 | Königsberg DM 898,- |
| 8 Tage 19.05.-26.05.93 | Rauschen DM 1068,- |
| 8 Tage 02.06.-09.06.93 | Königsberg DM 1068,- |
| 8 Tage 23.06.-30.06.93 | Rauschen DM 1068,- |
| 7 Tage 01.07.-07.07.93 | Königsberg DM 898,- |
| 8 Tage 14.07.-21.07.93 | Rauschen DM 1068,- |
| 8 Tage 04.08.-11.08.93 | Königsberg DM 1068,- |
| 7 Tage 19.08.-25.08.93 | Rauschen DM 898,- |
| 8 Tage 08.09.-15.09.93 | Königsberg DM 1068,- |
| 8 Tage 22.09.-29.09.93 | Rauschen DM 1068,- |

jeweils incl. Übernachtung mit Halbpension und Ausflugsfahrten.
Für diese Fahrten wird ein moderner Fernreisebus mit Küche, Waschraum
und WC eingesetzt.

Weitere Fahrten nach Ostpreußen, Pommern, Schlesien auf Anfrage.

Fordern Sie unseren Katalog an.

Autobus Stoss GmbH

Wesermünder Straße 35, 2740 Bremervörde, Telefon 0 47 61/50 77

Vertretung für Nordrhein-Westfalen und Süddeutschland

H + R Schönfeld-Jahns

Mainzer Straße 168 - Mehlem, 5300 Bonn-Bad Godesberg

Telefon 02 28/34 85 76

Vertretung für Berlin

Visa-Express Service

Friedbergstraße 37, 1000 Berlin 19, Telefon 0 30/3 25 51 39

Abfahrten ab Düsseldorf, Bremervörde, Berlin.

Weitere Zustiege auf Anfrage

Ferienwohnungen in Masuren
zu jeder Jahreszeit von priv. zu vermieten.
Tel. 02 01/67 64 85

Insertieren bringt Gewinn

Wir bieten

Ihnen an:

**TILSIT,
KREUZINGEN,
MEMEL,
NIDDE,**

Hotel Marianne, neurenoviertes eigenes Haus
Hotel Renate, neurenoviertes eigenes Haus
neumöblierte eigene Wohnungen in Bestlage
Regierungsanlage RUTA mit schönen Appartements

Ideal sind unsere Kombinationen Tilsit/Kreuzingen - Nidden.
Jeden Sonnabend-Mittag Flug von Hannover nach Memel/Polangen.

1. und 8. Mai - Sonderpreise



HEIN REISEN GMBH

Zwingerstraße 1 · 8014 Neubiberg/München
Telefon (089) 6373984 · Fax (089) 6792812
Telex 5212299

Frühjahrstage

im Haus der Landsmannschaft Ostpreußen

vom 13. bis 22. April 1993

Singen - Basteln - Vorträge

Gästebetreuung: Margot Hammer

Es sind nur noch wenige Doppelzimmer frei
9 Tage Vollpension pro Person: DM 515,-
DM 470,- für Gäste aus den neuen Bundesländern
einschließlich Reise-Rücktrittskosten-Versicherung.

Richten Sie bitte Ihre Anmeldung an:

OSTHEIM E. V., z. Hd. Hans-Georg Hammer

Parkstraße 14, 3280 Bad Pyrmont



Königsberg

1 Woche nur DM 990,-
Hotel Baltik, Ü/F
Direktflug ab Düsseldorf

Nur an diesen Terminen:
2., 9., 16., 23., 30. April
7., 14., 21. Mai 1993

Weitere Termine,
Informationen bei:

KL Reisen GmbH
Raimundstraße 157 · 6000 Frankfurt 1
Tel. (0 69) 56 30 47 · Fax (0 69) 56 10 45



KF REISEN »Kieler-Förde-Reiseverkehr« Komfort-Ferien-Reisen

Inh. W. Zietz, Kronsberg 24 (Gewerbegebiet)
2300 Altenholz + Kiel, Tel. 04 31/32 20 30

Ausscheiden Bei uns nach wie vor Aufbewahren
gute Reisen zu günstigen Preisen

Jetzt früh buchen! Kein Problem, Sie sind bei uns versichert

1993: Pommern - Ostpreußen - Königsberg jetzt erleben - genießen

6 Tg. ab 1. 5. Pommern: Neues Hotel am Ostsee-Strand in Kolberg. Mit
Ausflügen: Stettin - Umgeb. Köslin - Südpommern etc. 550,-

13 Tg. ab 15. 6. Pommern: Kolberg, gleiches Hotel am Ostsee-Strand
zum Baden und Sonnen. Ausflüge: Entlang der Ostseeküste bis Leba zu
den Wanderdünen - Südpommern - einschl. Stettin. 1080,-

9 Tg. ab 4. 7. Ostpreußen: 5 Übern. in Braunsberg (neues Hotel), Ma-
surenrundfahrten u. 1 Tg. Königsberg, 3 Übern. in Danzig m. Ausflügen
965,-

7 Tg. ab 19. 9. Ostpreußen: Braunsberg (gleiches Hotel) mit Ausflügen
in Masuren - 1 Tg. Danzig u. 1 Tg. Königsberg über Heiligenbeil
680,-

Ferienwohnung

in Kruttinnen/Masuren
von privat zu vermieten.
Telefon 0 70 22/4 45 68

Ferienhäuser

Masurenische Seenplatte
Tel. 02 71/33 55 77

Geschäftsanzeigen

Ihr Familienwappen

Handgezeichnet · gezeichnet
Nachforschungen · Neuentwürfe
Gratisinformation: H. C. Günther
8804 DINKELBUHL
Nestlensberggasse 52/6
Tel.: 0 98 51/32 50

Genealogische Forschungen

Ich führe genealogische (Famili-
en)-forschung, speziell in Ost-
preußen, durch. Anfr. erbittet
Monika Merz
Albershof 19, 2104 Hamburg 92

Autoaufkleber

- Preußen -
3,50 DM in Briefmarken

Jörg Ehlert

Badwaldweg 29
7270 Nagold

Reusen-, Aal- u. Hacht-
säcke, Stell-, Stak-, Zug-
kaninchen- und Fuch-
fangnetze. Katalog frei.

Der Spezialist f. alle Vollrinnenetze

Mechanische Netzfabrik
W. Kremmin K.G., 2900 Oldenburg
Tel.: 04 41/7 20 75 · Telefax 04 41/77 73 88

Prostata-Kapseln

Blase - Prostata - Schließmuskel
Anwendungsgebiete: Zur Pflege u. För-
derung der Harn- u. Geschlechtsorgane. Zur
Funktionsverbesserung im Prostata-Bereich
im zunehmenden Alter.
300 Kapseln DM 60,-
2 x 300 Kapseln nur DM 100,-
O. Minck · Pl. 9 23 · 2370 Rendsburg

schmerzen

DR. BONSES PFERDE-FLUID 88 HIN!
Es kräftigt und belebt durch einmassieren
speziell bei Rheuma - Ischias - Hexenschuß.
Weitere Anwendungsgebiete sind: Glieder-
schmerzen, Muskelschmerzen, Sehnenzerrungen
und Verstauchungen.
DR. BONSES PFERDE-FLUID 88 gibt es
rezeptfrei in Ihrer Apotheke.
Alleinhersteller: Karl Minck, 2370 Rendsburg

Ab sofort wieder lieferbar:

| | | |
|--|------------------|----------|
| Geräucherte Gänsebrust, mager o. Kn. ca. 700-800 g .. | 1000 g | 29,90 DM |
| Geräucherte Gänsebrust m. Kn. ca. 700 g .. | 22,90 DM | |
| Geräucherte Gänsekeule ca. 300 g .. | 21,90 DM | |
| Gänseeschmalz ca. 250 g .. | 11,20 DM | |
| Gänseleberwurst ca. 250-g-Stück .. | 6,80 DM | |
| Gänseflomen (fertig zubereitet als Brotanstrich) ca. 500 g .. | 9,60 DM | |
| Teewurst (Rügenwalder Art) 250 g .. | 16,80 DM | |
| Salami (Spitzenqualität) 400 g u. 2,0 kg .. | 22,80 DM | |
| Krautwurst mit Majoran fest ca. 400 g .. | 19,60 DM | |
| Krautwurst mit Majoran streichfähig ca. 900 g oder 250 g .. | 14,40 DM | |
| Knoblauchwurst (Polnische) ca. 900 g .. | 14,40 DM | |
| Hausmacher Leberwurst (Naturdarm, angeräuchert) ca. 700 g .. | 14,40 DM | |
| Lungwurst (vakuum verpackt) 500 g u. 1,0 kg .. | 10,80 DM | |
| Schweinemettwurst mit gebrochenem Pfeffer ca. 1,2 kg, 500 g u. 800 g .. | 16,80 DM | |
| Aalrauchstreichmettwurst im Ring 900 g oder 250-g-Hörnchen .. | 14,40 DM | |
| Holst. Mettwurst fein ca. 500 g u. 2,0 kg .. | 19,60 DM | |
| Holst. Mettwurst mittelgroß mit Senfkörnern 500 g u. 2,0 kg .. | 19,60 DM | |
| Blutwurst (Naturdarm oder im Kunstdarm) ca. 800 g .. | 10,80 DM | |
| Holst. Schinken m. Schwarte (Spaltschinken, naturgesalzen, mild, knochenlos) 1,0-5,0 kg .. | 17,90 DM | |
| Schinken o. Schwarte (naturgesalzen, mild) 500 g - 2,0 kg .. | 16,80 DM | |
| Holst. Katenschinken mit Knochen im Ganzen ca. 7,0-10,0 kg .. | 16,40 DM | |
| Ger. durchw. Speck ab 500 g .. | 10,90 DM | |
| Ger. fetter Speck ab 500 g .. | 7,60 DM | |
| Hausm. Blutwurst in Dosen 450 g .. | Stück .. 4,40 DM | |
| Hausm. Sülze in Dosen 450 g .. | Stück .. 3,80 DM | |
| Eisbein in Aspick in Dosen (handgelegt) 450 g .. | Stück .. 5,40 DM | |
| Delikatess Leberwurst fein in Dosen 230 g .. | Stück .. 3,40 DM | |
| Leberwurst Hausmacher Art, grob in Dosen 230 g .. | Stück .. 3,40 DM | |
| Zwiebelschmalz (250-g-Becher) .. | Stück .. 2,00 DM | |
| Griebschmalz (250-g-Becher) .. | Stück .. 1,80 DM | |
| Schinkenschmalz (250-g-Becher) .. | Stück .. 2,10 DM | |

Der Versand erfolgt per Nachnahme. Bei uns bekannten Kunden auf Rechnung. Die Mehrwertsteuer ist in den Preisen enthalten.

Schlachtere E. KINSKY

Markt 34, 2257 Bredstedt, Tel.: 0 46 71/20 38 + 20 39

Landkarten der Heimat

Ostpreußen 1:300 000 DM 17,50; Kreiskarten 1:100 000 DM 10,-;
Meßtischblätter 1:25 000 à DM 8,50
J. Strewe, Europa-Ring 41, 5300 Bonn 1, ☎ (02 28) 6 42 04 49

Verschiedenes

Ölgemälde „Marienburg“ auf Leinen, ungerahmt, erstklassige Arbeit, 40 x 60 cm DM 385,-
Olaf E. Kuhberg, Kiefernweg 2, W-2362 Wahlstedt, Tel. 0 45 54/20 48

14. 2. 1993

Dame aus Hannover (GUS) bitte noch einmal in W-Mark w/Wohnung vorsprechen.

Wer würde mit mir, nette, aufgeschl. gepflegt. Witwe, 64 J., v. 24. 7. bis 7. 8. 93 Urlaub a. d. Kur. Nehrung (Nidden) machen? Vorheriges Kennenlernen. Zuschr. u. Nr. 30 536 an Das Ostpreußenblatt, 2000 Hamburg 13.

Wer kann Auskunft geben über Voraussetzungen zur Gründung einer Privatschule im nördl. Ostpreußen mit deutscher Unterrichtssprache wie Genehmigung, nutzbare Räumlichkeiten, finanzielle Hilfen, mögl. Einzugsbereich? Wer würde in irgendeiner Form dort mitarbeiten? Zuschriften unter Nr. 30567 an Das Ostpreußenblatt, 2000 Hamburg 13.

Achtung! Suchanzeige!

Wir suchen ehemalige Schülerinnen der Tragheimer Mädchen-Mittelschule

Königsberg-Hintertragheim, Klasse 3d, Jahrgang 30/31.

Folgende Namen sind uns noch im Gedächtnis: Brigitte Gutzeit, Gisela Nährkorn, Ursula Heise, Ursula Koslowski, Inge Petzitz, Käthe Zerbini, Marianne Redetzki, Sigrid Steinke, Erika Harmann, Siegrid Kirsch.

Bitte meldet Euch!

Kontaktadresse:

Christel Gebhard geb. Wolff
Beintweg 41, 6906 Leimen

Unser nächstes Treffen findet am 7., 8., 9. Mai '93 in Barsinghausen bei Hannover statt.

Bekanntschaften

Beamter, ortsungeb., m. Haus, ev. NR, fleiß., sportl., sympath., su. gepfl. SIE bis 35 J o. Kd. m. nett. Außerem u. Niv. Zuschr. u. Nr. 30 570 an Das Ostpreußenblatt, 2000 Hamburg 13.

Witwer, 70 J., ev., schlank, su. liebes Frauchen, das Mut für einen Neuanfang hat, Nähe Bodensee. Zuschr. u. Nr. 30 580 an Das Ostpreußenblatt, 2000 Hamburg 13.

Familienanzeigen

Unser lieber Onkel
Hans Bartel
aus Ivenhof und Köllm.
Plinkeim, Kreis Rastenburg
jetzt Wolfenbütteler Straße 24
3305 Dettum

feiert am 21. Februar 1993

seinen 85. Geburtstag.

Dazu senden ihm viele gute Wünsche für sein weiteres Wohlergehen seine Neffen und Nichten

Ihren 80. Geburtstag

feiert am 23. Februar 1993

unsere liebe Mutter

Elfriede Willamowius

geb. Buldt

aus Pojerstieten

Kreis Fischhausen

jetzt Lindenstraße 29

3363 Willensen

Es gratulieren herzlich ihre Kinder

Am 27. Februar 1993 feiert

Richard Mattschull

aus Rotenfeld (Groß Rudlauken)

Kreis Labiau

heute Ungsteiner Straße 14

6710 Frankenthal 3

seinen 80. Geburtstag

Es gratulieren herzlich seine Söhne, Schwiegertöchter und Enkelkinder

Ihren 75. Geburtstag

feiert am 23. Februar 1993

Minna Kloß

geb. Nitsch

aus Löwenstein

jetzt wohnhaft in

Pferchweg 10, 6945 Hirschberg

Es gratulieren herzlich die Kinder, Schwiegerkinder

Enkel und Urenkel

Ihren 78. Geburtstag

feiert am 25. Februar 1993

Ursula Müller

vorm. Block, geborene Puschke

aus Königsberg (Pr)

Zeppelinstraße 5

und Am Forsthaus Moditten

jetzt Almannstraße 45

O-1162 Berlin

Es gratulieren herzlichst

Ehemann Walter und ihre Kinder

Hans-Joachim (Schweden)

Karl-Heinz und Horst

(Mecklenburg)

Marianne (Berlin)

Ihren

85.

Geburtstag

feiert am 26. Februar 1993

Alice Haase

aus Hensken, Kreis Schloßberg

jetzt 2211 Neuenbrook West 24

Post Dägeling

Es gratulieren herzlich

mit allen guten Wünschen

Nichte Helga

mit Toni,

Kindern und Enkeln

Seinen 72. Geburtstag

feiert am 21. Februar 1993

Josef Rauter

aus Braunsberg

jetzt Hahnenstraße 2

6450 Hanau

Tel. 0 61 81/200 06

Es gratulieren herzlichst

die Kinder

Seinen 70. Geburtstag

feiert am 19. Februar 1993

Alfred Klimmek

Beamter a. D.

aus Friedrichsfelde (Miltthaler)

jetzt Am Stimmbeck 21

2730 Heeslingen

Es gratulieren

seine Frau Irmgard

die Kinder, Enkel und Urenkel

Seinen

65.

Geburtstag

feiert am 24. Februar 1993

Gerhard Patorra

aus Insterburg

Sudermannstraße 26

jetzt Ohligser Straße 38

5600 Wuppertal 11

Es gratulieren herzlich

die Ehefrau

Kinder und Enkel

Aus Anlaß meines

65. Geburtstages

am 20. Februar 1993

grüße ich alle Bekannten

recht herzlich

Willi Kattanek

Koslau, Kreis Sensburg,

Ostpreußen

jetzt Am Bahnhof 1

O-2903 Glöwen

Ihre goldene Hochzeit

feiern am 26. Februar 1993

die Eheleute

Kurt und Erna Swirczek

geb. Obalksi

Heiligenbeil

Braunsberger Straße 10

jetzt Im Dörning 17, Heidelberg

Es gratulieren

die Kinder, Enkelkinder

und Freunde

Für die liebste Mama, Omi und Schwiegermutter der Welt, Frau

Margarete Bludau

geb. Kamstieß

aus Liebstadt

jetzt Maria-Juchartz-Straße 6c, 4550 Bramsche

alles Gute

zum 80. Geburtstag

Karin, Oliver, Wolfgang



Am 20. Februar 1993

feiert unsere liebe Mutti

Marta Remer

verw. Färber, geb. Rodloff-Maggen

aus Waltersdorf, Kreis Heiligenbeil

jetzt Im Holt 26, 2362 Wahlstedt

ihren 90. Geburtstag.

Es gratulieren ihre Söhne

Lothar und Klaus Färber mit Familien

Es grüßen die Urenkelinnen

Daniela, Annalena und Maike

Ihren 80. Geburtstag

feiert am 19. Februar 1993

Frieda Wallat

geb. Unger

aus Königsberg (Pr)-Ratshof

Kapornier Straße 16a, später Spechtweg 16

jetzt Däumlingweg 11, 7000 Stuttgart 80

Es gratulieren herzlichst

ihr Ehemann und Kinder

Wie auch die Jahre vergehen, doch die Erinnerung bleibt

Elmi Bär

verw. Daginnus, geb. Gennat

aus Liebenfelde, Kreis Labiau

jetzt Zinkstraße 6, 5900 Siegen-Geisweid

feiert am 26. Februar 1993

ihren 80. Geburtstag.

Herzliche Glückwünsche

und noch viele Jahre in Gesundheit

Dieter, Christa, Kinder

Enkel und Urenkel



50

Das Fest der Goldenen Hochzeit

feiern am 20. Februar 1993

Gerd Erzberger

und Hildegard Erzberger

geb. Scheibner

aus Königsberg (Pr), Hindenburgstraße 51a

mit Tochter Gisela Coulon, geb. Erzberger

und Michael Coulon, Issans

Gerbergasse 54, 7840 Mühlheim/Ba

Goldene Hochzeit

feiern am 25. Februar 1993

unser Ehrenmitglied und unser Ehrenvorsitzender

Maria und Erich Klein

aus Heilsberg

jetzt Karlsbader Straße 1, 8520 Erlangen

Wir gratulieren und wünschen noch viele schöne Jahre

bei guter Gesundheit.

Bedanken möchten wir uns bei dem Jubelpaar

für die harmonische Zusammenarbeit und den steten Einsatz

zum Wohl des Kreisverbandes Erlangen

der Ost- und Westpreußen.

Sigrid Heimbürger, Brigitte Küfner, Hella Zugehör

Ein Herz steht still, wenn Gott es will.

Wer so gelebt, wie Du im Leben,

Wer so getan hat seine Pflicht,

Wer stets sein Bestes hat gegeben,

Stirbt selbst im Tode nicht,

Denn Du wirst in unseren Herzen weiterleben...

Gott der Herr nahm in seinen ewigen Frieden unsere liebe, herzengute Mutti, Schwiegermutter, Omi, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Emma Krzykowski

geb. Hertse

* 15. 4. 1913

in Leinau, Kreis Ortelsburg

+ 1. 2. 1993

in Velbert

In tiefer Trauer, Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied.

Im Namen aller Angehörigen

und Mittrauernden

Sohn Robert Krzykowski

mit Ehefrau Lucja

und Kindern

Fern unserer geliebten Heimat, die er so gerne noch einmal sehen wollte, verstarb

Rudolf Reimer

geb. 1. 11. 1902 in Peitschendorf
gest. 27. 1. 1993 in Hannover

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Renate Grünheid

An der Riehe 108, 3004 Altwarmbüchen

Von allen Seiten umgibt Du mich
und hältst Deine Hand' über mir
(Ps. 139/5)

Zum Gedenken an meine liebe Mutter

Margarete Bombien

geb. Prawitz
geb. 16. 2. 1908 gest. 16. 11. 1986
Königsberg (Pr), Yorckstraße 85

Sie wäre jetzt 85 Jahre alt geworden.

Günter Bombien

Berliner Straße 9, 4030 Ratingen 1

Unvergessen

Berta Czyborra

geb. Solies
* 21. 4. 1888 † 17. 2. 1946 in Allenstein

Johann Czyborra

Großhandelskaufmann
* 29. 3. 1890 † 10. 11. 1967 in Hannover
aus Allenstein, Ringstraße 2

Wir gedenken ihrer in tiefer Dankbarkeit
Irma Ebell, geb. Czyborra
und Familie

Brühlstraße 15, 3000 Hannover 1

Aus der Heimat einst vertrieben,
die ich doch so sehr geliebt,
geh' ich heim in ew'gen Frieden,
wo der Herr mir Heimat gibt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem lieben Vater, Opa, Schwager und Onkel

Otto Matzkowski

* 7. 10. 1894 † 2. 2. 1993
Rauschenwalde, Ostpreußen Bückeburg

In stiller Trauer
Erwin und Renate Hilker, geb. Matzkowski
Hartmut und Andrea Hävemeyer, geb. Hilker

Jägerstraße 18, 3062 Bückeburg, im Februar 1993

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Paula Erkwoh

geb. Teichert
aus Katzenblick bei Wargen, Samland
* 28. 6. 1901 † 31. 1. 1993

In stiller Trauer
Dr. Frank-Dietrich Erkwoh
Anneliese Erkwoh, geb. Ehlert
Dr. Ralf-Dietrich Erkwoh
mit Thomas und Wolfgang
Katharina Martin, geb. Erkwoh
Dr. Thomas Martin
mit Stephanie und Andrea

Schubertstraße 8, 4154 Tönisvorst 2
Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreise stattgefunden.

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren Vater, Schwieger-
vater und Opi

Paul Czygan

21. 9. 1912 † 28. 1. 1993
in Langanken, Ostpreußen

Erna Irene Czygan, geb. Koslowski
R. Marianne Raulefs, geb. Czygan, Dr. Peter Raulefs
Ronald, Kerrin und Rasmus
Inge Wirth, geb. Czygan, Prof. Dr. Karl Wirth
Georg und Jan-Willem

Eichenkamp 9, 3111 Wieren
Die Trauerfeier fand am 2. Februar 1993 statt.

Plötzlich und unerwartet entschlief am 5. Februar 1993 unsere
geliebte Mutti, Omi und Schwester

Gerda Renau

verw. Jackwirth, geb. Laser
Königsberg

im 79. Lebensjahr.

In Liebe und Dankbarkeit

Dr. Alex Snyckers
und Frau Brigitte, geb. Jackwirth
Olaf und Ulricke
Hans-Joachim Jackwirth
und Frau Marianne
Anne Kathrin und Johann Marten
Dr. Siegfried Laser
und Frau Erika

H.-J. Jackwirth
Strohblumenweg 20, 2000 Hamburg 54

Trauerfeier am Donnerstag, dem 18. Februar 1993, um 12.00 Uhr,
Elisabeth-Kirche, Hamburg-Eidelstedt.

Nach langer, schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Luise Skusa

geb. Schulz
geb. 27. 3. 1916 in Waiselhöhe
gest. 31. 1. 1993 in Delmenhorst

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Helene Schulz

Schumannstraße 10, 2870 Delmenhorst

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief nach einem erfüllten Leben
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter,
Tante und Cousine

Lina Sturmhöfel

geb. Ebel
geb. 20. 7. 1900 gest. 30. 1. 1993
aus Alt-Katzkeim, Samland

Wir nehmen Abschied in Liebe und Dankbarkeit
Georg Sturmhöfel und Frau Ruth, geb. Böttcher
Dora Krieger, geb. Sturmhöfel
Franz Jokiel und Frau Renate, geb. Sturmhöfel
Enkel, Urenkel
und alle Anverwandten

Benderstraße 2, 2855 Lunestedt, Kreis Cuxhaven

Ein Leben voller Tatkraft, Liebe und Fürsorge für die
Familie ist vollendet.

Heinrich Sczesny

* 9. 2. 1922 † 3. 2. 1993
in Rostken in Gießen
Kreis Johannisburg, Ostpreußen

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Hildegard Sczesny, geb. Schlaszus
Hans und Barbara Mika, geb. Sczesny
mit Frank, Christina, Christoph und Hans-Joachim
Siegfried und Ute Oettinger, geb. Sczesny
mit Susanna und Helena
Ruth Bierbaum, geb. Sczesny, mit Familie
Manfred Sczesny

Birkenweg 4, 6300 Gießen-Lützellinden
Die Beerdigung fand am 8. Februar 1993 auf dem Friedhof in Lützel-
linden statt.

Herr, Dein Wille geschehe

Hans Freiwald

* 1. 8. 1923 † 2. 2. 1993
in Königsberg Pr. in Bad Bevensen

Plötzlich und unerwartet, unfassbar für uns alle, wurde mein lie-
ber Mann, unser liebevoller, treusorgender Vater, Schwieger-
sohn, unser guter Bruder, Schwager und Onkel in die Ewigkeit
abberufen!

In Liebe und Dankbarkeit
Erika Annemarie Freiwald, geb. Nelson
Ulrike, Thomas und Kirsten
Anneliese Freiwald
Wolfgang und Hannelore Freiwald, geb. Berthold
Sohn Joachim

Bad Bevensen, Jahnstraße 36
Wiesbaden, Viktoriastraße 17
Eltville, Steinheimer Straße 4

Die Trauerfeier und Beerdigung hat am Freitag, dem 5. Februar 1993, in Bad
Bevensen stattgefunden.

Nach langem, schwerem Leiden ist

Helga Naegelin

geb. Soenderop
* 1. 7. 1925 in Danzig
aus Tilsit

am 19. Januar 1993 erlöst worden.

Edith und Wilhelm Bolle
Dagmar Seyfried
Angelika Durieux

Glockenwiesenstraße 5, 7534 Birkenfeld

Die Trauerfeier fand am Montag, 25. Januar 1993, um 14 Uhr in der Ausse-
gungshalle des Friedhofs Birkenfeld statt.

Bayern bekräftigte die Patenschaft

Der neue Vorstand der LO und Minister Dr. Gebhard Glück trafen sich zum ersten Arbeitsgespräch

München – Zu einem ersten Arbeitsgespräch trafen sich der neu gewählte Geschäftsführende Vorstand der LO Ostpreußen, unter Leitung seines Sprechers Wilhelm v. Gottberg mit ihrem Patenschaftsminister Dr. Gebhard Glück in München. An diesem Gespräch nahmen auch die zuständigen Referenten des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit, Familie und Sozialordnung, Dr. Singbartl und Dr. Rösner-Kraus, teil.

Die Bayerische Staatsregierung fördert z. Z. mit erheblichen Mitteln den Ausbau eines Forschungsinstituts für West-Litauen und Preußen, das an der Universität Memel errichtet wurde. Die Landsmannschaft Ostpreußen hat diese Förderung angeregt und mit Eigenmitteln unterstützt. Sie plant in aller nächster Zeit in Ostpreußen Projekte.

Die Gesprächsrunde war sich einig, daß die sich im Bereich Königsberg ansiedelnden Rußlanddeutschen als Ostpreußen angesehen und gefördert würden. Diese deutschen Bevölkerungssteile aus den zentralen Gebieten der GUS-Staaten haben das Angebot auf Heimat angenommen. Sie versuchen in Nord-Ostpreußen ihre Identität als deutsche Minderheit zu bewahren. In allen anderen angebotenen Siedlungsgebieten fühlen sie sich ernsthaft bedroht. In Nord-Ostpreußen, in der Nähe zur Bundesrepublik Deutschland, empfinden sie eine verhältnismäßige Sicherheit. Ein weites Land steht ihnen zur Bewirtschaftung offen.

Mit Interesse vernahm Staatsminister Dr. Gebhard Glück die Planungen für das Deutschlandtreffen 1994 in den mitteldeutschen Bundesländern. Dem Sprecher, Wilhelm v. Gottberg, wurde entsprechende Unterstützung zugesagt.

Bayern würde seinen Verpflichtungen als Patenland aller Ostpreußen auch in diesem Fall nachkommen.

Ein kritischer Gesprächspunkt war der Entwurf des Grundsatzprogrammes der CSU. Der stellvertretende Sprecher, Bernd Hinz, Köln, wies auf ein Mißverständnis hin: In dem 70 Seiten starken Grundsatzpapier der CSU werden die Vertriebenen mit ihrem besonderen Schicksal nur mit einem Halbsatz erwähnt.

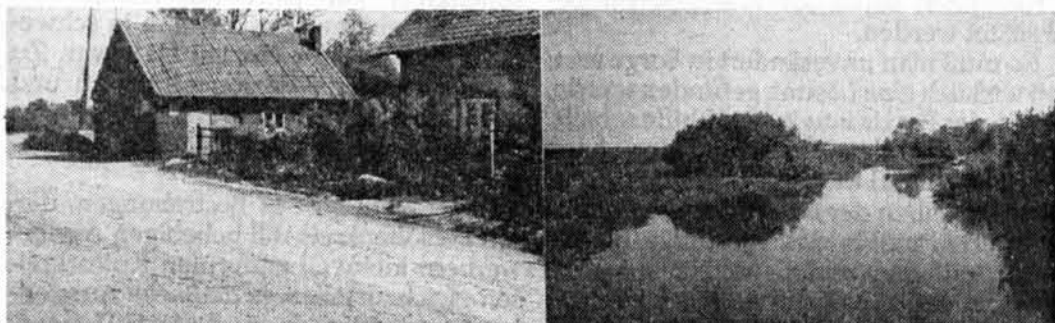
Staatsminister Dr. Gebhard Glück versprach, dieser möglichen Tendenz zu wehren.

An diesem Besuch beim Patenminister Dr. Gebhard Glück schloß sich ein weiteres Gespräch in der Bayerischen Staatskanzlei an. In einer lockeren, aufgeschlossenen Atmosphäre hörte sich Staatssekretär Johannes Böhm den Bericht der Ostpreußen an.

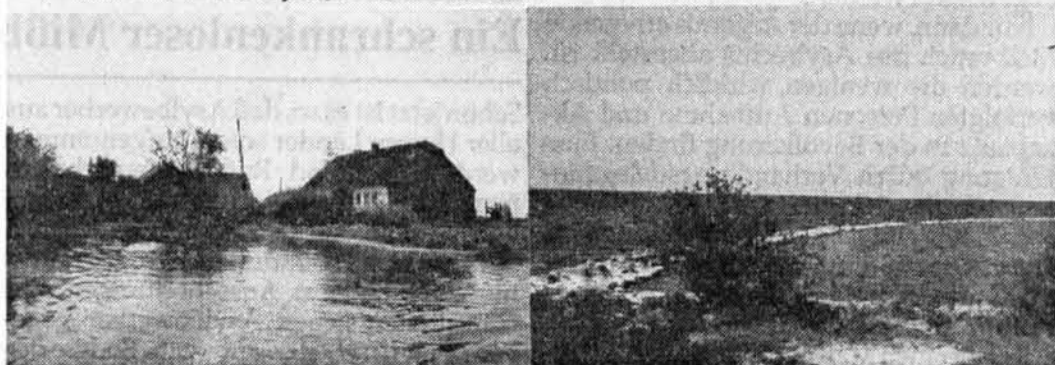
Mit Besorgnis wurde zur Kenntnis genommen, daß die Bestimmungen des deutsch-polnischen Freundschafts- und Nachbarschaftsvertrages von den beiden Vertrags-

partnern unterschiedlich verstanden werden. Es ging um Zoll- und Grenzformalitäten, die die Arbeit der Landsmannschaft Ostpreußen stark behindern. Staatssekretär Böhm riet, mit Geduld und Festigkeit diese Anfangsphase der Zusammenarbeit durchzustehen.

Herzliche Grüße und einen besonderen Dank bat der Sprecher der LO, Wilhelm v. Gottberg, dem Ministerpräsidenten des Freistaates Bayern, Dr. Max Streibl, auszurichten. „Die Ostpreußen wissen, was sie an ihrem Patenland Bayern haben.“ **eb**



Viele Grüße aus Schaaksvitte am Kurischen Haff



Ein Beitrag zur Verständigung zwischen Deutschen und Russen: Diese Ansichtskarte des Fischerdorfes Schaaksvitte nördlich von Königsberg wird man ab Sommer in Schaaksvitte erwerben können. Entworfen wurde sie von unserem Leser Herbert Laubstein. Von dem Erlös der Karte könnte in Schaaksvitte ein Gemeinschaftsprojekt mitfinanziert werden.

Foto Laubstein

Ihr Engagement ist unvermindert

Ruhe kennt Maria Urban aus Königsberg auch im Ruhestand nicht



Stade – Ihre Wiege stand am 15. Februar 1913 in Rauschniken, Kreis Wehlau, wo die Eltern Helene (geborene Pokern) und Johann Gustav Scheffler damals wohnten. 1923 zog die Familie mit den Kindern Johannes, Fritz, Georg und Maria (der Vater war Postbeamter) nach Königsberg, Prinzhauseneck

11, in den Stadtteil Sackheim. In der ostpreußischen Hauptstadt heiratete Maria Scheffler 1936 den Reisebürokaufmann Kurt Urban. Das Paar blieb im Stadtteil der Eltern und Schwiegereltern und bezog eine Wohnung in der Ziegelstraße 7. 1945 floh die Familie, zu der inzwischen die Kinder Rosmarie, Hansjörg und Annelie gehörten, übers Meer nach Rügen und von dort weiter nach Westen.

Nach langer und entbehrungsreicher Zeit fanden Maria und Kurt Urban mit den drei Kindern in Agathenburg bei Stade ein neues Zuhause. Dort trafen sich nach und nach die nun verstreut lebenden Verwandten und Freunde zu Wiedersehensfeiern.

Nebenbei fand Maria Urban trotz aller Belastungen Zeit, den Kinderchor „Die Amseln“ zu gründen, einen fröhlichen Kreis, dem nicht nur Kinder von Vertriebenen und Flüchtlingen, sondern auch aus hiesigen Familien angehörten.

Bald gab es im niedersächsischen Kreis Stade keine landsmannschaftliche Veranstaltung mehr, bei der Maria Urban mit ihren „Amseln“ in mehrstimmigen Liedsätzen, Flötenquartetten oder Feierspielen zum Gelingen beitrug.

Unvergessen bleiben bei den Zuhörern auch die Gedichte und Lesungen aus Werken vertriebener und hiesiger Schriftsteller, die Maria Urban, ihr Bruder Georg (von dem auch einige Texte stammen) und ihre Tochter Annelie vortrugen.

Maria Urban war immer zur Stelle, wenn Hilfe gebraucht wurde, sei es beim Kreisju-

gendring Stade, beim Roten Kreuz, bei Ostpreußen, Pommern, Schlesiern und weiteren landsmannschaftlichen Gruppierungen, bei der DJO und noch vielen anderen.

Selbst als sie hauptamtlich Musiklehrerin für Früherziehung und Flöte an der Musikschule Stade wurde, gab sie die „Amseln“ und ihre anderen ehrenamtlichen Tätigkeiten nicht auf. Im Gegenteil, sie gründete noch Hausflötenkreise hinzu. Ihr Mann Kurt hat sie bis zu seinem frühen Tod 1975 im Alter von 68 Jahren stets großzügig unterstützt und oft Kinder sowie Instrumente mit dem Auto transportiert.

Jetzt, da sie mit ihren Kindern und Schwiegerkindern sowie den sechs Enkeln Jörg (30), Rose (29), Markus (24), Christopher (19), Miriam (17) und Stephanie (14) die Vollendung ihres 80. Lebensjahrs feiert, beschränkt sich Maria Urban aufs Zuhören, das aber mit unvermindertem Eifer. So sieht man sie oft bei Konzerten, Opernaufführungen, Vorträgen und vielen anderen Veranstaltungen.

Jürgen Damaschke

Veranstaltungen

Lüneburg – Mittwoch, 24. Februar, 19.30 Uhr, Prof. Dr. Hartmut Boockmann, Berlin, liest im Ostpreußischen Landesmuseum aus seinem in der Reihe „Deutsche Geschichte im Osten Europas“ erschienenen Buch „Ost- und Westpreußen“. Ort: Ritterstraße 10, Telefon 0 41 31/4 18 55.

Stiftung Deutschlandhaus Berlin – Werke deutscher Komponisten aus Ostpreußen und Rußland (Hans Pfitzner, E. T. A. Hoffmann, Hein Tiessen, Alfred Schnittke) spielt das Duo von Wrochem (Violoncello und Klavier). Sonntag, 28. Februar, 15 Uhr.

München – 4. März bis 26. März, „Des Kaisers Keramik – Majolikawerkstatt Cadinen“, im Haus des Deutschen Ostens (Ausstellung).

Aus dem Ostpreußenhaus

Museumsfest – Ellingen (Bayern) plant am 7. und 8. August 1993 aus Anlaß ihres 15jährigen Bestehens ein Museumsfest im Vorhof des Deutschordensschlosses in Ellingen.

Sommerfest in Masuren – In Zusammenarbeit mit den deutschen Freundschaftskreisen im südlichen Ostpreußen wird die Landsmannschaft Ostpreußen am 24. Juni wieder ein Sommerfest organisieren. Professor Eike Funck hat seine Mitwirkung zugesagt.

Preußisch gründlich und pünktlich – Rechtzeitig zu Beginn des neuen Jahres hat die Buchhaltung der Landsmannschaft Ostpreußen ihre Bilanz vorgelegt. Die zentnerschweren Unterlagen gehen jetzt zur Rechnungsprüfung an ein neutrales Institut nach Stade.

Erfreuliches Interesse – Über vierzig Bewerber haben sich auf den freigebliebenen Posten eines Bundesgeschäftsführers gemeldet. Der Geschäftsführende Vorstand wird sich alle Mühe geben, darunter eine geeignete Persönlichkeit zu gewinnen.

Stiftung für Zusammenarbeit – Eine deutsch-polnische Stiftung für gemeinsame Projekte besteht seit dem 7. November 1990 in Warschau. Vorhaben, die der deutschen Minderheit in Ostpreußen dienen, können aus diesen Mitteln gefördert werden. Erfahrungen über die Bewilligung liegen nicht vor. Nähere Auskünfte beim Auswärtigen Amt (AZM/VII C 5/.81.1–81.10).

Zollschwierigkeiten – Eine Hilfssendung für die deutschen Freundschaftskreise in Süd-Ostpreußen soll vom polnischen Zoll beschlagnahmt werden. Es droht ein Schaden von über 50 000 DM. Angeblich sind die Zollversandsscheine durch den Beauftragten der Landsmannschaft nicht ordnungsgemäß ausgefüllt worden. Die Sendung wird jetzt zurückgeholt.

Neuwahlen in Berlin

Berlin – Im Januar 1993 fand die Jahreshauptversammlung der Kreisgemeinschaften Tilsit-Stadt, Tilsit-Ragnit und Elchniederung statt.

Der Landesvorsitzende Georg Vögelr sowie der Vorsitzende der Heimatkreisgemeinschaft Tilsit in Berlin, Erwin Spieß, begrüßten die Anwesenden und freuten sich über die große Beteiligung, auch der Mitglieder aus den neuen Bundesländern! Eine 95jährige Landsmännin wurde besonders begrüßt. – Es folgte eine Totenehrung.

Anschließend wurden verdiente Landsleute mit der Berliner silbernen und goldenen Ehrennadel ausgezeichnet.

Es folgten die Jahresberichte und Kassenberichte der Kreise in der Reihenfolge der Kreisbetreuer: Erwin Spieß, Tilsit-Stadt; Emil Drockner, Tilsit-Ragnit; Brigitte Maron, Elchniederung.

Landsmann Otto Torkler verlas den Kassenprüfungsbericht und beantragte Entlastung, die durch die Versammlung erteilt wurde.

Die Neuwahl brachte das Ergebnis, daß alle drei Kreisbetreuer in ihrem Amt bestätigt wurden.

Für lange gute Zusammenarbeit wurde Lisa Wohlgenuth geehrt.

Zur Vorbereitung einer gemeinsamen Ostpreußenreise sprach Hans-Joachim Wolf.

Unter den Klängen des Mundharmonikaorchesters unter der Leitung ihres Dirigenten Rüsler begann der gemütliche Teil der Veranstaltung. **G. V.**

Ermlandertreffen

Ludwigshafen – 28. Februar (1. Fastensonntag) in Ludwigshafen-Gartenstadt, Brandenburger Straße 1–3, 14 Uhr, Eucharistiefeier in der St.-Hedwigs-Kirche, anschließend im Pfarrsaal gemütliches Beisammensein.

Dia-Vorträge

Ludwigshafen – Donnerstag, 4. März, 20.15 Uhr, Dia-Vortrag von Herrn Syskowski (DNV-Tours) „Von der Memel über die Kurische Nehrung nach Königsberg“ im Kulturzentrum.

Aalen – Freitag, 5. März, 19 Uhr, Dia-Vortrag von Herrn Syskowski (DNV-Tours) „Von der Memel über die Kurische Nehrung nach Königsberg“ im Torhaus.

Medienpreis des BdV

München – Der Bund der Vertriebenen – Vereinigte Landsmannschaften – Landesverband Bayern e. V. schreibt in diesem Jahr wieder den Medienpreis der Heimatvertriebenen in Bayern aus. Die Ausschreibung erfolgt auf der Grundlage eines vom Landesvorstand beschlossenen Status. Danach wird der Medienpreis des BdV Bayern vergeben in der Abteilung Fernsehen, in der Abteilung Hörfunk und in der Abteilung Veröffentlichungen (nur Tages- bis Monatspublikationen). Der Medienpreis besteht je Abteilung aus einem Hauptpreis und bis zu fünf Ehrengaben.

Der Medienpreis wird vergeben für Arbeiten, die in den jeweils letzten drei Jahren erstausgestrahlt bzw. erstveröffentlicht, mindestens in Teilbereichen Bayerns empfangbar waren bzw. regelmäßig vertrieben wurden, sowie in sachlich unanfechtbarer und werkmäßig einwandfreier Form Themen der Vertriebenen in Deutschland, des deutschen Ostens, Mitteldeutschlands, der deutschen Siedlungsgebiete in Ost- und Südosteuropa oder des Verhältnisses zwischen Deutschen und Völkern und Staaten Ost- und Südosteuropas in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft behandelten.

Der Medienpreis wird in der Regel alle zwei Jahre an den verantwortlichen Autor durchgeführter Sendungen/Publikationen verliehen und in einer öffentlichen Veranstaltung übergeben. Einlieferungsfrist für den Medienpreis 1993 ist der 31. Mai. Einlieferungen sind zu richten an: Bund der Vertriebenen, Landesverband Bayern, Am Lilienberg 5, 8000 München. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Preisverleihung wird im Rahmen der Landesversammlung des BdV Bayern am 16. Oktober 1993 stattfinden. **F.W.**

Eine bodenlose Unterstellung

Was es mit dem Gerede von der „Ausländerfeindlichkeit“ auf sich hat (Teil I)

VON Dr. RICHARD PEMSEL

In deutschen Kleinstädten und Großstädten, landauf – landab, finden sich italienische, griechische, türkische und chinesische Lokale, die gerne besucht werden. Es gibt den griechischen Orthopäden, eine indische Zahnärztin oder Gynäkologin. Treten fremde Orchester oder Chöre auf, so gilt dies als musikalisches Ereignis, das nicht versäumt werden darf. Ausländische Solisten und auch Artisten werden frenetisch bejubelt.

Zwischen deutschen und ausländischen Partnern finden Eheschließungen statt; Kinder aus der Dritten Welt werden adoptiert und integriert. Im Fernsehen und im Rundfunk werden Konsumprodukte mit einem bewußt ausländischen Akzent angeboten, doch offensichtlich in der Annahme, daß dies eine positive Wirkung auslöse. Schlagertexte werden fast ausschließlich in nichtdeutscher Sprache dargeboten. Und vollends im Sport sind Ausländer, die eine einheimische Mannschaft verstärken, oft „Liebkind“ einer ganzen Region.

Viele Millionen Deutsche reisen jährlich ins Ausland, auch in weit entfernte Länder. Die Ausbeute an Bildern, Dias oder Berichten zeugt davon, daß die Reisenden sich bemüht haben, nicht nur eine fremdländische Folklore zu bestaunen, sondern auch die kulturelle Eigenart des besuchten Landes zu erforschen und zu verstehen.

Etwas grundsätzlich anderes ist es, daß wiederum die große Masse des deutschen Volkes den Mißbrauch des Asylrechts ablehnt. Dieser Mißbrauch belastet nicht nur Kommunen, sondern auch den Bundeshaushalt in unerträglicher Weise. Die Be-

Wirtschaftsunternehmen abgespielt, wären personelle Konsequenzen die Folge gewesen.

Nicht wenige Politiker scheinen vergessen zu haben, daß die Gewählten den Willen der Wähler zu erfüllen haben und nicht umgekehrt. Vor allem dürfen Politiker nicht die bittere Lebenswahrheit vergessen: Wer zu spät kommt, den bestraft das Leben. Die rapide wachsende Politik-Verdrossenheit sollte als Warnzeichen betrachtet werden.

So muß man unverändert in Sorge sein, ob wirklich eine Lösung gefunden wurde, die in der Praxis taugliche Abhilfe schafft. Im Interesse der Einsparung der vielen Milliarden und um einen späteren illegalen Verbleib in der Bundesrepublik zu erschweren, müßte das vorläufige Bleiberecht entfallen und Bewerber aus Ländern, in denen es keine politische Verfolgung gibt, sollten an der Grenze der EG abgewiesen werden.

Nur dann, wenn der Ärgernis erregende Mißbrauch des Asylrechts abgestellt ist, werden die wenigen wirklich politisch verfolgten Personen Aufnahme und Akzeptanz in der Bevölkerung finden. Eine Einigung durch Verhandlungsdelegationen muß durch Parteigremien abgesegnet werden. Wenn dies zur Tat geworden ist, kommt es auf die Art des Vollzugs in der Praxis an. Voreilige Bewertungen eines Kompromisses sind zu vermeiden.

Es gibt einen Maßstab, der einige Zeit benötigt, dann aber unerlässlich ist: die künftige Zahl der wirtschaftsopportunistischen Asylbewerber. Hier gibt es sodann kein Ausweichen und es wird sich zeigen,

im Arbeitsrecht ein normaler Vorgang, wird geleugnet. Übrigens können auch nach dem gegenwärtigen Rechtszustand Ausländer unter bestimmten Bedingungen die deutsche Staatsbürgerschaft durch Einbürgerung erwerben.

Bei der Lösung des Problems der Asylbewerber droht auch ein „Kompromiß“, bei dem die deutschen Bewohner Osteuropas auf der Strecke bleiben. Dieser Personenkreis hat jahrhundertlang sein Deutschtum bewahrt, das ihm in schweren Zeiten oft der einzige Halt war. Zu dem, was dieser Personenkreis im und nach dem Zweiten Weltkrieg erleben mußte, steht eine angemessene Würdigung aus.

Gleichwohl gibt es Bestrebungen, diesen Personenkreis mit beliebigen Asylbewerbern aus weit entfernten Kulturkreisen gleichzustellen, ja deutsche Aussiedler sogar deutlich zu vernachlässigen.

Ein schrankenloser Mißbrauch des Asylrechts

Schon jetzt ist es so, daß Asylbewerber aus aller Herren Länder sofort aufgenommen werden, während Rußlanddeutsche einem langen Selektionsverfahren unterworfen sind.

In den neuen Bundesländern, aber nicht nur dort, hatte es Ausschreitungen und Gewalttaten gegen Asylbewerber gegeben. Niemand, der auf dem Boden des Rechts steht, kann dies billigen. Dies ist eine klare Aussage. Zwischenzeitlich hat es auch Ausschreitungen gegen jüdische Einrichtungen und gegen solche Ausländer gegeben, die nicht den Status des Asylbewerbers hatten. Dies ist erschreckend und durch geistig unbedarfte Jugendliche zu erklären, die nicht differenzieren können.

Interessanter ist die Frage nach den Ursachen. Denn wer bei Jugendlichen eine mangelnde Differenzierung rügt, darf sich nicht selbst einer solchen Betrachtung schuldig machen. Auch diese rechtswidrigen und kriminellen Aktionen jugendlicher Rowdys rechtfertigen es nicht, eine Ausländerfeindlichkeit oder einen Fremdenhaß „der Deutschen“ zu konstruieren, schon deshalb nicht, weil es ein engagiertes Anliegen der weit überwiegenden Masse des deutschen Volkes ist, derartige Verhaltensweisen zu unterbinden.

Bei den Tätern handelt es sich zunächst um einen verschwindend geringen Prozentsatz der Bevölkerung, und andere Delikte sind nach der Kriminalstatistik ungleich häufiger, ohne daß man den rechtstreuen Teil der Bevölkerung mit Defraudanten, Dieben oder Sexualtätern in Verbindung bringen dürfte. Rowdys

und Straftäter gibt es in allen Staaten der Welt.

Soweit diese Täter vereinfachend „Rechtsextremisten“ genannt werden, steht eine wissenschaftlich fundierte Analyse über den geistigen Horizont dieses Personenkreises an. Daß diese Personen verbotene oder verpönte „rechtsextreme“ Symbole verwenden, besagt zunächst nichts anderes, als daß dieser Personenkreis sehr genau weiß, wie er die heutige Rechtsgemeinschaft aufschrecken und provozieren kann, und dies ist sein primäres Ziel.

Skinheads jedenfalls mit ihrer dekadenten „Frisur“ und ihren Überfällen auf harmlose Passanten wären im Dritten Reich verboten und inhaftiert worden. Es ist daher einigermaßen erstaunlich, daß in den Medien so problemlos eine Verbindung zum Dritten Reich und der damaligen Ideologie hergestellt wird. Wenn nicht alles täuscht, ist eine allenfallsige „Ideologie“ von Skinheads oder anderen Einzelpersonen dürftig und erschöpft sich in Äußerlichkeiten, wie dies Schiller in seinem Wallenstein formuliert: „Wie er räuspert und wie er spuckt, das habt ihr ihm glücklich abgucken.“ Die ersten Aktionen gegen Asylbewerber, die zum Teil

lokale Anlässe hatten, fanden in den Medien ein so überwältigendes und breites Echo, daß Jugendliche dadurch geradezu fasziniert werden mußten. Junge Leute, die unter ihrer Bedeutungslosigkeit und Bindungslosigkeit litten, waren plötzlich in die Situation versetzt, daß sie – unter Nervenkitzel – eine ungeheure Wirkung hervorrufen konnten. Dies ist keine Bagatellisierung, sondern der Versuch einer Analyse.

Wozu jugendlicher Unverstand in der Lage ist, zeigt sich an dem unpolitischen Beispiel der „S-Bahn-Surfer“: Junge Leute lassen trotz ständiger Aufklärung und Warnung nicht nach, während der Fahrt aus S-Bahn-Wagen zu klettern, sich außen an die Wände zu hängen oder auf das Dach zu steigen, obwohl Masten und Tunnel schon zu tödlichen Fallen geworden sind.

In der Nordbayerischen Zeitung vom 9. Oktober 1992 wird von uniformierten polnischen Skinheads berichtet, deren Haß und deren Aktionen sich vor allem gegen Juden und Deutsche als „Erzfeind“ der Polen richten. Das Problem ist also grenzüberschreitend. Es mag von Interesse sein, wie polnische Politiker und das polnische Parlament, der Sejm, hierauf reagieren. Es ist schwer vorstellbar, daß dort bei Veranstaltungen die Wortwahl so wenig sorgsam und so wenig differenziert vorgenommen werden würde, wie dies in Deutschland der Fall ist. Eine pauschale „nationale Abwertung“ würden in Polen vor allem die Medien nicht hinnehmen, und sie würden Nationen, aus denen Kritik laut wird, an eigene Sünden erinnern. Doch es ist müßig, Spekulationen darüber anzustellen, wie sich ein Volk mit mehr Stolz verhalten würde.

Soweit es Stimmen gibt, daß ein Rechtsextremismus, für den die kriminellen Straftaten einzelner Wirtköpfe nur bedingt Beweis liefern, gefährlicher sei als der linke Terrorismus, kann dies nur aus einem mangelnden Abstand zu dem akuten Geschehen und aus einer vereinfachenden Interpretation erklärt werden.

Der Justizminister von Sachsen-Anhalt, Dr. Walter Remmers, hat in einem Interview am 8. Oktober 1992 die Ausschreitungen gegen Asylbewerberunterkünfte kompromißlos verurteilt. Er hat zugleich darauf hingewiesen, daß in der Bevölkerung ursprünglich deshalb latentes Verständnis vorhanden gewesen sei, weil die Täter im ersten Ansatzpunkt „Ordnung“ schaffen und einen Übelstand beseitigen wollten. Sie wollten mithin nicht, wie linke Terroristen und Anarchisten, das herrschende System stürzen, einschließlich der Demokratie in der heutigen Form.

Bemühen um das Verständnis fremder Kulturen

völkerung ist der Auffassung, daß die Mittel, die den Politikern treuhänderisch anvertraut sind, in erster Linie für ihre Zwecke verwendet werden müßten, etwa zur Linderung der Wohnungsnot oder zum Aufbau in Mitteleuropa. Während Einsparungen auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens angesagt sind, auch bei Sozialleistungen, werden die Kosten für Asylbewerber offiziell mit weniger als zehn Milliarden DM pro Jahr angegeben; nach unabhängigen Schätzungen, so zum Beispiel der Frankfurter Allgemeinen Zeitung, liegen sie aber tatsächlich bei mindestens 32 Milliarden DM im Jahr. Das entspricht fast der Hälfte aller Sozialausgaben für die über 75 Millionen deutschen Staatsbürger.

In Einzelfällen ist es bereits dazu gekommen, daß deutsche Familien ihre Wohnungen räumen mußten, um Platz für Asylbewerber zu machen. Die Zahl der Asylbewerber in Deutschland ist höher als die Zahl in allen anderen europäischen Ländern zusammen. Im vergangenen Jahr sind fast 500 000 Asylbewerber gekommen, das sind Tag für Tag deutlich über tausend Personen. Von abgelehnten Asylbewerbern bleiben fast alle dennoch im Lande.

Der Ministerpräsident von Mecklenburg-Vorpommern, Seite, hat es am Tag der deutschen Einheit 1992 offen ausgesprochen, daß hier ein schweres Versäumnis der verantwortlichen Politiker vorliegt. Dieses Eingeständnis ehrt Seite, wie übrigens schon mehrfach festgestellt werden konnte, daß die Politiker in den neuen Bundesländern viele Probleme sachlicher behandeln und mehr an das Wohl ihrer Menschen denken als an uferloses parteipolitisches Taktieren.

Bisher jedenfalls haben vor allem Politiker in den alten Bundesländern durch überzogenes parteipolitisches Taktieren, durch die Einflüsse basisferner Theoretiker und verblockter Ideologen eine längst überfällige Lösung verhindert. Hätte sich ein vergleichbarer Vorgang in großen

ob das Klassenziel erreicht wurde; die Zensur erteilt der Wähler. Es ist auch auf illegale Zuwanderer zu achten; es sei auf die durchlässige Grenze zu Polen hingewiesen.

Möglicherweise kommt auch ein endgültiger politischer Kompromiß dergestalt zustande, daß im Gegenzug für die Abänderung der Art. 16 Abs. 2 des Grundgesetzes eine Einwanderungsquote festgeschrieben wird. Wie bewundernswürdig ist es, wird hier der Durchschnittsbürger sagen, daß kluge Köpfe endlich herausgefunden haben, daß es auf dem deutschen Staatsgebiet riesige Flächen gibt, die unbewohnt oder dünn besiedelt sind und die, wie weiland in Australien oder in Kanada, durch Einwanderer einer geordneten Besiedlung zugeführt werden müssen.

Daß notwendige Arbeitskräfte durch Zeitverträge verpflichtet werden können,



Asylbewerber in Berlin: Massenhafter Mißbrauch